

Ondanks prijsstijging tussen half maart en half april

Inflatie iets minder

DEN HAAG - Ook tussen half maart en half april zijn de kosten van levensonderhoud gestegen. Het prijsindexcijfer liep in die periode met 0,7 procent op. Daarentegen daalde de zogenaamde inflatiegraad iets: van 6,8 tot 6,7 procent. Volgens het ministerie van economische zaken is deze ontwikkeling volgens de verwachtingen.

Syrië meldt: Israelisch vliegtuig neergehaald

DAMASCUS/TEL AVIV - Syrië zou gisteren een Israelisch vliegtuig, dat een verkenningsvlucht boven Libanon maakte, hebben neergeschoten. Volgens radio Damascus zou het toestel door een Sam-6-raket van Russische makelij zijn neergehaald. In Israël wordt dit echter tegengesproken.

Wel bevestigde een Israelische legerwoordvoerder dat een aantal SAM-luchtdoelraketten werden afgevuurd op Israelische vliegtuigen, maar alle toestellen waren, volgens de woordvoerder, veilig op hun basis teruggekeerd. Het was voor de eerste keer sedert de oktoberoorlog van 1973 dat er luchtdoelraketten op Israelische vliegtuigen werden afgevuurd.

De Israelische premier, Menachem Begin, heeft zich felle kritiek van de legerleiding op de hals gehaald omdat hij in het openbaar bekendgemaakt had hoe hij eind april de luchtmacht had opgedragen Syrische raketinstallaties in Libanon aan te vallen en deze opdracht later had ingetrokken. Ook politici van de oppositie en vroegere leden van de generale staf veroordeelden het optreden van de premier. Deze heeft in het parlement uitgelegd op welk tijdstip de luchtmacht de aanval moest uitvoeren. De aanval werd drie keer afgelast vanwege het slechte weer.

Door analyse van de weersituatie op die dag en het noemen van tijdstippen kan een vijand zien onder welke omstandigheden de luchtmacht ingeschakeld kan worden", aldus de kritiek.

In ieder geval is ditmaal de prijsstijging in het begin van het voorjaar lager dan vorig jaar tussen half maart en half april. Toen werd een toename van 1,1 procent geregistreerd. Over die ontwikkeling ontstond beroering, er werd een kamerdebat aan gewijd. Het inflatietempo is sedertdien blijven stijgen, maar vertoont nu voor het eerst een daling.

Om het geraamde jaarpercentage op tussen 6,5 en 7 procent te houden, zal ook een neerwaartse ontwikkeling nodig zijn. Vergeleken met vorig jaar april ligt het prijspeil nu 6,2 procent hoger. Totaal stegen de kosten van levensonderhoud in de eerste vier maanden van dit jaar met 3,1 procent. Tussen half maart en half april werden stijgingen genoteerd voor dames- en kleuterkleding, sigaretten, vakantieartikelen, vers fruit en brood en in mindere mate voor eieren, woonkamermeubels, jongenskleding en dames- en kinderschoeisel. In prijs daalden onder meer verse groenten. Opmerkelijk was dat van de groep „voeding" het onderdeel „kruidenierswaren" slechts licht steeg, wellicht onder invloed van de zware concurrentie (de prijszlag van de grootwinkelbedrijven). Voedingsmiddelen als geheel, een kwart van het gehele pakket „levensonderhoud", stegen wel in prijs in verhouding tot de ontwikkeling van de index.

Voorzover nu bekend zal de prijscompensatie op de lonen per 1 juli van dit jaar om en nabij de 3,2 procent liggen. Dit percentage is dan al „ge-schoond", dat wil zeggen invloeden van indirecte belastingen en subsidies zijn buiten beschouwing gelaten, terwijl de tarieven van medische verzorging maar voor een deel meevallen.

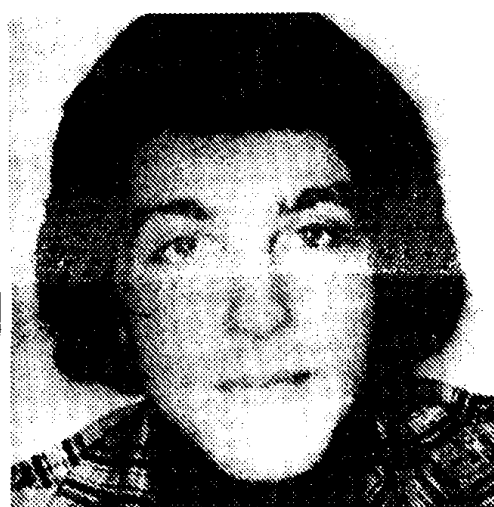
In de eerste drie maanden van 1981 was de industriële productie in ons land drie procent lager dan in dezelfde periode van het vorig jaar. Dit heeft het ministerie van economische zaken aan de hand van gegevens van het CBS meegedeeld. Het bescheiden herstel van de industriële productie, dat optrad in het vierde kwartaal van 1980 en in de eerste twee maanden van 1981 heeft zich in maart niet voortgezet.



● Verdriet op de begrafenis van een van de slachtoffers van rellen in Noord-Ierland verleden week.

IRA-man Hughes sterft na 59 dagen

Rellen na dood hongerstaker



● Francis Hughes

BELFAST - Francis Hughes, het hongerstakingende IRA-lid, is gistermiddag overleden, hij is 59 dagen in hongerstaking geweest. Hughes is 25 jaar geworden. Hij is de tweede gevangene IRA-man die aan zijn hongerstaking is bezweken. Een week geleden ging Bobby Sands hem voor, na 66 dagen te hebben vastgehouden. De Britse regering zegt nooit te zullen toegeven en de IRA-gevangenen als politieke gevangenen worden erkend. Ze zaten in de Maze-gevangenis in Belfast.

Toen de dood van Hughes bekend werd, ging de bevolking van de katholieke wijken van Belfast de straat op. Er werden barricades opgeworpen en men floot, schreeuwde en sloeg op metalen vuilnisbakken. Politie en soldaten werden met stenen en benzinebommen bekogeld. In het midden van de jaren zeventig heeft Hughes vier jaar lang een IRA-eenheid geleid, die van de bergen uit opereerde in het zuidwesten van Ulster. In maart 1978 werd Hughes gegrepen na een gevecht met Britse militairen. Hij doodde daarbij een soldaat en verwondde een tweede. Zelf liep hij een ernstige verwonding op. Vorig jaar is hij tot levenslang veroordeeld.

Misdadigers

In de Maze-gevangenis zijn nog drie IRA-leden in hongerstaking, twee van hen al 51 dagen. De IRA heeft meegedeeld dat er voor elke gevangene die sterft een nieuwe gaat vasten tot de eis is ingewilligd. De Britse regering zegt nooit te zullen toegeven en de IRA-gevangenen als gewone misdadigers te blijven behandelen.

(ADVERTENTIE)

STRAUSS DE RUITER OPTIEK

brillen en contactlenzen
speciale afdeling oogmeting

Promenade 60A
tegenover schouwburg Heerlen

leverancier ziekenfondsen

Bruidsschat

JEDDAH/SAOEDI-ARABIË - De mannen in Saoedi-Arabië voor wie het niet alles goud is dat er blinkt, moeten deze dagen ruim 15.000 gulden op tafel leggen voor het voorrecht van een huwelijk. De prijs voor bruidsschat die gevraagd wordt door de families van jonge vrouwen in Saoedi-Arabië is zo hoog geworden, dat een speciaal fonds in het leven is geroepen waaruit jonge mannen kunnen putten wanneer zij een bruid gevonden hebben. Het fonds is van rijkswege ingesteld en het beginkapitaal van 600.000 gulden is aangevuld met forse schenkingen van koning Chaleed, een aantal prinses en anderen. Tot twee jaar geleden gingen veel Saoedi-Arabisch jonge mannen de hindernissen van de bruidsschat uit de weg door te trouwen met buitenlandse vrouwen, maar daar werd twee jaar geleden met een wet een stokje voor gestoken. Er zijn voorwaarden verbonden aan het verkrijgen van het benodigde bedrag. Man en vrouw moeten de Saoedische nationaliteit hebben en de man moet bewijzen dat hij de bruidsschat niet zelf kan betalen.

Miljarden meer uit aardgas

DEN HAAG - Minister Van Aardenne ziet het als mogelijk dat de Staat in de komende jaren enkele miljarden meer netto kan ontvangen uit de opbrengst van de zgn. kleine aardgasvelden. Hij wil daarvoor een wettelijke regeling in het leven roepen. Het is niet uitgesloten dat deze regeling in de jaren 1982 tot en met 1985 ruim 2 miljard zal opbrengen. Misschien zal ook dit jaar al een kwart miljard uit deze bron zijn te halen.

Dit schrijft de minister aan de Tweede Kamer naar aanleiding van de aandrang die uit het parlement voortvloeit om de Staat in de opbrengsten van de zgn. kleine velden (zowel op het vasteland als in de Noordzee) te verkrigen. Met de gelden die door extra heffingen binnenkomen, denkt Van Aardenne de economische opbouw van ons land te versterken. In dit verband noemt hij benutting voor noodzakelijke werken in de grond-, water- en wegensector. Ook vermeldt hij nog de noodzaak om het financieringsstekort van de overheid terug te brengen.

Duizenden daklozen na brand

RANGOON - Een brand die werd aangewakkerd door een krachtige wind heeft in Mandalay, de tweede stad van Birma, meer dan 6000 woningen in de as gelegd. Volgens officiële cijfers die gisteren bekend werden gemaakt zijn vijf personen in de vlammen omgekomen en raakten 35.000 anderen dakloos.

De oorzaak van de gigantische brand was een explosie in een illegale benzinewinkel. De 35.000 daklozen hebben zich voor het merendeel gevestigd in kloosters en tempels in Mandalay. Volgens anderen berichten is het aantal slachtoffers en ook de materiële schade veel hoger dan in de officiële bekendmaking naar buiten is gebracht.

Het weer

Linke perioden met zon maar water op de dag kans op een regen- en/of onweersbui. Middagtemperatuur van 20 tot 25 graden. Meest matige wind uit westelijke richtingen.

VANDAAG:		
zon op:	5.49	onder: 21.25
maan op:	15.23	onder: 4.17
MORGEN:		
zon op:	5.47	onder: 21.27
maan op:	16.30	onder: 4.38

Gehoor(d)

Prof dr ir H. Delfhuis (37) heeft gisteren in de rede, waarmee hij het ambt van hoogleraar in de biofysica aan de Groninger Rijksuniversiteit aanvaardde, gezegd, dat volgens recente schattingen 7,5 pct van de bevolking een gehoorverlies heeft van 24 decibel of meer. Dat houdt in dat een miljoen Nederlanders gehandicapt is bij het verstaan van spraak in een omgeving, waarin storende geluiden een rol spelen. In minstens de helft van de gevallen is het gehoorverlies het gevolg van het niet meer goed functioneren van de zintuighaarcellen in het slakkenhuis van het oor. Jammer dat de prof. met deze uitspraak aan zoveel dovemans oren klopt.

Vleesinspectie wordt strenger



Over enkele maanden komt rapport

DSM'ers niet erg voor vrouwen in productie

HEERLEN - De suggestie van de leiding van DSM-Limburg om vrouwen in het productieproces in te schakelen, is niet met onverdeeld enthousiasme bij de diverse bedrijven ontvangen. Hoewel DSM-Limburg ontkent, dat de voorlopige reacties „sterk negatief" zijn blijkt de eerste indruk nogal afwijzend. Maar dat geldt in sterkere mate voor het personeel op de werkvloer dan bij de bazen en chefs.

Bij DSM-Limburg zegt men, dat het eigenlijk nog te vroeg is om conclusies te trekken. De rapportering komt pas over een paar maanden. En dan nog gaat het om een steekproef. „Er is hier en daar gepoeld hoe men tegenover het introduceren van vrouwen zou staan. Bewust is er geen enquête gehouden, omdat dan een heel andere beïnvloeding in het spel zou komen" zo wordt gezegd. Dat sterke negatieve reacties tot dusverre de boventoon zouden hebben gevoerd, wijst men officieel bij DSM af.

Men wijst erop, dat het onderzoek trouwens van bredere aard is. Er is al enige tijd geleden een studiecommissie-vrouwen ingesteld die bezig is met het uitvoeren van een driedelige opdracht: uit te zoeken a. welke functies in de productiesfeer geschikt zijn voor vrouwen, b. welke vrouwen daarvoor beschikbaar zouden zijn en c. of er bezwaren tegen inschakeling van vrouwen zouden zijn en - zo ja - hoe die op te lossen. In het kader van de vragen onder c. - is onlangs bij de bedrijven steekproefsgewijs gepoeld.

(ADVERTENTIE)

500m verderop hoeft u niet in de Rai te staan.

Bij de RAI richting Buitenveldert. Meteen bij het Crest Hotel de Boelelaan in. Nummer 7, Kantoorgebouw 'Officia'. G.A. De Gast schoonmaakbedrijf B.V. Zo dicht bij de RAI dus. En daarom ook niet op de InterClean. Op eigen terrein kunnen we méér voor u doen. U meer parkeer-ruimte bieden bijvoorbeeld. Meer tijd om u te vertellen over onze cleane opvattingen over schoonmaakonderhoud. Meer inzicht in onze cleane calculaties. En meer kopjes koffie desgewenst. Want niet alleen wij zijn De Gast. U ook!

DE GAST CLEANE SCHOONMAKERS SINDS 1917

Hoofdkantoor: G.A. De Gast schoonmaakbedrijf B.V., De Boelelaan 7, 1083 HJ Amsterdam, tel: 020-44 39 12.*

(ADVERTENTIE)

Geldig van 13-5 t/m 20-5

WONDER BOVEN WONDER

50 jaar

Braun scheerapparaat

Als beste uit de laatste consumententest, geheel compleet. Adviesprijs normaal 96,-

Jubel prijs 59,95

Iedereen die vandaag 50 jaar wordt mag deze week de aanbieding eenmalig in onze zaak komen afhalen. (paspoort even meenemen). En dat voor de halve prijs à f. 30,- dus met

50% korting

(uitverkocht voorbehouden)

t wonder

Wijkker Brugstraat 19, Maastricht, tel. (043) 15535

Grote Staat 83, Maastricht, tel. (043) 15551

Akerstraat 5, Heerlen, tel. (045) 713382

KOELING - AIRCONDITIONING

Uw man is

Frigo-Metal B.V.

Fort Willemweg 59

6219 PA Maastricht

Tel. 043-16616

maten 30-35

winkelprijs 22,95

alleen vandaag

15,-

maten 36-41

winkelprijs 24,95

alleen vandaag

17,50

komfortabele linnen

sleehak-espadrille

in de kleuren zwart, blauw en beige.

maten 30-41

BRISTOL SHOES

Hoogeweg 2, 4 Heerlen (zijstraat Schelsberg) tel. 045-722388

donderdag koopavond

Meubelfabriek Oisterwijk

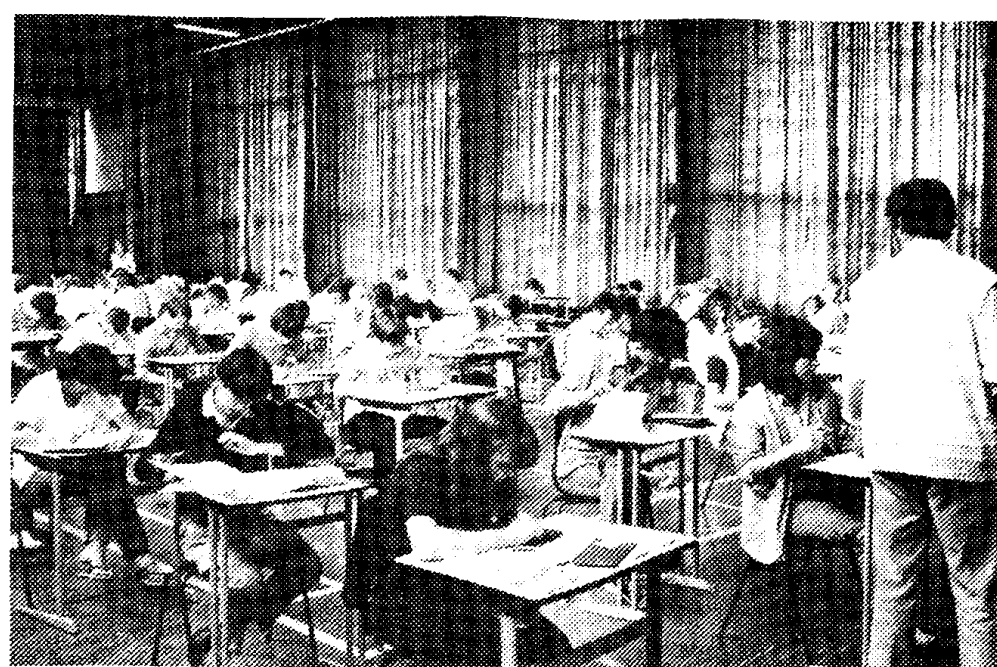
Valkenburg (L): Reinaldstr. 9



binnen- en buitenland

SCHRIJFTELIJK LOOPT TEN EINDE...

DEN HAAG - De tweede warme dag van deze examenperiode was voor kandidaten ook de laatste. De eerste groep die zich dinsdag 'in de zalen' zweet de aanschijs' moest afgeven, was de groep havo-leerlingen. Zij zaten 's ochtends aan het examen Engels. Wiskunde stond er dinsdagmorgen op het programma voor havo, de mavo en het vwo. In de havo-klas tegenstelling met deze examens, hield een kleine groep mavo en havo-leerlingen op een paar velden in Nederland zich bezig met de voorbereiding op het examen Engels. Overigens steeds kleiner werd de groepering, was daar dinsdagmiddag gymnasium-alpha met Latijn.



De gordijnen dicht tegen de zuoete zon: schriftelijk examen in de gymzaal van het Sint-Michiellyceum in Geleen.

Zal er een moment komen dat er geen jongelui meer te vinden zullen zijn om Latijn te leren? Die wat sombere vraag kwam gisteren als vanzelf op bij een bezoek aan een grote scholengemeenschap voor mavo, havo en vwo met meer dan 1000 leerlingen, waarin tientallen jongeren examen moesten doen. In de gymastiekzaal zaten wat apart slechts twee meisjes met de opgaven Latijn voor zich.

Beide meisjes vonden het examen niet gemakkelijk. Ze hadden de drie uren die voor een vertaling van een stukje tekst met de daaraan gekoppelde vragen beschikbaar waren, tot de laatste minuut gebruikt. De wiskundekandidaten van het havo kregen 30 meerkeuzevragen.

De hoofdmoot van het examen bestond zoals gewoonlijk uit „het stoeien met vergelijkingen”. Daarnaast kwamen ook de gebruikelijke statistieken en de vraagstukken waarin stereometrisch inzicht werd gevraagd, om de

hoek kijken. Bij één van de wiskunde-opgaven van mavo-3 deed zich dinsdagmorgen een interessant probleem voor. Enkele jaren geleden heeft het rekenmachietje ook zijn intrede gedaan in het onderwijs. Voor die tijd werkten de leerlingen alleen met tabellenboekjes. Nu mogen beide worden gebruikt.

Bij vraag 17 kregen de leerlingen de opdracht een keuze te maken uit vier mogelijke groottes van een hoek. De uitkomst met behulp van het tabellenboekje bracht de leerlingen tot oplossing D., de uitkomst met behulp van het rekenmachietje, bracht de leerlingen tot oplossing C.

Een docent daarover: „Dit soort zaken kan natuurlijk verwarring brengen. Voortaan moeten ze maar zeggen waarmee de leerlingen moeten werken; of met de tabel, of met het rekentuig.”

Ziekenfondsen:

1000 operaties in Klokkenberg

BREDA - De Brabantse ziekenfondsen eisen van het medisch centrum de Klokkenberg in Breda, dat het zich houdt aan de duizend hartoperaties die er volgens de oorspronkelijke plannen van de toenmalige staatssecretaris Hendriks van volksgezondheid verricht zouden gaan worden.

Volgens directeur J.F.C. van Vroenhoven van het ziekenfonds Midden-Brabant, die met de Klokkenberg onderhandelt, zijn die duizend hartoperaties niet alleen om financiële, maar ook om sociale redenen noodzakelijk. De ziekenfondsen weigerden bovendien om alle extra kosten die de conflicten van vorig jaar met zich meebrachten, zoals de gouden handdrukken aan de chirurg Van der Schaar en Beddermann, te betalen.

De hele financiering van de Klokkenberg, die de twintig miljoen gulden heeft overschreden, is gebaseerd op de opbrengsten van duizend hartoperaties per jaar. Hartchirurg dr. P.J. van der Schaar, die de hartkliniek in de Klokkenberg heeft opgebouwd, wilde die duizend operaties graag verrichten, maar hij nam vorig jaar na een reeks conflicten zijn ontslag. De inmiddels aangetrokken supervisor, prof. dr. J.M. Grep, beweerde in die dagen bij hoog en bij laag dat Van der Schaar onmogelijkheden nastreefde, omdat de hartkliniek in de Klokkenberg maximaal vierhonderd tot vijfhonderd operaties per jaar zou kunnen verwerken.

Inschrijving niet-serieuze partijtjes verhinderen

DEN HAAG - De Kiesraad wil een dam opwerpen tegen opname van niet-serieuze groeperingen in het kiesregister. De raad heeft minister Wiegels (Binnenlandse Zaken) voorgesteld om registratie alleen mogelijk te maken voor groeperingen die officieel als vereniging te boek staan.

Veel dubieuze politieke partijtjes hebben zich in de loop der jaren bij de Kiesraad laten registreren, zonder ooit daadwerkelijk aan de verkiezingen te hebben meegedaan. Zo waren er in '77 zeventig partijtjes ingeschreven die niet meededen, tegenover 22 partijen die wel deelnamen.

Toetsing van de doelstellingen van de politieke groeperingen die zich aanmelden, acht de Kiesraad overbodig en onwenselijk. De rechter heeft al de mogelijkheid om verenigingen met doelstellingen die strijdig zijn met goede zeden of gevaarlijk voor de openbare orde te ontbinden.

Geen geld uitvoering leegstandswet

Van onze correspondent

DEN HAAG - Staatssecretaris Brox wil de gemeenten geen extra middelen of personeel toezeggen om de Leegstandswet uit te voeren. In het (nog niet met stemmen afgeronde) debat gisteren in de Eerste Kamer over de ontwerp-wet zei hij dat die ook goed uitvoerbaar is zonder die extra hulp.

Grote gemeenten als Amsterdam, die veel met leegstand van woningen en krakers te maken hebben, vrezen dat zij de leegstandswet door gebrek aan geld en personeel niet geloofwaardig kunnen uitvoeren. De bepalingen tegen krakers op te treden (ontuimigen van kraakpanden en strafbaarstelling van de voortaan illegale bewoners) zijn wel snel uitvoerbaar. De vordering van leegstaande woningen daarentegen is ook in de nieuwe wet nog omslachtig en duur. De kraakbeweging noemt de wet ook onomwonden een anti-kraakwet.

Een meerderheid van de Eerste Kamer (PvdA, CDA en D'66) zijn het in principe eens met de leegstandswet zoals die na vele wijzigingen door de Tweede Kamer is aangenomen, maar verlangden wel van de staatssecretaris duidelijk te maken hoe hij de gemeenten financieel helpt met de uitvoering van de vorderingsbepalingen.

UIT

Palestijnen



Volgens de Britse minister van buitenlandse zaken Lord Carington moet de PLO gekend worden bij een regeling van het conflict in het Midden-Oosten. Hij meende dat de bevrijdingsorganisatie „op zich niet terroristisch” is. De administratieve rechtbank van Warschau heeft gisteren de onafhankelijke boerenbond Plattebondsolidariteit geregistreerd. Marokko zou wel eens meer wapens nodig kunnen hebben wegens de toenemende Libische dreiging in Noord-Afrika. Dit heeft de minister van buitenlandse zaken van dit land meegedeeld. Tegen de leiding van de Japanse kerncentrale Tsuruga hebben 55 organisaties van burgers en vakbonden een gerechtelijke procedure aangespannen, wegens het laten ontsnappen van radioactieve stoffen zonder daar melding van te maken.

Sexistisch

Costa Rica heeft besloten de diplomatieke banden met Cuba te verbreken. Koning Boudewijn van België heeft een stukje grond van zijn paleistuin in Laken geschonken aan de stad Brussel, voor de aanleg van een speeltuin. De primaat van de Grieks-orthodoxe kerk in Noord- en Zuid-Amerika, aartsbisschop Iakovos, is tegen een „niet sexistische” versie van de bijbel, omdat die volgens hem zou neerkomen op verminning van de betekenis van de schrift. Een commissie van de Poolse Verenigde Arbeiderspartij heeft gisteren gezegd dat de afgelopen zeven maanden 768 leden wegens corruptie en schending van de ethische en morele normen, uit de partij zijn gezet. In de landen van de Europese Gemeenschap leven volgens een rapport van de Europese commissie zo'n dertig miljoen mensen in absolute armoede.

Buitenlanders

De moord op de minister van economische zaken van de Westduitse deelstaat, Heinz Herbert Karmy, is mogelijk gepleegd door rechtsradicalen. Het weekblad Panorama heeft het artikel over de Nederlandse Volksunie niet te rectificeren. Vorig schooljaar volgden 87.000 buitenlandse leerlingen en studenten volledig dagonderwijs op een Nederlandse school. De sociale woningbouw komt steeds meer in de klem door het achterblijven van de bouw van koopwoningen. In het licht van de parlementsverkiezingen van over zes weken in Israël blijft de populariteit van premier Begin toenemen. CDA-lijsttrekker Van Agt vindt dat heilige huisjes als de automatische prijscompensatie, gesloopt moeten worden gehaald. Het vrijkomende geld zou dan volgens hem gestort moeten worden in het door het CNV bepleitte werkgelegenheidsfonds.

Dienstplicht

Uit een onderzoek van het Keuringsinstituut voor de Waterleiding in Nieuwegein is gebleken dat het oppervlaktewater, waaruit drinkwater wordt bereid, afhankelijk van plaats en seizoen in meer of mindere mate besmet is met menselijke virussen van faecale herkomst. De Afghaanse regering heeft om de door desertie ontstane leemten in het leger te vullen opnieuw een militaire dienstplicht voor studenten afgekondigd.

Windmolen in gebruik

BURGHSLUIS - De NV Provinciale Zeeuwse Energie Maatschappij (PZEM) heeft dinsdagmiddag een 55 kilowatt windturbine in bedrijf gesteld op het werkeiland „Neeltje Jans”, in de monding van de Oosterschelde. De windturbine zal energie leveren aan een op het eiland draaiende elektrische centrale van de Deladienst van Rijkswaterstaat.

Het is de eerste maal dat in Nederland een elektriciteitsbedrijf een op commerciële basis opgezette windturbine gaat exploiteren. De omstandigheden waaronder elektriciteitsproductie plaatsvindt zijn op de Neeltje Jans bijzonder gunstig. Rijkswaterstaat werkt op het werkeiland elektriciteit op met behulp van dieselelektrogeneratoren. De windturbine maakt het mogelijk op de dure dieselbrandstof te besparen, waardoor het project sneller rendabel gemaakt kan worden dan bijvoorbeeld bij particuliere toepassing van windenergie het geval zou kunnen zijn. Het doel van het project, is behalve elektriciteitsproductie ook het opdoen van praktijkervaring.

Getuige de oprichting van de patiëntenvereniging beginnen de migraineleiders zelf ook in beweging te komen. De vereniging wil komen tot een bundeling van krachten tot onderlinge hulp, bijstand en voorlichting. Er is een voorlopig bestuur gevormd. Men wil graag vele bestaande vragen van patiënten trachten te beantwoorden. Adres van de vereniging: Postbus 688, 9200 AR Drachten, tel. 05120-2464.

Benzine duurder - WW-premie hoger

Kamer stemt in met bezuinigingsplannen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Het aanvullende bezuinigingspakket van het kabinet-Van Agt lijkt te kunnen rekenen op de steun van een meerderheid van de Tweede Kamer. Bij het debat hierover, stemden, accepteerden zowel CDA als VVD de nieuwe voorstellen. De PvdA verzet zich tegen de plannen.

Regeringsfracties stemden in met plannen om de benzineaccijns met een cent per liter te verhogen op 1 juni en de voorgestelde verhoging van de AOW-premie (1 procent) en de AOW-mie met 0,5 procent. Daarnaast zullen „echte minima” een extra uitkering krijgen van 250 tot 450 gulden.

CDA'er Weijers, die de uitkering zuichte, stelde daarbij wel als eis de ontvangers zich niet in lange rijen te melden bij de gemeentelijke sociale diensten. Hij gelooft dat de administratieve afhandeling, mogelijk via de belastingen, dat kan voorkomen.

PvdA verzet zich vooral fel tegen de wijze waarop het kabinet deze extra korting wil doorvoeren. Volgens woordvoerder Van der Hoeft is het niet eerlijk dan een verkiezingsstunt. Hij reunde voor dat slechts minder dan de helft van de mensen die recht op een dergelijke uitkering zouden hebben, de ook werkelijk kreeg. Volgens Van der Hoeft behoren ook alleenstaande beelden of weduwen een dergelijke uitkering te krijgen. Daarnaast gelooft dat het kabinet ten onrechte alle werkenden, die het minimumloon ver-

diene, bij de uitkering buiten beschouwing laat. De PvdA heeft verder kritiek op de wijze waarop het kabinet de uitkering denkt uit te voeren. Hij wees erop dat de Gemeentelijke Sociale Diensten (GSD's) al hebben laten weten niet in staat te zijn voor een goede verdeling van de beschikbare honderd miljoen gulden te kunnen zorgen. Ook is het zo dat mensen met een AAW- of WAO-uitkering in het geheel niet bij de GSD's ingeschreven staan, aldus Van der Hoeft.

Beter

De PvdA wijst de voorstellen van het kabinet met name van de hand omdat dat betekent dat de koopkracht voor de laagste inkomens verder achteruitgaat. In plaats daarvan gelooft de PvdA dat beter gekozen had kunnen worden voor een maatregel waarbij de extra uitkering van 1,3 procent die de minima per 1 juli krijgen met terugwerkende kracht tot 1 januari gegeven zou worden. De AOW-premie is voor de PvdA verder ook onaanvaardbaar, omdat deze er alleen toe dient het financieringsstekort van de overheid te verminderen, terwijl de verhoging van de WW-premie voor een deel in ieder geval door de werkgever zou hebben moeten worden betaald.

De VVD heeft zich alleen met moeite bij het pakket maatregelen van het kabinet neer kunnen leggen, maar stemt wel in grote lijnen ermee in. De liberalen lieten weten aan hun bezwaren tegen de voorgestelde accijnsverhoging met drie cent vast te houden, maar omdat de voorgenomen verhoging van de dieselaccijns en een deel van de benzineaccijns al uit het pakket verwijderd waren, hebben zij zich bij deze maatregel neergelegd. Zowel de premieverhogingen als de extra uitkering aan de echte minima stuiten bij de VVD niet op bezwaren.



Inkrimpingsplannen Stelrad Nuth nu definitief

Ontslag voor 68 man

NUTH - Bij het overleg dat de vakbonden gisteren met de directie van Stelrad-Nederland in Eindhoven hebben gevoerd, is het inkrimpingsplan definitief geworden. Stelrad-Gorinchem gaat dicht (met behoud van 18 van de 178 banen) en Nuth inkrimpen met

68 personen (van 429 naar 361). Wel is afgesproken, dat in Nuth a.s. dinsdag met de directie overleg zal worden geopend over het voorgenomen ontslagaantal van 68.

Afgesproken is - wat dat aantal betreft - niet méér. Maar met de directie zal worden bekeken of het er wellicht minder kunnen zijn aan de hand van het aantal op te heffen cq. te handhaven functies. Wel heeft intussen de directie collectief ontslag aangemeld bij het GAB, maar namen zijn daarbij niet genoemd. Door deze melding heeft men nu een maand de tijd voor nader overleg.

Vakbonden en directie zijn het op de ze punten eens geworden; echter moet aan de bedrijfsledengroepen van de bonden nog worden gevraagd of zij zich erachter stellen. Men is het voorts

eens geworden over het zgn. sociale plan voor afvloeiing. Twee zaken vallen daarin op: ten eerste een regeling voor 57½-jarigen en ouder (aanvulling tot 95 procent op het loon, tot het 65e jaar) en voorts - met name voor de vestiging Gorinchem - een „gouden handdruk” voor buitenlandse werknemers die na hun ervaringen bij Stelrad niet langer in Nederland willen blijven en naar hun vaderland terugkeren.

Werkgarantie werkloze jeugd

VELSEN - De PvdA wil, als zij in de regering komt, een „werkgarantiesysteem” voor langdurig werkloze jongeren in het leven roepen. Bovendien zouden werkgevers verplicht moeten worden een percentage van hun banen aan jongeren te geven.

(ADVERTENTIE)

Geef voor een DUIDELIJK ANDER MILIEU- EN ENERGIEBELEID uw stem aan Democraten '66.

D'66 biedt u duidelijkheid over een gezond milieu: gif de bodem uit, vervuiler betaalt. Handen af van Markermeer, Waddenzee, Lauwersmeer, Limburgs landschap. Kerncentrales

duidelijk, energiebesparen, geen potverten met aardgas, alternatieve energie. Eens? Geef D'66 dan uw stem voor een duidelijk ander beleid.

Lijst 4 - Jan Terlouw e.a.

Uw stem voor een DUIDELIJK ANDER BELEID: D'66, Het Redelijk Alternatief.

Informatie lidmaatschap: D'66, Antwoordnummer 1966, 2500 ZM Den Haag.



Aanpak migraine nodig

DEN HAAG - De Nederlandse Migraine Stichting en de onlangs opgerichte Vereniging van Migrainepatiënten hebben gisteren gepleit voor een aanpak van de volkskwaal die migraine heet en waaraan in ons land naar schatting 1,4 miljoen mensen lijden. Ter gelegenheid van deze campagne verscheen het voorlichtingsboekje „Wat is migraine?”. Deze kwaal veroorzaakt volgens NMS en de patiëntenvereniging veel leed, waar-

door jaarlijks ontelbare werkuren verloren gaan. Een grootscheepse aanpak is noodzakelijk. Allereerst wordt gestreefd naar betere voorlichting aan artsen en patiënten. Nederland loopt nogal achter in het onderzoek naar mi-

graine. Ons land kent bijvoorbeeld geen migrainekliniek. Migraine kan door tal van oorzaken worden uitgelokt. Dr. Danby noemde onder andere: angst, stress, vermageringsleuren, te laat opstaan, reizen, klimaatswisseling, verblinden licht, chocolade, alcohol, kaas, menstruatie, gebruik van de pil.

Tegenwoordig zijn er goede medicijnen, die alleen onder begeleiding van de arts mogen worden toegepast met het oog op bijwerkingen.



in hardbox
20/275

Gladstone Export.

Burgemeester aangeklaagd

VEENENDAAL - De rijksrecherche onderzoekt een aanklacht die is ingediend tegen de 55-jarige burgemeester van Veenendaal. Een inwonster van die gemeente heeft de burgemeester aangeklaagd wegens poging tot verkrachting en huisvredebreuk. De burgemeester verblijft thans in een ziekenhuis wegens een verwonding aan het been. De officier van justitie in Arnhem, mr. F. Boerwinkel, wil niet mededelen of er verband bestaat tussen de verwonding en de huisvredebreuk. De zaak is in handen gegeven van de rijksrecherche omdat de burgemeester zelf hoofd van de politie in zijn gemeente is. Van ontneffing uit zijn functie kan echter voorlopig geen sprake zijn: tijdens een ziekteperiode is dat onmogelijk. Het onderzoek zal nog enige weken in beslag nemen, zo zegt mr. Boerwinkel. Hij wil wel kwijt, dat er een aanzienlijk verschil is gebleken tussen de verklaring van de klager en die van de burgemeester.

Popkolom



● Bob Marley

Op 36-jarige leeftijd aan herseninkanker overleden...

NDANKS ALLE positieve beelden die de laatste maanden de wereld werden ingestuurd, was de afkeuring van Marley dus toch ernstig. Merken vermoedde het al, maar wilde 't niet geloven. Bob Marley is dood! De reggae nog niet! Drama-isch is het wel te noemen dat elke muziekstijl een dode held moet kennen. Get up, stand up, life goes on.

Pretenders

Pretenders hebben tot vandaag gekregen om te beslissen of ze wel of niet willen spelen op Pinkpop. Weliswaar zijn alle contracten tekend, en heeft de groep eigenlijk niets meer te beslissen, maar er zijn problemen gerezen. De groep is achter op het schema van optredens voor de nieuwe elpee. Hierop moet het Europese tournee gepland worden. Een tournee die Pinkpop zou beginnen. Gezien de hoge extra kosten die een eenmalig optreden met zich zou brengen, probeert de groep nu van het contract af te komen. Jan Smeets maakt er zich niet al te druk over, de eerste heeft hij een waterdicht contract. En ten tweede heeft hij nog genoeg groepen achter de hand voor als de Pretenders echt moeilijk gaan doen. En daar zitten ook twee klappers bij. Overigens schijnt Michael Schenker grote plannen te hebben voor Pinkpop. Hij laat 16.000 kilo apparatuur verbrennen. 16 ton vrienden!!! Of hevieve wordt???

N.C.R.V.-AHoy

Je hebt echter geen maand meer om een festival bij te wonen, dan kun je op 23 mei a.s. terecht in de Ahoyhal te Rotterdam. Daar wordt op die dag het N.C.R.V.-festival 1981 gehouden. Tien enkele fanatieke religieuze komen er ook nog leuke acts. Van Morrison, Judy Tzuke, Massara, Urban Heroes en Billy Preston (nu). Je boterhammen kun je opeens tijdens het kofficoncert van deceptie (hiihihihi...). Wil je er meer over weten. Dan zaterdag naar h-3 luisteren, daar loopt elke minuut een reclamespot over het festival. Hard-rock freaks die al vier maanden zitten te wachten op een goed "headbang"-concert, moeten de volgende tip ter harte nemen. Op 29 mei, Ted Nugent in de Ahoyhal te Amsterdam. Ver weg? Nee, maar dit concert belooft heel spektakel. Want deze die de ambroze ontvluchtte Neanderthaler heeft tegenwoordig zijn konserten te werken met drie (DRIE!!!) ex-solostaristen. Plus Nugent is dat dus vier (VIER!!!). Of het muzikaal allemaal nog te volgen is, dat weet ik te betwijfelen. Maar spektakel is het wel, niet dan?

Limburg

Kort bij huis is ook nog genoeg te doen. Op zaterdag 16 mei spelen de tapes in Donkiesjot te Sittard. Op 17 mei in datzelfde gebouw ook nog de Schroeder Roadshow, en op zondag later Echo en The Bunnyman. Ook a.s. zaterdag, in de Boerij te Geleen: Bloosy Yux. Een groep die borg staat voor veel 'meedepend blues en stevige rock'. Volgens eigen zeggen zijn de afgevoerde drie maanden al drie podia bezweten onder het 'yux'-geweld. Dus als je datzelfde ook eens wilt maken, je weet de weg. Overigens is een compliment voor deze twee jongerencentra wel op z'n plaats. Zij weten het toch maar elke week te regelen dat er iets te kijken valt in dit uithoekje dat Zuid-Limburg heet.

Top vijf

- (1) Gary U.S. Bonds-Dedication
- (2) Willy Nile-Golden Dawn
- (3) Lee Clayton-The Dream goes on
- (4) The Tubes-T.C.B.P.
- (5) Sniff & Tears-Love Action
- (6) Jim Steinman
- (7) Vanhalen-Fair Warning
- (8) Ook nog leuk: Mothers Finest - Iron Age en Ian Gillan's - Future Shock. Tot volgende week. HOI.

Loe Beeren

Voldoende aanhang voor vereniging TV-kijkers

Van onze RTV-redactie

DEN HAAG - In het najaar wordt de Nederlandse Vereniging van Televisiekijkers officieel opgericht. Initiatiefnemer René Speyer uit Den Haag heeft inmiddels het door hem vastgelegde minimum-aantal van 300 reacties ontvangen, waarmee de fundering voor de kritische kijkersclub is gelegd. De oprichting kan niet eerder plaatsvinden in verband met de vakantieperiode.

Zo spoedig mogelijk na de start wil de vereniging de omroepen gaan benaderen, tot nu toe heeft men dat nagelaten. „Ik vertrouw erop dat we tegen dat tijdstip veel meer leden hebben dan nu het geval is”, zegt Speyer.

„Ik heb nog geen enkele negatieve reactie ontvangen. Iedereen die reageert is laaiend enthousiast. Van elke tien mensen zijn er zeker acht die een groot aantal klachten hebben. Voor ons straks dus werk genoeg aan de winkel. De meerderheid is bijzonder ontevreden over het NOS-journaal (te rood), of ze vinden bijvoorbeeld dat er teveel STER-reclame is”.

Machtig bolwerk

Met voldoende leden kan de vereniging volgens Speyer uitgroeien tot een machtig bolwerk. „We hebben natuurlijk nog niet zoveel leden als bijvoorbeeld de ANWB, maar dat kan zeker nog gebeuren”, vertelt hij optimistisch. Dat groot optimisme steelt overigens nauwelijks ergens op, want het heeft verscheidene maanden geduurd voordat voldoende reacties binnen waren. Toegegeven, de grootste stroom adhesiebetingingen kan nog

losbarsten, maar er is nog een veel belangrijker probleem: hoe denkt de vereniging invloed te krijgen op de programmering? Want dat is wat men feitelijk wil: de omroepen de les lezen.

„Dat is nog een discussiepunt”, aldus Speyer, „maar ik stel me voor dat we regelmatig met producers en andere omroepmensen om de tafel gaan zitten. In dit verband zoeken we nog een juridisch adviseur met ervaring in omroepzaken, die gemotiveerd genoeg is om ons pro-deo van advies te dienen”.

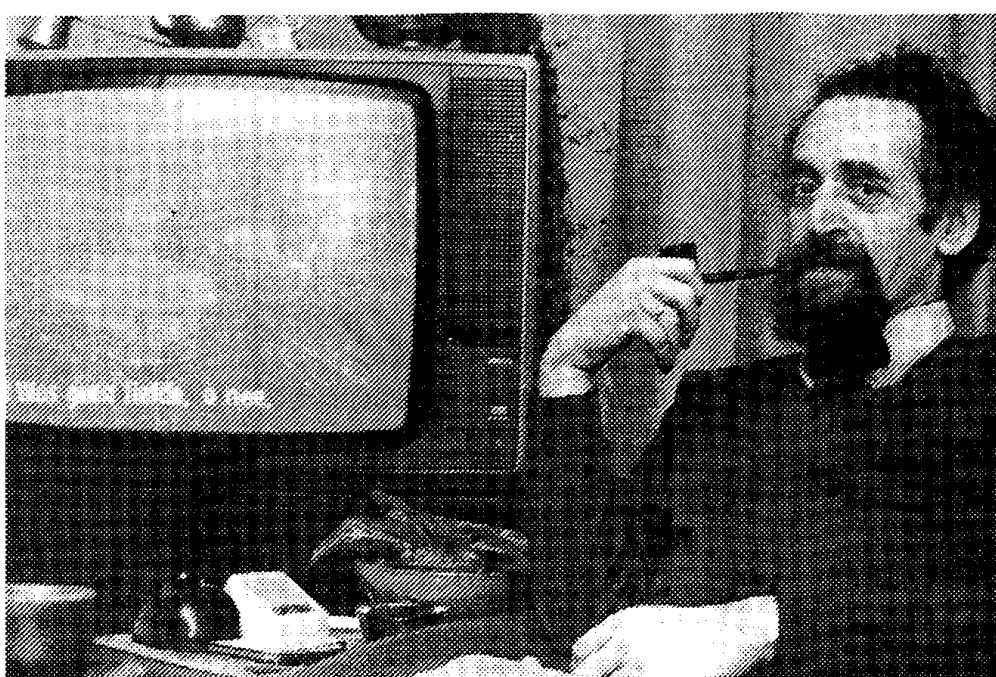
Men wordt pas echt lid van de vereniging na invulling en ondertekening van een vragenlijst-inschrijfformulier.

Het contact met de leden wil de Hagenaar gaan onderhouden via een periodiek verschijnend verenigingsorgaan.

Over de organisatie zal het komende bestuur zich eerst nog uit moeten spreken.

Overbodig

Hilversum heeft in elk geval duidelijk geen behoefte aan het initiatief. „Overbodig, we hebben onze eigen inspraakorganen”, zegt een woordvoerder van de AVRO. Men vindt het wel



● René Speyer ...op de bres voor de kijker...

een respectabel streven, maar zet vraagtekens bij de manier waarop zo'n vereniging invloed op inhoud en aanbod van de programma's zou moeten uitoefenen.

Soortgelijke reacties van andere omroepen. De TROS bijvoorbeeld: „Als iemand invloed wil op de programma's kan-ie het beste lid worden van een omroep. De omroepen hebben een ledenraad. Er bestaat betere kans op inspraak als je een binding hebt met een bepaalde club”. En de KRO ten slotte: „Omroepen leven bij de gratie van hun achterban, die is bij ons behoorlijk georganiseerd, in contact, groepen die ééndertig deel van ons bestuur uitmaken”.

Jacobse en Van Es op de plaat

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM - „Gouden Doden”. Dat

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Weer volop TV-voetbal

Van onze RTV-redactie

HEERLEN - De voetbal liefhebbers mogen er rekening mee houden dat behalve vanavond (woensdag) ook morgenavond voetbal op de buis komt. Het is vrijwel zeker dat donderdagavond in het VARA-programma op Nederland 2 vanaf 20.30 uur een reportage komt van de wedstrijd Manchester City en Tottenham Hotspur eindigde zaterdagmiddag in een gelijkspel. Vandaar dat morgenavond opnieuw de bal rolt. Ook het derde Duitse TV-net wil deze wedstrijd uitzenden. Op deze woensdagavond komt om 20.10 uur vanuit Düsseldorf de wedstrijd Dynamo Tiflis-Carl Zeiss Jena om de Europacup II. Uitzendingen op Nederland 1, Duitsland 1, BRT 1 en RTBF 2. Volgende week woensdag ook rechtstreeks op de buis de finalewedstrijd om de UEFA-Cup tussen AZ'67 en Ipswich Town via Nederland 1, BRT 1 en RTBF 2.



● ROLAND KAISER

Vrijdag in Schinveld „GLORIA” voor Roland Kaiser

SCHINVELD - ROLAND KAISER, de Duitse zanger die in de afgelopen maanden in heel wat West-Europese landen zoveel succes had met zijn hit „Santa Maria”, geeft vrijdagavond een feestelijke show in het Schinveldse Inferno. Bij die gelegenheid zal Roland zijn nieuwe plaat „Gloria” en „Lieb mich ein letztes Mal” ten gehore brengen. Uiteraard ontbreken ook oudere hits als „Schach matt” en „Sieben Fässer Wein” niet op het programma. Zoals Roland Kaiser in een interview met de BRT-radio vertelde, verschijnt in augustus zijn nieuwe langspeelplaat.

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Jan en Jacobien. Ik roep: au. 10.30 En ik was Anna en jij was Hans Ruiken. 11.00 Een van m'n beste vrienden. Chinezen. 11.30 Plantaardig. 13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden. 14.30 Open school-tijd. 15.30 Ballontocht boven de woestijn. Engelse film over een bijzondere ballonvaartexpeditie. Een tocht over de Sahara en de Nijl door negen luchtavonturiers. 16.20 De dieren van het groene woud. „Het slimste dier van het Groene Woud”. Natuurfilm. 16.45 - 17.30 Ren je rot. Spelprogramma onder leiding van Martin Brozius en Lars Boom. 18.25 Journaal voor doven/slechthorenden. 18.30 Jeugdjournaal. 18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen. 18.50 Staatsloterij. Eerste trekking. 18.55 Toeristische Tips. 19.00 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. 1. Stichting „Alde Fryske Tsjerken” in de financiële zorgen. 2. Reigerdaal, nieuw centrum voor geestelijk gehandicapten in Heerhugowaard. 19.50 Klem. „De Middenschool”. Maatschappelijk programma. 20.00 Stichting Socutera. „Alcoholmisbruik”. Film van de Nationale Commissie tegen het Alcoholisme. 20.05 Voetballen. Finale van de Europa Cup II. Dinamo Tiflis - Carl Zeiss Jena. Rechtstreekse verslag vanuit Düsseldorf. 22.17 Journaal. 22.25 Zondtijd RVP. 22.45 Verkiezingspecial. Aandacht voor de komende verkiezingen. 23.25 Journaal. 23.30 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden. 18.27 Engels voor beginners. Les 29. 18.57 Journaal. 18.59 Ik ga m'n eigen baan. Praatprogramma's over schoolverlaters. Presentatie: Wim Neijman. 19.25 Kenmerk. Informatieurbriek over Kerk en samenleving. 20.00 Journaal. 20.27 Stichting Socutera. Alcoholmisbruik. Film van de Nationale Commissie tegen Alcoholisme. 20.32 De vier musketiers. Amerikaanse speelfilm uit 1973 met Oliver Reed, Richard Chamberlain, Michael York en anderen. Athos, Aramis, Portos en d'Artagnan staan geruime tijd in dienst van de koning van Frankrijk. Eigenlijk hebben zij meer met de koningin te maken. Zeker nu zij een verhouding heeft. De vier

- heren krijgen de opdracht de koningin te beschermen... 22.20 Verdwaaald op het Binnenhof. T.v.-serie. Linda van der Lindend volgde een aantal vooraanstaande politici bij hun stem-strijd in en rond het Binnenhof. 22.45 Agenda. 23.02 Fotograferen en filmen. Les 11. 23.32 Zondtijd VVD. 23.47 Journaal. 23.52 Journaal voor doven/slechthorenden

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 10.00 Journaal. 10.03 Schade, dass Sie gekommen sind. Optreden van de cabaretier Jürgen Scheller. 11.20 Was bin ich? Beroepsquiz met Robert Lemke. 12.05 Elkaar begrijpen met elkaar leven. 12.10 Panorama. Berichten - analyses - meningen. 12.55 Persoverzicht. 13.00 - 13.15 Journaal. 16.10 Journaal. 16.15 Urlaub in der heilen Welt. Film over waaghalzen die op eigen risico hun vakantie doorbrengen in een ongerepte wereld. 17.00 Jungen weinen nicht. Laatste aflevering van een tweedelige kinderfilm. 17.30 Wilde dieren. Beren in Noord-Amerika. 17.50 Journaal. 18.00 Tatmotiv Angst. T.v.-serie. 18.30 Hit om half zeven. Katja Ebbstein zingt: Es Müssen keine Rosen sein. 18.40 Tatmotiv Angst. T.v.-serie. 19.45 Hier und Heute. Actualiteiten. 19.45 Kwart voor acht. Duiken kan iedereen. Tips. 20.00 Journaal. 20.15 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de finalewedstrijd om de Europa Cup II vanuit het Rheinstadion in Düsseldorf. Dinamo Tiflis - Carl Zeiss Jena. 22.00 Beelden uit de wetenschap. „De zon als alternatieve energiebron”. 22.30 Thema's van de dag.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 10.00-13.15 Zie programma Duitsland I. 16.15 Trickbonbons. Met Calimero. 16.30 Rappelkiste. „Hier wordt het steeds enger”. Voor de kleuters. 17.00 Journaal. 17.10 Kompas. „Snel en langzaam”. Kinderlexicon. 17.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine. Te gast: Black Fööss. 18.20 Und die Tuba Bläst der Huber. „De bedevaart”. T.v.-serie. 19.00 Journaal. 19.30 Querschnitte. „Gullivers reizen”. Een expeditie in het Ruwenzorigebirge van Oeganda, het land van de reuzenbloemen. 20.05 Balans. Economisch magazine. 21.00 Journaal. 21.20 Vegas. „Loopplank naar de dood”. Misdaadserie. 22.05 Elkaar begrijpen - met elkaar leven. Informatie over het Internationaal Jaar van de Gehandicapten 1981. 22.10 Keltische Kreuze. Reportage

- over Iona, aan de westkust van Schotland. 22.40 Auslese. „Cautio Criminalis” of: de heksenadvocaat. T.v.-spel met Gerd Bockmann. Horst Frank, Gaby Dohm en anderen. De verbranding van de postmeesters Katharina Henot en zijn ontmoeting met de berichte heksencommissaris Dr. Schultheiss brengen de jezuïetenpater Friedrich Spee von Langefeld tot het inzicht dat deze processen slechts duizendvoudige moorden zijn, begaan uit angst, bijgeloof en vooral uit schaamteloze hebzucht. Met gevaar voor eigen leven schrijft hij in 1631 zijn „Clautio Criminalis”, waarin hij fel de heksenwaan en folterpraktijken aanklaagt. 0.15 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen. 18.30 Telecollege. Engels. 19.00 Dierenrapport. Uit de wereld van het jungleboek. De neushoorns van Kaziranga. 19.45 Journaal 3. 20.00 Journaal. 20.15 's Woensdag in... Gesprekken en ontmoetingen. 21.45 Buitenlandreporter: Alaska, de kleinzonen van de goudgravers. 22.15 Cadaveri eccellenti. Italiaans-Franse speelfilm uit 1976 met Lino Ventura, Alain Cuny en Max von Sydow. 0.10 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen. 18.30 Telecollege. Engels. 19.00 Rock ist toll. Bach is Klasse. 19.50 ■ Two of a kind. Amerikaanse speelfilm uit 1951 met Elizabeth Scott, Edmond O'Brien en anderen. 21.00 Der Mensch der Sahara. T.v.-serie. 21.45 Operntheater im Wandel.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 17.00 Op het Schildpadplein. Voor de kinderen. 18.00 Klein, klein, kleutertje. Voor de kleintjes. 18.15 Mariolino. „Mariolino en de wolvenkrabbers”. Kinderfilm-serie. 18.20 De avonturen van de hond Reksio. „Reksio als zanger”. Kinder-serie. 18.30 Battlestar Galactica. „Oorlog met de goden II”. T.v.-serie. 19.17 Uitzending door derden. „Maar niet met ons”. Programma van de Vlaamse nationale Omroepstichting. 19.38 Morgen. 19.45 Journaal. 20.10 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Dinamo Tiflis - Carl Zeiss Jena in het kader van de Europa Cup II. 22.10 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.15 Studio Vrij tijd. „Bad in, bad uit”. Gevarieerd magazine. Presentatie: Luk Vandeput. 21.15 Weg naar de top. Engelse speelfilm uit 1959 met Laurence Harvey, Simone Signoret, Heather Sears en anderen. Joe Lampton is een jonge ambitieuze man die een baan krijgt in het Noordengelse stadje Warnley. Daar leert hij Suzanne, de dochter van een rijke zakenman kennen. Via haar probeert hij de top te bereiken in de maatschappij.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 15.30 Lolipop. Voor de kinderen. 17.00 Carrefour J. Gevarieerd magazine. 18.30 La pensée et les hommes. België ondanks alles. 19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws. 19.30 Journaal. 19.55 Contacts. 20.00 Le train. Franse speelfilm uit 1973 onder regie van Pierre Granier-Deferre met Romy Schneider, Jean-Louis Trintignant en anderen. Mei 1940. Julien, een radiomonteur, vlucht met zijn gezin voor het Duitse geweld. Onderweg ontmoet hij een joodse vrouw uit Duitsland. Daarna: Nationale Loterij. La révolution silencieuse. 22.15 Jazz à la Grand-Place. Reportage van het jazz-festival in juli 1980 in Brussel. 23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

- 14.30 Zie programma België Frans I. 18.30 Cheri-Bibi. T.v.-serie. 19.00 Antenne-Soir. Regionaal nieuws. 19.55 Sport. 1. Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Dinamo Tiflis - Carl Zeiss Jena in het kader van de Europa Cup II. Daarna: Toto.

radio

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: elk heel uur 7.03 Ook goeie morgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.00 Kleitskop. 10.45 Villa-VPPO Magazine. 13.03 Welinge-lichte kringen. 13.30 Een klap op je kop. 14.20 Radio-Kleuterkrant. 15.34 Open Huis. 16.00 Licht en uitzicht. 16.45 EO-Metterdaad. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theaterorgelbespeling. 18.11 Hier en nu. 19.30 Hobbycoop. 20.02 Langs de lijn. Sport en muziek. (20.38 Paardekoersen; 20.51 NOS-vasparade van maart 1981). 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 1.02 Metropool Orkest. 1.30 Tussen 60-plus en 70-min.

- 2.02-7.00 Nachtdienst (6.02 Kostgangers).

HILVERSUM II

402 m Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De Wekkerradio. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 De waterstanden. 9.15 De werkbank. 9.25 De vooruitgang. 9.50 Hoor Haar! 11.05 Nederlandse schoolradio. 11.25 Switch on. 11.35 Nieuwe Tonge-centraal. 12.16 Franco huis. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.36 Dingen van de dag. 13.11 Nieuwe Tonge-centraal. 13.30 Kinderen een kwartje. 14.10 De Schuurpapier. 14.40 Oude schoolhoedjes. 15.00 Leef-tijd-genoeg. 16.00 Op reis door huichelaarsland. 16.45 Operette. 17.24 Mededelingen. 17.36 Dingen van de dag. 18.00 Brabant Magazine. Praten over seksualiteit. 18.50 Zondtijd PPR. 19.00 De Roderaad. 20.00 VARA-klassiek: kalm muziek. 20.25 Goela Djawah in de pap. 21.05 VARA-klassiek. 22.40 Open School. 23.25-23.55 Muziek van deze eeuw.

HILVERSUM III

337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: elk heel uur 7.02 Manneke Pop (ca. 8.30 Opa Bakema). 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De Noenshow. 14.03 De Theo Stokkingshow. 17.03 Stampij. 18.03 De Avondspits. 19.02 Rauhfaser. 22.02 Rocktempel. 23.02-24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV

Kanalen: 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00, 17.30 7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.30 Musica Sacra. 9.02 Diversimento. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Tafelmuziek. 13.55 Zojuist verschenen. 14.02 Orfeo ed Euridice, van Joseph Haydn. 16.55 Kunst en vliegwerk. Teleac. 17.00 Antieke Wereld, les 6. 17.36 Wiskundige modellen. Les 6.

(ADVERTENTIE)

Nú in Noord-Limburg Kom vers van het veld asperges eten.

Nergens zo lekker als in Noord-Limburg en nooit zo lekker als nú! Kom en doe de prachtige asperge route met links en rechts gezellige restaurants, mooie vergezichten en langs de Maas indrukwekkende kastelen en ruïnes. Heel Noord-Limburg staat klaar met open armen.

De folder met alle informatie over asperges, de routes en heerlijke aspergerechten voor thuis, is te verkrijgen bij de VVV Noord-Limburg. Keulsepoort 3, 5911 BX Venlo, tel. 077 - 1 12 41. Of bij alle VVV-i kantoren (in elke grote stad is er wel een).

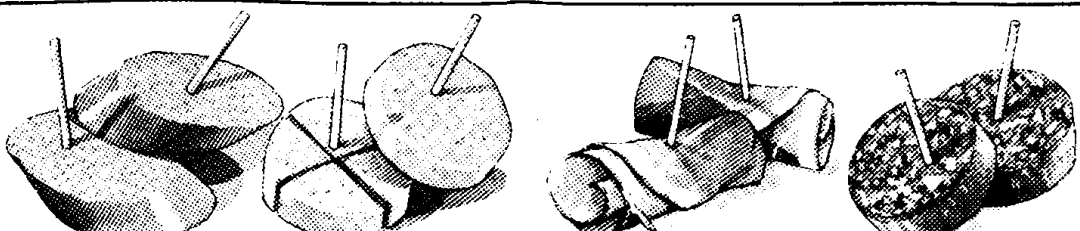


Publikatie in samenwerking met het Nationaal Bureau voor Toerisme in Den Haag.



Hartig
aanbevolen
bij de buis

Vanavond bij het voetballen



GUNSTIGE LENINGEN & HYPOTHEKEN

Overname van uw lopende leningen is mogelijk

PERSOONLIJKE LENINGEN

	96x	72x	60x	48x
5.000	180,-	215,-	243,-	285,-
10.000	265,-	317,-	359,-	422,-
15.000	349,-	419,-	475,-	559,-
20.000	433,-	520,-	590,-	695,-
25.000	517,-	622,-	706,-	832,-
30.000	601,-	725,-	825,-	975,-
40.000	785,-	955,-	1.095,-	1.295,-

Onze aflossingen zijn inclusief rente en kwijtschelding bij overlijden. Meestal binnen 2 uur geregeld, desgewenst dezelfde dag thuis bezorgd, of in blanco enveloppe thuis gestuurd; geen bijkomende kosten!

KONTINU KREDIETEN

	5.000	10.000	15.000	20.000	25.000	30.000	40.000
kost	100,-	200,-	300,-	400,-	500,-	600,-	800,-
Per maand inkl. rente en aflossing	128,-	243,-	359,-	475,-	590,-	706,-	975,-

Maandelijke lasten naar keuze vanaf de hiernaast vermelde tarieven. Overlijdensrisico is gedekt. Wat u heeft afgeleend kunt u weer opnemen. Hogere boete-vrije aflossing is mogelijk; geen bijkomende kosten!

2e HYPOTHEKEN

	240x	180x	120x	72x
15.000	170,-	191,-	233,-	317,-
20.000	223,-	251,-	307,-	419,-
25.000	276,-	311,-	381,-	520,-
30.000	328,-	370,-	454,-	622,-
35.000	381,-	430,-	528,-	724,-
40.000	434,-	490,-	602,-	825,-

Zonder bijkomende kosten. U betaalt geen taxatiekosten en van de notariatskosten betaalt u slechts 1% van het opgenomen bedrag. De rest van deze kosten betalen wij. U krijgt het hiernaast vermelde bedrag dus netto in handen min 1% afsluitkosten.

Vraag vrijblijvend een kostenloze offerte. Dit kan per telefoon, bij ons op kantoor of persoonlijk bij u thuis.

Financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt.

Bel 04754-3535* Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur.

Lid van de Nederlandse Vereniging van financieringsadviseurs NVF ruim 10 jaar vertrouwd en gespecialiseerd kredietbemiddelaar.

Exclusieve bungalow
Emmaberg Valkenburg



Direkt te aanvaarden. Southerrain ook als praktijk of kantoorruimte te gebruiken. Inh. 1300 m³, dubb. gar., c.v. Randon pr. aangel. tuin, div. terrassen. Opt. priv. enz. enz. Pr. f 750.000,- Inruil mogelijk. Voor informatie 04406-13122.



Als u de betere
sandaal zoekt

Cristall
De modeschoen met voetbed

Jator
comfort
Solidus



Habets
schoenen b.v.

Maastricht, Wycker Brugstraat 38a, tel. 043-10426
Muth, Stationsstraat 58-60, tel. 0447-1286

Wonen in Brunssum voor slechts f 490,- per maand.



Donderdag 14 mei om 19.30 uur
informatie-avond in Restaurant
'Rumpener Linde', Nieuwe Sporthal,
Heugerstraat 2, Brunssum.

Wonen in een eigen huis voor f 490,- per maand.
Kan dat?

Ja! In het plan Klingelsberg te Brunssum. Daar worden in opdracht van Westland/Utrecht Projektontwikkeling een aantal Premie-A-woningen gebouwd. Ruim van opzet, met kavels grond variërend van 145 tot 245 m², met een grote woonkamer, drie slaapkamers, een badkamer met douche en vaste wastafel, met een carport of een garage. De moeite waard om te komen kijken en luisteren op donderdag 14 mei a.s. om 19.30 uur.

Een rijkssubsidie van f 10.900,- in het eerste jaar. In het eerste jaar kunt u, bij een bruto jaarinkomen van f 30.000,-, in aanmerking komen voor een subsidie van maar liefst f 10.900,-. Dat wil zeggen dat u van het rijk ruim negenhonderd gulden per maand krijgt om uw eigen woning aan te schaffen.

Dat betekent een netto maandlast van zo'n f 490,-. De totale subsidie die over 22 jaar wordt uitgekeerd, bedraagt maximaal f 124.300,-.

Wie komt hiervoor in aanmerking?
In principe kan iedereen, met een inkomen van f 30.000,- tot f 70.000,- bruto per jaar, op deze woningen inschrijven. De rijkssubsidie wordt bepaald op basis van dit inkomen.

Nadere inlichtingen kunt u vrijblijvend krijgen bij
Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek (L.),
tel. 04402-3601.

Westland Utrecht
Projektontwikkeling

Kruisstraat 1, Postbus 2900, 6401 DK Heerlen
Telefoon: 045 - 71 93 30

Dit is een advertentie van

Uw goedkope kruidenier



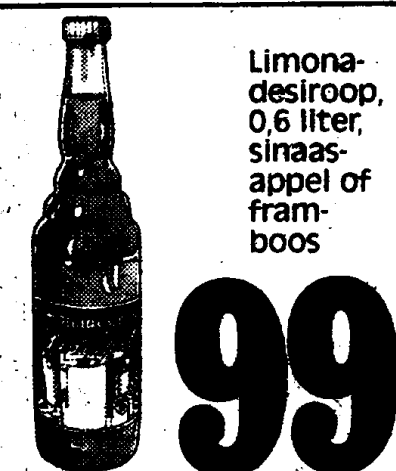
Popla 3000

399



Stella
Artois,
bier
zonder
statiegeld,
20 flesjes
à
0,25 liter

995



Limona-
desiroop,
0,6 liter,
sinaas-
appel of
fram-
boos

99



Gouda's
Glorie
mayo-
naisse,
pot
620 gram

199



Heren-
over-
hemden
met
korte
mouw

17.95



Fris-
dranken,
hele liter,
sinas,
cola of
drink

65

Lucifers
pak 10 doosjes
Goudappeltje
literpak
Becel
dieetmargarine
250 gram
Delmonte
tomatenpuree
150 gram
Liga normaal
12 stuks
Liga Junior
12 stuks

Gebroken
sperziebonen
heel blik
Bourbonpudding
4 smaken
Gebroken rijst
kilo
Kwak waspoeder
2 kilo
Ryvita knäckebröt
licht of donker
Prodent tandpasta
grote tube
Pampers paars
12 stuks

Anco bakmeel
500 gram
Macaroni
500 gram
Mergpijpjes
5 stuks
Doperwtjes zeer fijn
heel blik
Reddy
zonnebloemolie
hele liter
Peper of
nootmuskaat
50 gram

39 Gold Spur tafel
margarine 500 gram 99
139 California aroma
0,74 liter 399
110 Elseve balsam
schoonheidsspoeling,
125 ml. 299
59 Hellema koeken
goudringen, pinda- of
koffiekoeken 99
109 Hula Hoop zoutjes
paprika of barbecue 79

109 Tuinbonen,
import nieuwe oogst 2 kilo 299
99 Galia meloen, 299
79 Golden Delicious, 299
99 Alleen verkrijgbaar in filialen met
een groente- en fruitafdeling.
Prijzen geldig tot en met 15 mei a.s.

299 Nescafé extra,
200 gram 799
59 Unox Maarse hachee of
Hongaarse goulash
425 gram 369
499 Unox leverpastei,
3 blikjes à 56 gram 149
59 Borrelworstjes,
De Hoorn, 120 gram 99
99 Blikjes frisdranken,
0,33 liter 59
129 Bier in blik,
blikjes, 0,33 liter 59
389 Garta kant- en klaar
maaltijden,
nasi, bami of macaroni 169

HET WORDT EEN VOORDELIGE ZOMER BIJ GAZAN!

DEZE WEEK:

GROTE MATEN!

Katoenen
JAPON
geheel gevoerd,
met ceintuur,
maten 42 t/m 52
nu **39.75**

Overhemd **BLOUSE**

uni, diverse kleuren
15,- per stuk
2 stuks voor
25.-

Veelgare dames- **SPENCERS** en **PULLOVERS**

diverse kleuren,
maten S, M en L
25,- **19.75**

VOOR DE HEREN:

Heren **POLOSHIRT**

100% katoen, in 6
kleuren, maten ES, S,
M, L en EL, met
geborduurde leguaan
nu **16.-**

Lichtgewicht heren- **PANTALON**

textiele travijs
voorheen gevoerd
diverse kleuren
39.75 **29.75**

Dames- **PANTALON**

linnen stretch
69.75
59.75

**ga naar
GAZAN**

voor betaalbare kleding

Deze aanbiedingen gelden t/m zaterdag 16 mei

• GROOTSTE KOLLEKTIE • LAAGSTE PRIJZEN
• OOK IN GROTE MATEN • 40 FILIALEN STERK

JAC. HERMANS

PRIJS-SLAG

JAC. HERMANS

HEER-MAASTRICHT, Burg. Cortenstraat 8

HEERLEN, winkelcentrum Het Loon,
Apollolaan 22

HOENSBROEK, Akerstraat 282-286

KERKRADE, Hoofdstraat 91

ROERMOND, Wilhelminaplein 10

SCHAESBERG, Hoofdstraat 35

VAALS, Sneeuwberglaan 20

HEERLEN: Promenade 145

SITTARD: Molenbeekstraat 2

WEERT: Nieuwe Markt 24

economie, achtergronden

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST - Prijzenoverzicht van geveilde producten op 12 mei 1981. kassa poly aanvoer 6.100 kolli A23 21,40; A21 21,20; A19 21,00; A17 18,30; A15 16,80; A13 14,10; B21 17,40; B19 15,30; B17 16,70; B15 14,70; B13 12,50. Kassa krat vak aanvoer 2.300 kolli: A23 25,40; A21 22,80; A19 17,40; A17 17,50; B23 19,80; B21 20,00; B19 14,00; B17 10,10; B15 10,10; kassa krat aanvoer 800 kolli: A23 20,70; A19 17,30. Koolrabi glas aanvoer 7.100 stuks 10- 92,50; 9-12 74,20; 8-9 68,60; 7-8 58,40; 6-7 22,20; tomaten rood aanvoer 7.300 p.b. A1 15,24; B1 16,48; C1 13,83; tomaten groen aanvoer 1.100 p.b. A1 16,34; B1 16,63; C1 14,13; tomaten vlieg aanvoer 1.600 p.b. B1 19,03; B2B1 19,82; asperges 10 kg A1 17,90; A1 17,85; B1 17,85; C1 17,85; glassaard-beien: A1 1,45-1,73; bloemkool: 2-8 1,53-1,77; 2-6 2,17; veense snijboon 1 5,94; veense snijboon 2 4,80; peulen 1 12,00-13,00; peulen 2 9,30-10,80; komkommers klasse 1 75,90 111,00; 60-75 83,30; 60-75 66,00; 50-60 55,40; 40-50 53,10; 35-40 40,00; 30-35 34,70, aanvoer klasse 1 en 2 395.000 stuks. Frei A1 wit 24 zak. 171,00; A1 wit 24 zak. 98,80; A3 wit 24 zak. 28,10; A3 10,90; rabarber 1 40 68,70 1 59,30. Nummerproducten: Chinese kool 1,18-1,37; spitskool 1,79-2,20; bospeen 2,70-3,00; radijs 20 per bos 0,42-0,60; rettich 1 70-90 0,20-0,41; 1 55-70 0,36-0,53; spinazie 0,65-0,92; uien 1,33. Champignonveiling d.d. 11 mei 1981: (dozen) 1 fijn 3,97; 1 fijn 3,75; 1 M 4,31; 1 MC 3,63; 1 x fijn 3,09; 1 x grof 3,14; (4 kg-bakken) 1 x grof 2,90; 2,91; 3A 1,94; 3B 1,27.

Bloemenveiling d.d. 12 mei 1981. Middelen en hoogste prijzen: alstroemeria 27,73-42,00; anjer 34,11-58,00; trosanjer 28,40-40,00; anthurium 137,45-280,00; asparagus 11,98-16,00; chrys. jrrnd. tros 57,06-94,00; dianthus barbatus 102,57-170,00; freesia dubbel 11,66-29,00; freesia enkel 12,96-24,00; gerbera 22,18-55,00; gladiolen nanus 22,41-39,00; gypsophila 23,77-36,00; iris ideaal 8,41-16,00; lelietak enchantment 31,16-41,00; lelietak harmonie 19,95-26,00; iris prof. blauw 13,27-24,00; or. cymbidium 61,95-75,00; or. phalenopsis 59,40-60,00; roos gr. cocktail 20,63-34,00; roos gr. rona 26,26-46,00; roos gr. r. succes 28,96-43,00; roos gr. r. uia 23,22-33,00; roos kl. cora 9,37-19,00; roos kl. corona 19,26-41,00; roos kl. mercedes 25,30-37,00; roos kl. motrea 15,07-30,00; violier 38,25-44,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO - Prijzenoverzicht van de groenteveiling Venlo VGV Venlo d.d. 12 mei 1981: radijs kas 1 57,77; prei A3 35,44; koolrabi kas 8/9 76; 7/8 52,67; 6/7 51; 5/6 48,13; asperges A1 17,85; B1 17,85; C1 17,85; A1 wit 7,44; A1 6,90; B1 wit 4,91; B1 3,60; C1 2,20; grof 3 1,35; fijn 3 1,84; uitschoot 1,200; D2 0,900; E2 0,566; komkommers staand glas 91 en op 1,310; 76-1 0,870; 76-2 0,830; 51-1 0,731; 41-1 0,603; 36-1 0,480; 31-1 0,311; 26-1 0,220; krom 1 0,280; 2 0,280; 3 0,280; 4 0,280; 5 0,280; 6 0,280; 7 0,280; 8 0,280; 9 0,280; 10 0,280; 11 0,280; 12 0,280; 13 0,280; 14 0,280; 15 0,280; 16 0,280; 17 0,280; 18 0,280; 19 0,280; 20 0,280; 21 0,280; 22 0,280; 23 0,280; 24 0,280; 25 0,280; 26 0,280; 27 0,280; 28 0,280; 29 0,280; 30 0,280; 31 0,280; 32 0,280; 33 0,280; 34 0,280; 35 0,280; 36 0,280; 37 0,280; 38 0,280; 39 0,280; 40 0,280; 41 0,280; 42 0,280; 43 0,280; 44 0,280; 45 0,280; 46 0,280; 47 0,280; 48 0,280; 49 0,280; 50 0,280; 51 0,280; 52 0,280; 53 0,280; 54 0,280; 55 0,280; 56 0,280; 57 0,280; 58 0,280; 59 0,280; 60 0,280; 61 0,280; 62 0,280; 63 0,280; 64 0,280; 65 0,280; 66 0,280; 67 0,280; 68 0,280; 69 0,280; 70 0,280; 71 0,280; 72 0,280; 73 0,280; 74 0,280; 75 0,280; 76 0,280; 77 0,280; 78 0,280; 79 0,280; 80 0,280; 81 0,280; 82 0,280; 83 0,280; 84 0,280; 85 0,280; 86 0,280; 87 0,280; 88 0,280; 89 0,280; 90 0,280; 91 0,280; 92 0,280; 93 0,280; 94 0,280; 95 0,280; 96 0,280; 97 0,280; 98 0,280; 99 0,280; 100 0,280.

Veiling Gronsveld Coop.

GRONSVELD - Prijzenoverzicht van de veiling Gronsveld Coop d.d. 12 mei 1981: golden 1 70/80 82-92; 75/85 86-105; 80/90 104-111; lombard 2 80/90 77; 65/70 56; conference 1 55/65 144.

Veiling Gronsveld eo. NV

GRONSVELD - Prijzenoverzicht van de veiling Gronsveld eo. NV d.d. 12 mei 1981: golden delicious kl. 1 60/70 80; 65/75 68; 70/80 86; 75/85 98; 80/90 120; klasse 2 60/70 54; 65/75 55; 70/80 62; 75/85 88; 80/90 98.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN - Prijzenoverzicht van de veiling Hespengwouk St.-Truiden (B) d.d. 12 mei 1981 (alles in Bfrs.): aardbeien gorilla 200 gram 25-28; drie-maals 200 gram 1 23-27; klasse 3 10-14; golden delicious 60-65; 65/70 60-65; 70/75 10-13; 75/80 12-15; 80/85 10-12; 85/90 8,80-11,70; 85/90 7,10-11,00; conference 50/55 9,10-11,00; 55/60 14,60-16,50; 60/65 16,70-19,40; 65/70 18,10-21,00.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM - In bintje 40 mm opw. kameren 773 met container (incl. 47 spots) tot stand tegen 40,00 tot 34,80. De stemming was flauw. In bintje 50 mm opw. kameren 10 november contracten tot stand tegen 26,00. De stemming was kaln.

Kaasmarkt Bodegraven

Aanvoer 11 partijen. Prijzen in gulden per kg: le soort 6,35-8,60; extra kw. 7,25. Handl. kaln.

Coop. Veluwe Eierveiling

Aanvoer 2.672.100 stuks, stemming kaln. Prijzen in gulden per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 12,65-12,50; 55-56 gram 13,85; 60-61 gram 14,80-14,60; en 65-66 gram 15,95-16,90.

Pancratius: ontsparing

HEERLEN - De Pancratiusbank te Heerlen en wijde omgeving meldt over april 1981 bij een totaal inleggetoestand van f 177.112.000 (april 1980: f 169.354.000) een bedrag van f 6.623.000 dat niet is terugbetaald aan inlegd. Dit bedrag verschilt niet veel van de f 3.583.000 die eind april vorig jaar werd opgetoet. De inleg in april was van f 31.354.000 de terugbetaling f 34.977.000. Over de eerste vier maanden van 1981 werd in totaal f 3,6 miljard meer terugbetaald dan ingelegd; vorig jaar was dit plm. f 2,0 miljard.

Rente VS naar 19½ pct gestegen

NEW YORK - Drie grote Amerikaanse banken hebben hun prime-rate, dat is het rentetarief dat zij hun kredietwaardigste klanten in rekening brengen, verhoogd van 19 tot 19½ procent.

Het gaat om Chase Manhattan, Manufacturers Hanover en Bankers Trust. Inmiddels heeft Irwin Kellner, financieel kopstuk van Manufacturers Hanover, echter laten weten dat de prime-rate tegen het midden van het jaar zal dalen naar zestien of zeventien procent. De huidige hoge tarieven zijn volgens hem het gevolg van paniekreacties en berusten niet op economische gronden.

Rodenburg af als president van Philips

EINDHOVEN - De topman van Philips, dr. ir. N. Rodenburg, treedt af als president van de raad van bestuur van Philips. Hij zal worden opgevolgd door de huidige vice-president, dr. W. Dekker.

Rodenburg is sinds mei 1977 in functie. Hij werd toen benoemd voor een periode van zeven jaar. Hij zou dus nog drie jaar hebben te gaan. Zijn eerdere vertrek zou te maken hebben met zijn gezondheidstoestand. Zijn opvolger, dr. W. Dekker, is de man geweest achter de miljardenorder die Philips op telefoongebied in Saoedi-Arabië heeft verworven.

Travellers cheques op postkantoren

AMSTERDAM - De Postgiro-Rijkspost-spaarbank is begonnen met de verkoop van travellers cheques in dollars. De cheques worden verkocht op vijftien advieskantoren en 360 postkantoren in ons land, via een systeem van verkope cheques, genaamd Express Pac.

De verkoop geschiedt in veelvoud van

veertig dollar, in twaalf verschillende verpakkingen. De reiskheques kunnen ook schriftelijk worden besteld bij het administratiekantoor van de postgiro in Leeuwarden. Hiervoor liggen bestelformulieren gereed op alle 2700 postkantoren van ons land.

American Express introduceerde de travel-

ler-cheque in 1891 en was daarmee de eerste. De eerste cheque werd in Leipzig in dat jaar verzilverd.

De maatschappij geeft nu volledig vergoeding op 60.000 plaatsen in de wereld bij verlies of diefstal in de wereld, en biedt daarnaast uitgebreide noodvoorzieningen voor de weekenden in de V.S. en Canada.

In 1982 herstel van automarkt

LONDEN - De wereldautomarkt zal zich volgens jaar snel herstellen, vooral in Noord-Amerika, zo staat in het jongste rapport van Economic Models Ltd, een economisch onderzoeksbureau.

Van grote invloed op het herstel zijn het type personenwagen dat op de markt wordt gebracht en het verkoopbeleid van de Japanse Economische Volgens Economische Models ligt West-Europa voor op de VS en Japan wat betreft de in auto's toegepaste technologie. Wat betreft de productie is er echter een grote achterstand met Japan en de productiviteit wordt in toenemende mate bedreigd door de kleine Amerikaanse auto's.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de Fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren.

GOUD: onbew. 39130; vorige 39970; bew. 37170; vorige 37970. ZILVER: onbew. 840; vorige 850; bew. 790; vorige 800.

Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlandse bankpapier van gisteren:	
Amerikaanse dollar	2,50 2,60
Engelse pond	5,22 5,52
Belgische frank (100)	6,43 6,73
Duitse mark (100)	109,50 112,50
Italiaanse lire (1000)	21,00 24,00
Portugees escudo (100)	3,95 4,55
Canadese dollar	2,09 2,19
Frans franc (100)	45,00 48,00
Zwitserse franc (100)	122,00 125,00
Zweedse kroon (100)	50,25 53,25
Noorse kroon (100)	43,50 46,50
Deense kroon (100)	22,345-26,30
Oostenr. schilling (100)	15,61 15,91
Spaanse peseta (100)	2,64 2,94
Griekse drachme (100)	4,30 5,10
Fins mark (100)	57,50 60,50
Joegoslav. dinar (100)	6,35 7,75
Ierse pond	3,92 4,22

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	5,3215-3265
Amerikaanse dollar	2,5425-475
Canadese dollar	21,1725-975
Frans franc	46,175-225
Belgische frank	6,7925-7975
Duitse mark	111,185-235
Zweedse kroon	52,065-115
Zwitserse franc	123,295-345
Italiaanse lire	22,345-36,30
Portugees escudo	35,355-405
Noorse kroon	44,945-995
Oostenrijks schilling	15,7250-7350
Japanse yen	116,35-45
Spaanse peseta	2,64-2,94

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dag gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	92,20 91,60
Amerikaanse-lokaal	95,70 94,80
Internationals	88,70 88,30
Industrie	70,80 70,60
Scheep- en luchtvaart	168,20 165,60
Banken	218,20 216,20
Verzekering	175,90 172,80
Handel	86,50 86,30
CBS-oblig.index	81,20 81,00
Remd. staatslening	11,77 11,80
waarvan 3-5 jaar	11,64 11,69
5-8 jaar	11,75 11,77
8 jaar en langer	11,86 11,88
nieuwste drie	11,87 11,89
rend. BNP-leningen	11,87 11,89
rend. bankleningen	11,88 11,87
rend. spaarboeken	12,64 12,67

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonische avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

AKZO 23,20 (23,20)	Kon. Olie 95,00-95,40 (95,00)
Philips 21,20 (21,20)	Philips 21,20 (21,20)
Laagst 956,68 (956,68)	Unilever 146,50-146,80 (146,50)
KLM 114,50-119,00 (114,50)	

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde):

Begin	961,19	409,37	105,49	371,85
Hoogst	973,70	414,71	107,27	376,90
Laagst	956,68	404,83	105,08	369,36
Slot	970,82	411,43	106,87	375,13
Winst-verlies	+ 7,38	+ 1,15	+ 1,24	+ 2,47

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK - De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

Slot	Winst-verlies
400 industr.	140,10 +1,16
20 transp.	23,95 +0,09
40 nutstbedr.	50,23 +0,63
40 banken	14,20 +0,06
Te zamen:	130,72 +1,01

Gasunie verwacht op lange termijn: Voor kolengas

geen grote rol

AMSTERDAM - De sterke stijging van de energieprijzen in 1979 en 1980 maakt, dat sommige aardgasreserves in West-Europa, waarvan de exploitatie tot dan te duur was, nu voor ontginning in aanmerking komen. Daardoor en doordat weer nieuwe reserves zijn ontdekt, zijn de economisch ontginbare gasvelden in West-Europa toegenomen tot een gezamenlijke omvang van 4,6 biljoen kubieke meter.

In de Noordzee en aangrenzende wateren bevinden zich voorts reserves tot een totale omvang van 3,3 biljoen kubieke meter, die op den duur eveneens economisch exploiteerbaar zullen blijken te zijn, zo schat de Nederlandse Gasunie.

De president-directeur G. Kardaun van de Gasunie heeft deze cijfers dinsdag genoemd in een symposium, dat

Katalistiks in Amsterdam heeft gehouden ter gelegenheid van de opening van haar fabriek in Delfzijl. Katalistiks is een gemeenschappelijke dochter van Catalyst Recovery Inc. uit de Verenigde Staten, EKA uit Zweden en de Noordelijke Ontwikkelingsmaatschappij.

De gehele Westeuropese aardgaspro-

duktie raamt de Gasunie voor 1985 op 200 miljard kubieke meter per jaar en voor 1990 eveneens op 200 miljard kubieke meter. Daarna zal de productie dalen tot 155 à 170 miljard in 2000. De productie van gas uit kolen, afval enz. zal hieraan niet erg veel toevoegen. In 1990 zal de productie van aardgas en ander gas samen tussen de 200 en 205 miljard kubieke meter per jaar liggen en in het jaar 2000 tussen 170 en 190 miljard kubieke meter. In 2000 zal de productie van kolen en ander gas dus slechts 15 à 20 miljard kubieke meter per jaar toevoegen aan de aardgasproductie, verwacht de Gasunie. Uit andere delen van de wereld zal Europa dan jaarlijks 175 miljard kubieke meter kunnen invoeren.



GEORGIE - In de Sovjetunie wordt thee - anders dan in de grote thee-exporterende landen als India, Ceylon en Indonesië - machinaal geplukt. De met de hand geplukte thee in genoemde drie landen geeft een fijner en dus betere kwaliteit, maar door de gestegen vraag in de wereld naar thee en derhalve de verlaging van de gemiddelde kwaliteit zijn er nu ook exportkansen voor Sovjet-thee. DE FOTO geeft een beeld van de machinale pluk op de sovchoze (staatsbedrijf) Tsalerik in de staat Georgië van de USSR.

Beursoverzicht

moest Koninklijke Olie begin beurs twee gulden achteruit tot f 94,60. Akzo reageerde op de mededelingen over het eerste kwartaal met een achteruitgang van twintig cent op f 23,50. Philips, die woensdag met de kwartaalcijfers komt, ging vijftig cent omhoog tot f 21,30. Unilever verloor ruim twee gulden op f 145,70 en Hoogovens ging tien cent achteruit tot f 17,30. Van de bankaandelen begon de Amrobank f 220 lager op f 52,50 en was de NMB vijftig cent in reactie op f 154. ABN kon zich in eerste instantie handhaven op f 283, maar gedurende de handel brokkelde de koers iets af.

Van de verzekeringsfondsen verloor Nationale Nederlanden ruim

f 3 op f 107,70 en Amev ging f 2,10 naar beneden tot f 86,50. Ennia moest negentig cent achteruit tot f 141,60. Zwak in de markt lag ook KLM en op f 111 beliep de achteruitgang f 5,50. Van de scheepvaart-aandelen verloor Nedlloyd f 1,50 op f 130,50, maar later werd een klein deel van dat verlies ingelopen. De uitgever van twee eveneens lager op de hypotheekbanken brokkelde ook iets af.

In de bouwsector moest Boskalis zeventig cent omhoog was Volte-o-Stevin vijftig cent lager. HBG trok daarentegen zestig cent aan tot bijna f 69.

Frans belangstelling bestond er onder meer voor Roreto en Rolinco. De noteringen van deze fond-

Lokaal

Zeer zwak in de markt lag Borsumy-Wehry en op een advieskoers van f 200 werd ten opzichte van de voorgaande notering een verlies geleden van f 27. RSV was f 1,50 lager op f 40 en Van Berkel ging f 1,60 achteruit naar f 49. Holec was een gulden lager op f 72 en Delli-leerlor f 20 op f 79. Bols reageerde op de publicatie van het jaarverslag met een herstel van een gulden tot f 55 en ACF boekte een vooruitgang van f 1,50 tot f 83,50. Op een levendige Europese optiebeurs gingen dinsdagochtend 2028 contracten om. Put opties KLM boekten winst op de daling van de aandelenkoers. Philips was met 1150 opties veruit het actiefst, op ruime afstand gevolgd door Akzo en Kon. Olie.

Akzo: beter 1e kwartaal

ARNHEM - De resultaten van Akzo over het eerste kwartaal van 1981 zijn aanzienlijk lager geweest dan in hetzelfde kwartaal van vorig jaar. De gang van zaken was echter minder ongunstig dan in de tweede helft van 1980. De nettowinst over de eerste drie maanden van dit jaar kwam uit op f 29,1 mln. tegen f 89,6 mln. in het eerste kwartaal van 1980 (f 0,98 per gewoon aandeel van f 20,- tegen f 3,03). De omzet was met f 3.533,2 mln. bijna 8 pct. hoger.

ECONOMISCH KORT

● Het Duitse staalconcern Krupp wil dit jaar zijn personeelsbestand van 40.000 man met 5000 man inkrimpen.
● Volkswagen wil bij Datsun in Japan 200.000 auto's maken, bestemd voor de Japanse en Zuidoost-Aziatische markt. Datsun vindt dat teveel en wil het aantal tot 60.000 beperken.
● Philips gaat aan Peru twee telefooncentrales voor tezamen 12.500 lijnen leveren.

Zwak

AMSTERDAM - Op de Amsterdamse effectenbeurs zijn dinsdag veel prijzen omlaag gegaan. De opnieuw zwakke stemming op de Amerikaanse beurs en winstnemen hadden tot gevolg dat de koersen inzaken. Flauw in de markt lagen omm. de verzekeringsfondsen Nationale Nederlanden en Amev, en in de lokale sector van de beurs ging Borsumy-Wehry achteruit.

De obligatiemarkt opende onveranderd tot een fractie lager. Tegen 99,50 pct. stond dinsdag de inschrijving open op f 100,- mln. De kapitaalobligaties Amro Bank. De belangstelling voor deze lening werd groot genoemd en de toewijzing zal volgens emittenten problemen opleveren. Van de internationale aandelen

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	69,10	68,80
Akzo	23,50	23,30
ABN	284,00f	282,00
Amev	88,60	88,00
Amro-bank	55,00	55,00
Bos K&S Westm.	110,80	108,00
Dordrecht Pr.	237,50	239,00
Dordt. Petr. pref.	229,20	231,50
Elsevier-NDU	137,70	136

Zó laag

ZIJN SCHUNCKPRIJZEN!

FIJNPROEVERS SLAGERIJ

MAGER HACHEEVLEES	500 gram	630
RUNDERGEHAKT	500 gram	490
RUNDERLAPPEN	doorregen - 500 gram	480
NASI- of BAMIVLEES	500 gram	448
VERSE HAMBURGERS	4 stuks	240
VERSE KUIKENDELEN	500 gram	298
LIMB. CERVELAAT	100 gram	139
KAISER JAGDWURST	150 gram	159
GEKOOKTE ACHTERHAM	100 gram	155
SCHWARZWALDER SCHINKEN	100 gram	209
MAGER KIPPEFILET	100 gram	189

BLUEBAND HALVARINE	500 gram van 160 voor	123
ROZIJNENBROOD	Ca. 700 gram van 275 voor	239
VERSE CADETJES	6 stuks van 192 voor	149
GOUDBRUINBROOD	800 gram van 191 voor	179
VANILLE of AARDBEI-IJS	Liter van 198 voor	169
CHOCOLADE REPEN	Van Houten - 5 stuks van 275 voor	199
ZEBRA SPRITSSEN	6 stuks van 215 voor	185
KARNEMELK	Campina hele liter	89
RIJSTBUILTJES	'LASSIE' van 131 voor	119
RODE BIETJES	Uytewaai 3 potten	195
KLEINE AUGURKEN	Grote ¾ pot	185
VISSTICKS	Diepvries 10 st. van 225 voor	179
SOEPPROENTE	Diepvries 150 gr. van 89 voor	65

HERSchi SINAS of COLA of PUB

Literfles

69

SATÉ IN PINDASAUS

Kip- of varkensvlees
3 stokjes van 195 voor

145

PRIMA APPELMOES

Literblik

64

Gouda's Glorie FRITESSAUS

Grote 620 gr. pot van 215 voor

149

SCHUNCK'S ALOMBEKENDE DESSERT KOFFIE

250 gramspak 298

Nu 4 pakken voor

10.00

GOUDA'S GLORIE TAFEL- MARGARINE

Grote
500 gramskuip
van 159 voor

119

ABRIKOZEN- PULP

Groot ½ literblik
heëerlijk op vlaai!

495

KWALITEIT WINT ALTIJD

JAFFA SINAASAPPELS	8 stuks	298
RODE PAPRIKA'S	per stuk	139
RADIJS	per bos	98
EXPORT TOMATEN	500 gram	199
GLASKOOLRABI	2 stuks	119
GESNEDEN KOMKOMMERS	300 gram	59

DOBBELMAN	20 liter- baal	498
BLOEMENAARDE		295

CHOCOLATERIE PARTERRE		
Bonbons de luxe	150 gram	210
Choc. sinaasstaafjes	250 gram	200
Engelse import drop	250 gram	145
Rang fruitrollen	3 stuks	95
PATISserie-PARTERRE		
Wiener Apfelstrudel	van 750 voor	625

Schunck

HET SCHEELT
TE VEEL...
OOK IN KWALITEIT

ZWARE BRAADHAAN

1200 gram per stuk
Geen 575 of 498 Schunckprijs

449

FORD Granada 20L 4-deurs
77, 4 cyl. f 4600.-. Inruil, fine.
mog. Autobedrijf Boschker.
Heerlerweg 67, Voerendaal tel.
04446-1605.

HONDA C 500C nieuwste ty-
pe. Cardan aandr. race kuip,
radio, koffers geheel als nieuw,
bwj. 80. Inruil mogl. Autobed-
rijf Boschker. Heerlerweg 67,
Voerendaal tel. 04446-1605.

VW pers. BUS luxe uitvoering
bwj. 1977, oranje wit n. banden,
radio, 57.000 km. 100% aparto-
mooie bus. Interes. prijs. Inruil
mogl. Autobedrijf Boschker.
Heerlerweg 67, Voerendaal tel.
04446-1605.

Te k. VOLVO 142 DL LPG.
i.z.g.st. Vrp. f 3.500.-. Bw. 74.
te bevr. Den Boschstr. 19 Hrl.
Tel. 045-722277.

Te k. zwarte RENAULT 5 TS.
bwj. 78 met ass. 34.000 km. pr.
f 9.000.-. Tel. 045-710960, na
19.00 uur.

Te k. van part. VOLVO 244 GL.
bwj. 80, kms. 20.000. Pst. Bec-
kersstr. 11. Spaubeek.

Te k. FORD Capri II 1600 GT
77, m. lichtmet. velgen, leren
dak, achterruitloezien. Pr.
f 5.600.-. Pancratiusstr. 23.
Bleijerheide.

FORD Escort jubil.uitv.
i.z.g.st. Tel. 043-620092.

Te k. PONTIAC Firebird 77.
i.z.g.st. met autom. Getint glas,
stuurbokr. e.d. Overdag tot 6
uur. Hoogstr. 44. Nieuwenha-
gen. na 6 uur. Hogenboschweg
6. Brunssum.

MAZDA 818 de Luxe bwj.
1976, pracht auto zeer goed
f 2000.-. Eventueel inruil gro-
tere auto mogelijk. Busch-
kensweg 34. Heerlen-Heksen-
berg. Tel. 045-218573.

Te k. zeldz. mooie MAZDA 929
Estate stationcar met radio en
nieuwe trek. mech. 100%.
bwj. 78, vrp. f 5750.-. Inr.
mog. Kerkraderweg 24. bij
voetbalstadion Kaldeborn t.o.
Philips Heerlen.

Te k. prachtige OPEL Ascona.
bwj. 78, km.st. 23.000. Kerkrade-
weg 150. Heerlen.

Te k. Jellike EEND. bwj. 74.
vaste pr. f 1250.-. Lindestr. 33.
Schaesberg. Tel. 045-320690.

Te k. CITROEN GS Club bwj.
73, pr. f 950.-. Steengang 17.
Schaesberg. Tel. 045-318972.

Te k. SIMCA 1000 LS bwj. 77.
blauwmet. pr.n.o.t.k. Tel. 045-
321395, na 18.00 uur.

Te k. ALFA Romeo Alfetta 2.0
78. Vialle-gasinst. sportvel-
gen. f 10.500.-. Tel. 04750-
15440.

Te k. TRANSIT 100 motorho-
me geel kentek. 1978.
f 19.800.-. Meuserstr. 110.
Haarrade-Kerkrade.

Te k. DAF 66 bwj. 72, 4 nw.
banden, pr. f 100.-. Tel. 045-
456675.

Van particulier CHEVROLET
Caprice classic 78, special 2-
drs. paladin uitv. LPG, air-
conditioned, alles elektrisch,
stereo enz. nwpr. f 51.600.- ex-
clusieve auto in top conditie
voor f 9.500.-, te bevr. Ge-
leenstr. 45, Heerlen.

Zien is kopen: FORD Capri
Ghia automatiek, bwj. 76, wit
incl. stereo-inst. vragpr.
f 6.250.-. Joost v. Vondelstr.
69, Heerlen.

Te k. OPEL Manta type 72,
sportieve uitv. pr.n.o.t.k. Leen-
heerstr. 8, Hrl.

Te k. KOOPJES - koopjes Re-
nault 4, 77, 1e eig. 70.000 km.
gel. f 3250.-. R 6 TL 77
f 2850.-. Ford Escort 1300 XL
automatic 74 f 2500.-, Bern-
hardstr. 12, Munstergeleen.

PORSCHE 911 SC Targa 78.
BMW 316 78. Opel diplomat
77, R 14 zilver metal. 77, Ka-
dett City 76, Kadett Special
met gas 77, Opel Rekord 78,
Fiat Mirafiori CL 1600 79, Sim-
ca 1307 76, Mini 79, Ford Ta-
nus 1.6 met gas 77, VW perso-
nenbus 76, Motor Suzuki 550
78, Ford Stationcar 77, inruil,
garantie en financiering, auto-
shop Geleen BV, Op de Vey 47-
49 Geleen (bij jstadijon).

VW GOLF 74 f 3500.-, Kadett
Special 75 f 4500.-, Fiat 127 S
76 f 2950.-, Simca 1000 spring
special 76 f 2500.-, Toyota
Corolla 90 75, f 3200.-, Corolla
coupe 74, f 2400.-, Corolla
1200 73, f 2200.-, Datsun 160 J
Hardtop coupe 75, f 2900.-,
Taurus 2000 XL 74, met gas
f 3400.-, Escort 1300 Ghia 75,
f 4600.-, Fiat 1100 coupe 75,
f 2300.-, Fiat 131 S 75, met gas
f 2800.-, Peugeot 504 GL 76,
f 4900.-, Peugeot 504 73, auto-
maat f 2500.-, Volvo 144 S 71
met gas f 1250.-, Simca 1301
73 f 750.-, Nieuwstraat 41,
Schaesberg (einde Nieuwstr.
linksaf, grindweg), tel. 311078.

EEND 2 CV 6 '80, 13.000 km
f 7.800.-, Ford Fiesta 79
f 8900.-, Ascona 1900 N 78
f 8500.-, Ascona 1200 S 4-drs.
brons metallic 78 41.000 km
f 8750.-, BMW 316 nov. 78,
rood 47000 km, BMW 318 rood
nov. 78 f 8750.-, BMW 1602 Al-
pina 75 f 5900.-, Kadett spec.
76 f 3800.-, Golf L 75 f 4900.-,
Kadett 73, Kadett caravan 73,
nw. model f 2500.-, Kadett 72
f 1250.-, Peugeot 204 5-drs. ca-
ravan gaaf f 3200.-, bwj. 75,
Ford Consul 73, 4-drs. f 1200.-,
VW 73 f 2250.-, Escort 1300
automatic 75, nw. model
f 3900.-, Gar. fin. inruil, Bert
Aretz, Barbarastr. 10, Palemig,
Hrl. tel. 721268.

Te k. OPEL Record 1700S met
lpg. zeer mooi type 75, vrp. pr.
f 2250.-, inr. mog. Kerkrader-
weg 222 bij voetbalstadion
Kaldeborn t.o.v. Philips Heer-
len.

Te k. MINI Special 1100 zilver-
metall. bwj. 77, 42.000 km. pri-
ma staat. Bar. Mackaystr. 5,
Hrl. na 17.00 uur, tel. 045-
722228.

TOYOTA Celica Liftback
1600ST 5 versn. 1978 kl. geel
radio enz. Spec. prijs f 7900, in-
ruil fine. mog. Autobedrijf
Boschker Heerlerweg 67, Voer-
endaal, tel. 04446-1605.

RENAULT 14TL 1978 kl.
groen f 7400.-. Inruil, fine.
mog. Autobedrijf Boschker.
Heerlerweg 67, Voerendaal,
tel. 04446-1605.

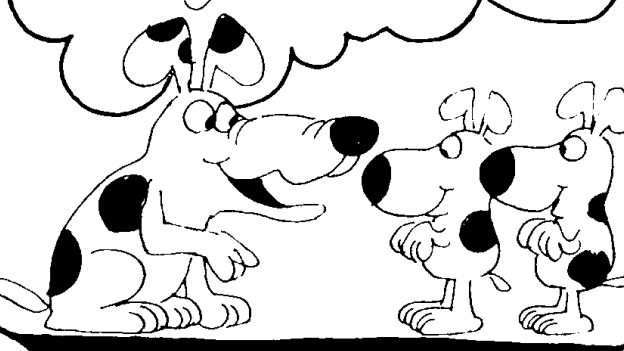
Spec. aanbod. Jubileum CI-
TROEN GS Basalte kl. zwart/
rood 1979, apart mooie auto,
schuifd. 47.000 km f 7500.-. In-
ruil, fine. mog. Autobedrijf
Boschker Heerlerweg 67, Voer-
endaal, tel. 04446-1605.

VW BESTEL juni 78, km. stand
plm. 47.000 km met lpg. k. rood
f 5900. Inruil mogl. Autobed-
rijf Boschker. Heerlerweg 67.
Voerendaal tel. 04446-1605.

Te k. MERCEDES 240 D 74.
Mercedes 220 D 74; Peugeot
504 GL 74; Mini Clubman 1100
77 i.z.g.st. Tel. 04455-1334.

Snuffelstrip

Wie de kleintjes eert,
is het grote voordeel weerd.



C&A is toch voordeliger!

intervries



HORECA-GROOTHANDEL
INTERVRIES CAMPINA
ROERMOND
afhalen en bezorgen
binnen 24 uur

UW TOTAAL-PAKKET
HORECA-PRODUKTEN
EN
CAMPINA-IJS...

Burg. Beerenbroekstraat 34, tel. 04750-17374
(achter de nieuwe Campina-IJsfabriek)

Bel voor bestelling of vertegenwoordigersbezoek

Auto's en motoren

Te k. speciale prijs BMW 528
77, Renault 30 TX 79, Auto-
mobielbedrijf J.G. Vliegen.
Provincialeweg 28, Terlinden-
Reymerstok tel. 04457-1224.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S
tevr. onderd. te k. M. v.d. Ven.
Zwalastr. 10 Heerlen 045-
214929.

FORD CAPRI 2.0 S type 78 m.
alle extra's f 8.750.-. Ford
Mustang Mach II type 75 kl.
blauw alle extra's f 4.950.-.
Mercedes 3.0 L 5 cyl. diesel 75
automatic alle extra's f 8.500.-.
Opel Commodore GS type 76
m. gasinstall. schuifd. sportw.
etc. f 4.950.-. Kadett type 75
m. gasinstall. kl. rood f 4.250.-.

VW Golf type 76 kl. metal.
groen f 4.950.-. Peugeot 504 L
type 77 f 4.750.-. BMW 2002 TI
type 77 prima auto f 1.950.-.
Ford 1600 L type 77 kl. wit
f 4.750.-. Ford Capri 1600 XL
type 76 kl. rood f 4.500.-. VW
Passat stationcar 76 kl. geel
f 3.500.-. Ford 1600 L 73 kl.
groen f 1.250.-. Lada 1200 77
m. schade. Inr. mog. Ganze-
weide 146 H'heide (Rijksweg
t.o. Droomkasteel).

FORD ESCORT 1300 sport bj.
72 f 500.-. Kerkstraat 34. Mer-
kelbeek tel. 04492-3739.

Garage J. Coenen biedt te
koop aan met Bovag-garantie:
BMW 320, '80; Mercedes 280
TE, '79; Opel Ascona 1900, aut.
'79; Alfaud. '76; Datsun Cher-
ry, '79; Honda Accord, '78;
Mazda 626 coupe, '80; VW Polo
L, '79; Volvo 244 GLT, '80; Ci-
troën Visa spec., '80; Peugeot
204 Break diesel, '75. Inruil en
financiering, tevens uw adres
voor LPG-inbouw. Prinsen-
baan 65, Koningsbosch, tel.
04743-1574.

FORD ESCORT 1.3 L bj. 76
zeer mooi. Mazda 818 4-drs.
LPG 74 i.z.g.st. zuinig. Financ.
mog. Dir. Cortenstr. 170 Kerkrade.
Tel. 045-451040.

Te k. CITROEN CX 2400 super
bwj. 77 inr. mog. Kasper-
renstr. 60, Kerkrade-West.

Te k. groene RENAULT 5 TL
bj. 75, i.z.g.st. prijs f 3250.-.
Past. Rutenstr. 12, Mechelen-
Wittern (na 17.30 uur). Tel.
04455-1319.

Zeer zuinige 4-drs. PEUGEOT,
104 100% in orde, bj. 75, pr.
f 3000.-. Inr. mog. Kasper-
renstr. 60, Kerkrade-West.

Te k. DATSUN 1200 de luxe
i.z.g.st. Te bevr. na 18 u. Irenestr.
84, Nieuwenhagen tel. 045-
318791.

Ingeruuld. BMW 318 1978;
BMW 320 1979; BMW 520
1979; BMW 518 1980; BMW 520
aut. 1977; BMW 520 1979; BMW
1977; BMW 733 1 1980; BMW
633 CSI aut. 1978; BMW 633
CSI 1980; Peugeot 505 GL 1980
(LPG); Rover 3500 aut. 1978;
Volvo 264 GL 1977; Opel Ka-
dett 13S 1980; Toyota Carina
de luxe 1980. Autobedrijf Kera
BV, Kerkradersteenweg 5,
Kerkrade, tel. 045-452121.

VOLVO 144 DL z.g.st. schuif-
dak, lerenbekl., trekh. Tel. 043-
620092.

CAMARO RS sport aut.
schuifd. voor liefhebbers. tel.
043-620092.

Te k. RENAULT 4 Combi bwj.
76. Hendriklaan 21 Geleen tel.
04494-50088.

Te k. VOLVO 142 bwj. 74 en
VW bwj. 73. Tel. 045-320757.

Te k. DAF 55, i.z.g.st. Daelenln.
14, Nieuwenhagen.

MERCEDES-BENZ Ster occasi-
ons, personenwagens. Peu-
geot 505 SR bwj. 79 kl. grijs.
Iste eigen, v.v. elektr. schuif-
dak en elektr. ramen. Oldsmo-
bile Cutlass bwj. 77 kl. blauw
automaat niveauregeling, trek-
haak en radio. BMW 325 bwj.
78 kl. blauw iste eigen, v.v. ge-
tint glas, stuurbokr. en radio.
Mercedes-Benz 280 S bwj. 78
kl. groen iste eigen, v.v.
schuifdak, Mercedes-Benz 230
bwj. 77 kl. groen iste eigen,
km.st. 52.000. Elke gewenste
keuring toegestaan. AGAM
Heerlen off. Mercedes-Benz-
dealer. Heerlerbaan 233. tel.
045-414646.

Te k. goeduitende en prima-
lopende DAF 55 Stegelstr. 6
Nuth tel. 2787.

Te k. HONDA Civic Ec. bwj.
75 f 2000.-. Kalebosstr. 21 Gra-
thet tel. 04748-1704 na 19 u.

Te k. wegens vervanging STA-
TIONCAR Ford Taunus 1600L
5-drs. kl. wit nov. 77 f 5750.-,
bestelwagen Ford Transit 115
Pick-up, dubbele cabine juni
76 f 3750.-, beide wagens ver-
keren in een uitstekende staat
van onderhoud en zijn schade-
vrij. Tel. 04402-1444.

Te k. FIAT 127 bwj. 72. Mars-
hallstr. 19 Brunssum tel.
257068.

American Cars Schimmert,
keuze uit 55 nieuwe U.S.A.
CARS service en garantie in
onze modern ingerichte werk-
plaats. Groot Haasdal 6 Schim-
mert 04404-1888.

Talbot-dealer Rob van Ham
Auto's, De Kouben T (nieuw
industrialietrein) te Hoens-
beek, tel. 045-222455 biedt
met garantie te k. aan: TAL-
BOT 151 GLS '80; Talbot 1510
GL '80; Solara SX (automaat)
'80; Simca 1308 S '79; Simca 1308
GLS '79 '78 en '77; Horizon 1.3
GL '79; Horizon GL '78; Simca
1100 LX '77; Simca 1100 GLS
'76; Simca 1100 ES '75; Simca
1301 Spec. '72; Chrysler 180
'76; Mitsubishi Celeste '77; Mit-
subishi Lancer '76; Mini 1100
Spec. '78; Mazda 1300 '77;
Opel Corolla (automaat) '77;
Opel Ascona 1900 '77; Renault
R15TL '75; Volkswagen Golf
LS '75 en '74; Peugeot 604 SL
'76; Matra Rancho '81 en '80;
Simca 1100 Bestel '75; Morris
Marina Coupé '73; inr. en fin.
mog. 's-Zaterdagds de gehele
dag geopend.

Te k. YAMAHA XT 500 bwj.
79, km.st. 7600, pr. f 3350.-,
Jongmansweg 22, Heerlen
(Heerleheide), tel. 045-222667.

TOYOTA Liftback ST 78, geel,
Ford Ghia 2000 78, Audi 100
LS 78 en 77, Opel Manta 1600
78, Ford Escort 1300 L 78,
rood, Ford 1600 L 78 en 76,
Vauxhall Chaveller 1300, 77,
Mancona 77, Simca Talbot
1308 GLS 79, VW Scirocco GT
76, 30.000 km als nieuw, Mit-
subishi Galant GL 77, Morris
Marina coupé, 74 f 1250.-, in-
ruil en financieren. Bovag-
garantiebewijs. Autobedrijf P.
van Dijk en zoon, Homper-
weg 33, Schaesberg-Kakert,
tel. 311729.

Te k. VOLVO 244 GL autom.
fuelinject. i.z.g.st. bwj. 76,
weg. overcomp. Mgr. Schrij-
nenstr. 20 Hoensbroek tel. 045-
211185. Na 17 u.

Te k. 2CV4 bwj. 73 i.z.g.st., nw.
banden, km.st. 75.000. Tel. 045-
312283. Afsp. maken.

Te k. MERCEDES 240 TD
(combi) model '80 met div. ex-
tra's: w.w. glas, schuifd., ra-
dio-cass., st. bekr., trekh.
km.st. 50.000, nw.pr. f 55.000.-
nu f 40.000.-. Tel. 04754-2771.

AANHANGWAGEN i.z.g.st.
dubbel geveerd, stevig, 1.10-
x1.60 m f 550.-, Palenber-
weg 1, Ubach o. Worms, tel.
045-351324.

Te k. OPEL Record 1700S met
lpg. zeer mooi type 75, vrp. pr.
f 2250.-, inr. mog. Kerkrader-
weg 222 bij voetbalstadion
Kaldeborn t.o.v. Philips Heer-
len.

Te k. MINI Special 1100 zilver-
metall. bwj.

BC. FASHION

Militaire jeans
79,50
nu **59,-**

HEREN CORDUROY JACKS

Grijs en bruin
nu **49,-**

U.S. TOP

Katoenen jeans
wit + khaki
nu **49,-**

Sportief herenoverhemd

wit en beige
nu **19,95**

ANUY

REGENPAKKEN
compleet - waterdicht
marine - geel - oranje
82,50
nu **59,95**

Kapē

HEERLEN -
BRUNSSUM - GELEEN

LUCKY STAR

Canvas jeans
zomerkleuren
spotprijs
29,-

LEVI'S - BOBOS

KINDERJEANS
NIEUWE
ZOMERKLEURTJES
nu **29,-**

LEVI'S HEMDEN

Jr. + Sr. maten
nu **15,-**

CHICAGO

CORDUROY JEANS
GOEDE PASVORM
grijs - zwart - rood
nu **49,-**

WRANGLER

Corduroy met
steekzakken
tegeefprijs
29,-

**Nog nooit waren jeans, en wel de goeie merken
zó laag geprijsd!**

Kapē

HEERLEN -
BRUNSSUM - GELEEN

Auto's en motoren

k. BMW 1502 b.w. '76 1e
k. **GOLF VW 1100** extra b.w.
'75, zeer mooi, elke keu-
ning toegest. Meylaertsweg 3,
Heerlen.

k. VW-BUS grijs kanten
v. laat '76 met spiksplinter-
euren motor met ruiten en
enken. Moet gespoten wor-
m, vraagpr. f 2500,-. Inr.
og. Kerkdraderweg 222 to,
Heerlen.

k. VOLVO 242 L met LPG
radio-cass. b.w. '76, zeldza-
me auto, mech. 100%
vraagpr. f 6750,-. Inr. mog.
Kerkdraderweg 222 to, voetbal-
stadion Kaldeborn-Heerlen.

k. 5-pers. CARAVAN merk
sbro b.w. '75 met ijskast
200,-. Locht 36 Heerlebaan
12, 04446-3436.

k. wegens omstandigh.
ortieve **RENAULT 5 TL**
dec. '76 km.st. 46.000 na 18
Shoberkerstr. 9 Sibbe-Val-
burg.

k. Amerik. SPORTCOUPE
MC Hornet Hatchback 6 cyl.
speed T '75, 3-drs., kl. model
450,-. Inr. mog. Tel. 043-
246.

k. MORRIS Marina type '74
type i.z.g.st. m. nw banden
75,-. Kerkstr. 91, Nieuwen-
nen.

k. FORD Escort b.w. '73, m.
orst. en jal. t.e.ab. Groene-
17, Merkelbeek, t.o. Huize
der.

Te k. **HONDA-MOTOR 750-cc**
F1 b.w. '77 veel ass. met Rick-
mankuip en dubbel schuifrem
en sterwielen. Parkstr. 44, tel.
045-255211 Brunssum, na 18.00
uur.

Let op, let op inruilvers van zeer
gerenommeerde zaak te k.
voor weggeefprijzen, kijk en
vergelijk, **MERCEDES 280 SE**
autom. '74 f 7950,-, Peugeot
604 SL op gas '77 f 5950,-, Ford
Granada 2.3L '76 f 3250,-, Opel
Comodore GSE coupé '76
f 4500,-, Ford Escort '75
f 2350,-, Toyota Carina op gas
'74 f 2250,-, Mitsubishi Lancer
'77 f 3450,-, Peugeot 204 '77
break f 2950,-, Pontiac Fire-
bird 8 cyl aut. op gas '75
f 4750,-, Mini Cooper '76
f 2750,-, Ford Taurus 1600GL
'77 f 4950,-, Mazda 1300 '74
f 1650,-, DAF 66 '74 op gas
f 2350,-, Renault 15TS '75
f 2750,-, Peugeot 304 '76 Break
f 2750,-, Mazda 818 '75 f 2450,-
Ford Capri 2300 GTXL '73 op
gas f 2450,-, Toyota Corolla '75
autom. f 2950,-, Ford Capri
2300 '72 f 730,-, inrui mog.
Crombacherstr. 7, Kerkdrade,
West (Gracht) laatste str. links
voor grensovergang Locht.

Te k. **DATSUN Bluebird 180 B**
1977 58.000 km, geel, Oude
Heerlenweg 45, Sittard,
04490-16270.

Te k. **MINI 1000** b.w. '78 km.st.
23.000, Scheldstr. 87, Heerlen.

Te k. **RENAULT 6 TL** b.w. '72,
f 500,- na 18.00 uur. 04494-
44359.

Te k. **ALFETTA 1.6** Lusso
rood type '78, zeer mooi
f 5.250,- 04490-23139.

Lucassen automobielen Kerk-
rade Holz een begrip voor kwa-
liteit en service grote keuze au-
tom. VOLVO 343 '78, gas, Aus-
tin Allegro '80, 4-drs., Opel Ka-
dett 3x Luxe, City '77, vanaf
f 5700,-, Granada autom. '78,
2.3, AMC Concorde '80 bruin,
autom. zeer zuinig, nieuwprijs
f 2800,- nu voor f 12.500,-
Opel Rekord '80 3x, diesel '78,
79, Mercedes 5x alle model-
len, Golf LS '78, groen '77,
rood, Mustang '80 2x Cobra 4-
cil. Turbo, Porsche 911 Targa
liefhebber auto, als nieuw
koopje, Prelude '80 rood, Audi
'80, '78, '80 zilver 4-deurs,
BMW 318 79 525 '78 gas, Ka-
dett Luxe '76, geel, Jaguar 3.4
'77 bruin open dak, Capri 2x
'76 vanaf f 3950,-, Mercedes
diesel '75 schuifdak, spuitwerk
koopje, Peugeot 504 diesel '78
spuitwerk koopje, Simca 1100
L 3x '76, '77, Buggy f 2200,-
zeer mooi, Fiat diesel 131 4-
deurs '79, Diverse inruilwa-
gens, inkoop, inruil, financ.
Lucassen Holzstr. 67, Kerkra-
de.

Te k. **BMW 320** b.w. '78, 6-cil.,
58000 km, Schumanstr. 17,
Ubach o. Worms, na 5 uur.

Te k. **VW-KEVER 1302** type
'72, i.g.st. Koestr. 15, Kerkdrade,
Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Nu verlaagd in prijs **HONDA**
MB van f 2490,- voor f 1990,-
Honda MT van f 2490,- voor
f 1990,- Als eerste bij Rens
Janssen en Zoon BV, Ganze-
weide 54-56, Heerlen, tel. 045-
211486.

Te k. herenbrommer **HONDA**
SS 50 6 mnd. oud. Te bevr.
Laurierstr. 453, Heerlen, tel.
418712.

PEUGEOT brommer 102
i.z.g.st. pr.n.o.t.k. tel. 045-
460850.

Te k. **YAMAHA** met veel
chrom b.w. '77, prijs f 550,-
Parallelstr. 18 Nuth.

YAMAHA brommer '76 f 200,-
4 autobanden 2x175x14,
2x165x13, Buschiksweg 12
Hrl. tel. 045-219864.

Te k. **ZUNDAPP KS 50**,
f 1000,-, Maastichterstr. 38,
Brunssum.

Te k. **FLORETT** te bevr.
Hoofdbroekerweg 30, Bruns-
sum, tel. 258356.

Te k. **geor. ZUNDAPP's**
Kreidlers, Yamaha's, Maxi en
Vespa's Amerstr. 4, Beersdal-
Heerlen.

f 600,- **VOORDEEL** op de
nieuwe Kreidler RMC S. Dit
kan alleen bij Math. Salden,
Limbricht.

Lekker jong, **PUCH Maxi**
max. rijplezier. Bromfietsspe-
cialist Math. Salden Lim-
bricht.

Te k. **KREIDLER '75**, i.z.g.st.
4-gang cockpit m. stuur m.
helm, Leeuwenikstr. 20, Kerk-
rade (Hopel), tel. 045-352096,
tussen 18 en 19 uur.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toon-
der van vrijwel elke bank wor-
den door ons verzilverd. EPM
C.V., Hoolstraat 43-45 Voeren-
daal, 045-750305 kantoor open
van 9-16 uur.

Wilt u tussentijds **SPAAR-
BRIEVEN** verzilveren? Wij
kunnen u een hoge prijs bie-
den. Bel vrijblijvend 04490-
13494, Brouwerstr. 5, Munster-
geleen.

Wij kopen alle **TOONDER-
STUKKEN** tegen de hoogste
prijs onder strikte geheimhou-
ding. Balvers Mondial Prop-
erty Marketing Corporation, Dr.
laublenlaan 3, winkelschap-
ping Maasland, 3630 Maasne-
chelen (B), tel. 09-3211762912.

SPAARBRIEVEN tussentijd-
se aankoop of verkoop tegen
gunstige koersen. Fides Bank
Elzenlaan 2 Eindhoven tel.
040-112519. Geen kredietin-
sling als bedoeld in WTK.

Onderwijs

Kies voor zekerheid een **BE-
ROEPS-AUTORIJSCHOOL**
aangesloten bij de B.B.R.O. zie
advertentie zaterdag as.

MOTORRIJLESSEN. Auto-
en Motorrijschool A. Jagers
Rijksgepland auto- en
motorinstructeur. Motorrijles-
sen f 36,50 per uur. Tevens het
adres voor uw autorijoplei-
ding. Schakel en automatiek.
Inl. Kasteelstr. 59b, Brunssum,
045-257683.

„Vakkundig, snel, goedkoop”
Voor uw RIJ-OPLEIDING in
schakel en automatic, autorijs-
school „Diamant”. Tel. 722570
of 250286. I.v.m. 20-jarig be-
staan eerste 10 lessen voor
f 250,-.

Bijles FRANS? f 12,50 p. uur,
bel 045-441684. Van 21.00 -
22.00 uur.

Voor een vakbekwame rijop-
leiding, Herman HOGVEEN
voor al uw rijbewijzen, Ridder-
Bexstraat 38, Brunssum, tel.
257587.

Contacten/clubs

Voor gezellig en intiem uit-
gaan, bar **CLEOPATRA**,
Akerstr. 144, Hoensbr. U gest.
opend vanaf 14 t/m 2 uur, 's
zondags gesloten, meerdere
gastvr. aanw.

MEISJE gevr. voor privehuis,
tel. 045-717711.

BERTHE privé en Escort van
af maand. t.m. vrijd. 11.00 tot
23.00 uur. Tel. 045-420017 na
23.00 uur. Tel. 045-455074. Vi-
deo en exotische dames aan-
wezig.

MARINA privé van 11 tot 22
uur. Tel. 045-413619.

U privéadres bij **TAMARA** ook
escort, tel. 043-31440.

Heren. **KATJA** brengt bezoek
bij u thuis, 100% discreet. Tel.
045-422564.

Gehuwde man 54 jr. wil graag
VRIENDSCHAP met vrouw
of meisje. Br. met tel. en adres
o. no. GE 418 LD Geleen 6161
GE.

Echtpaar verwerd **HEREN** te-
gen vergoeding. br.no. HK
158 LD 6411 RS Heerlen.

Hoera Monica en **SANDRA**
zijn weer daar. Esschenderweg
94 Ten Esschen Voerendaal
tel. 04446-2641.

Nieuw te openen priveclub
PARIS, vraag charmante da-
mes, tel. 04492-1873 b.g. 3973.
Provincialeweg 31 N. Oirs-
beek.

Nieuw geopende club; terug
naar de natuur waan u naar het
paradijs onschuldig, ongerept,
ongeschonden maar ondeu-
gend het ontvangen u onze
Eva's, ongedwongen vrijblij-
vend voor de verwende Adam,
onze Eva's zijn Rosanna, Lulu,
Candy en Claudia. U gest.
vrouw. Jeannette. **ADAM-
EVA-CLUB** Dreyvogelstraat 4,
Spekholzerheide, v.a. 20.00 uur
tot in de vroege morgenur-
tes.

TILLA wat is de uitslag posi-
tief of negatief schrijf vlg. te-
rug. Br. nr. SB 132 LD
6371 GV Schaessberg, Groe-
tend Huub.

Welk **MEISJE** of vr. wilt ver-
worden door lieve j.m.an. 38
jr. kan ontv. en verpl. geen
fin. bed. licht geh. geen bezw.
Postbus 1067 BB Kerkrade.

Nette heer 33 jr. zkt. leuke
VRIENDIN. Br. nr. KE 153
LD, 6461 ED Kerkrade.

Nieuw! Privé **CHANTAL**. Tel.
043-17081.

Nieuw, nieuw, nieuw. **CINDY**,
knaf jong Hollands meisje,
vraag 10.00 uur. Tel. 045-
721759.

Leuk meisje gevr. voor
PRIVEHUIS niet ouder dan 30
jr. tel. 045-414154.

MARLOES slank 29 jr. 045-
419071.

MIA mollig, 23 jaar. tel. 045-
419071.

PRIVE tel. 045-222305.

Club Prive 65, Brusselsestr. 65
Maastricht tel. 043-13895, het
mooiste huis in Nederland,
verkegen door de Franse en
Duitse pers als een van de be-
ste huizen ter wereld. Saura Re-
lax, koud buffet en dranken
gratis, gezellige en discrete
sfeer. Altijd 8 gastvrouwen
aanwezig. Open 10-23 u. en
vrijdag 12-24 u. zat. 10-18 u.

Nieuw privé bij **MARJO** en
Chantal tel. 043-17081.

PRIVE tel. 045-218476, tevens
leuke assistente gevr. Intern
mogelijk.

Nieuw, nieuw, nieuw sexy
blondie **SUSY** vanaf 12.00 uur
tel. 24.00 uur. Tel. 045-721759.

PRIVE!!! ma. tot vr. van 12 tot
12.00 uur. Tel. 04494-52409.

Nieuw, nieuw!!! **MIKE** 22
lentes jong voor 100% discr.
045-423370 van 11 t/m 23 uur.

Derby leuk **NEGERINNETJE**
drankje en tijd is altijd daar.
04490-20796.

Leuke **MEISJES** gevr. voor
privehuis. Tel. 04490-20796.
Brochard Sittard.

Exotisch jong meisje 20 jr. met
VIDEO 04494-48933 van 12.00
tot 22.00 uur.

Nieuw discr. **PRIVEADRES**
met video, 043-623416 tev. as-
sistente gevr.

Nette **VROUW** 49 jr., 2 kind.
zkt. nette heer, 45-55 jr., br.no.
GE 420 LD 6161 GE Ge-
leen.

Vakantie

VOUWCARAVANSHOW. Tri-
gano en André Jamet v.a.
f 2995,-. Compl. m. voortent.
Caravancentrum Varenbeuk,
Einderstr. 42-44, Heerlen-N.
045-211638.

Verh. privé 2 **BUNGALOWS** a-
6-pers. a.h. strand Vinazoo Sp.
Tel. 09-328758000. Verh. pri-
ve 2 **BUNGALOWS** a-6-pers.
a.h. strand Vinazoo Sp. Tel. 09-
328758040.

JACHTWERF Snijders, Markt
36a. Accessoires motoren, Kor-
vetweg 14, werkplaats boten.
Maastricht tel. 043-14652/
629530. Surplanken Vooruit
en kleding. Alleen voor doof.

Nieuw type **BERGLAND** car-
avans, voortenten voor elk
merk caravan. Accessoires. In-
rui en financiering mogelijk.
Caravan Stock. Heerder-
dvarstr. 30-36, 6224 LT Mstr.
telefoon 043-622220.

Met **LUXB-SREIZEN** weke-
lijks naar Spanje, Frankrijk,
Italië en Oostenrijk. Geleen
04494-45151. Roermond 04750-
10044. Ook 's avonds 04493-
2245.

OOSTENRIJK voor een gran-
dioze zomervakantie chalet 6-8
pers., appartementen 4-6 pers.
of vakantievoning op de boer-
derij 4-8 pers. in Vorarlberg en
Tirol. Tel. 05910-22293.

Te h. 24 pers. **APPARTE-
MENT** in Seefeld-Tirol. Te
bevr. tel. 04406-40647. Tussen
15 en 19 u.

Te h. compl. ingerichte **CAR-
AVANS** in de Eiffel en Rogel.
Tel. 045-211705 b.g. 217652.

Te huur riant caravan, met
c.v. voortent, a- 5 pers. in
GEULLE Z.L. zeer mooie bos-
rijke omgeving. Te bevr.
04494-45976, na 18.00 uur.

Te huur compl. inger. 3 a- 4
pers. **TOURCARAVAN**, alleen
linnengoed, zelf meenemen.
huur p.w.k. f 150,- tel. van 18
tot 19 uur 04492-2016.

ZEELAND Nieuwvliet-Bad 6-
pers. stacaravan, tel. zomer
mogelijk. 5 dg. Hemelvaart of
Pinksteren f 198,- 3 wk. mei,
juni, sept. f 500,- Keyman Rei-
zen BV Rhenen 08376-4121/
4130.

DUITSLAND, Eiffel, Moesel,
Saarland, 6-pers. stacaravans
geh. zomer vrij. 5-dg. Hemel-
vaart of Pinksteren f 225,- 3
wk. juni of sept. f 495,- Oos-
terrijk, Embach, Kaprun, Fi-
gen, Neukirchen, 15 dg. bus-
reis, vertrek 19.6 tot 11.7 en 25/
7 tot 1.8 vanaf f 449,- opstapvl.
Heerlen - Maastricht. Ook mo-
gel. met auto vanaf f 98,- p.p.
p.w. Italië, Gardameer te h.
Saaravans in diverse maten
van 7 tot 11,5 m. Diverse aan-
biedingen, ook mooie gebruikte
Caravan-Import Feijts,
Hoofdstraat 76, Amstenrade,
tel. 04492-1860.

Te k. **Fabrieks STA-BUNGA-
LOWWAGEN** op wielen, afm.
12½ x 3.10 mtr. Ind.: kamer,
keuken, slp.kamer, badkamer,
m. ligbad, w.c., toilettafel, ge-
heel m. c.v., badkuip en bad-
geiser, 4-pits kookstel op gas +
aanrecht + ijskast, b.w. '77.
Nw.prijs f 28.000,-. Nu voor
f 8750,-. Moet weg wegens
plaatsgebrek. I.z.g.st. Te bevr.
autohandel Correct Bruns-
summerweg 8, Ubach over
 Worms. Tel. 045-315024, na
18.00 uur tel. 045-219510.

Tabbart **CARAVAN** 5.40 lang,
tandem asser, douche, ijskast,
verw. n. voortent. Inruil mog.
Heerlerweg 67, Voerendaal.

Te k. zeer mooie compl. 5-pers.
CARAVAN, b.w. '76, t.e.a.b.
Italiëlaan 113, Heerlen.

Te h. compl. inger. **CARAVAN**
m. voortent in Heimbach-Eifel
enkele seizoenen vrij, ook
weekends. Tel. 045-721780
b.g. 316082.

Te huur **STACARAVAN** camp-
ing Contiki holiday center
Gemmenich-Belgie met zwembad,
vrijvrijver en speeltuin. Tel.
045-723014, Na 17.00 uur.

TORREVIEJA bij Alicante te
huur villa met 2 slpks., garage
en tuin, 1000 m van zand-
strand, 400 m van zwembad en
tennisbaan. Tel. 04494-3865.

CARAVAN te koop, goed on-
derhouden. Tel. 04494-3865.

Te k. **KAJUITBOOT** 2 jr. oud m.
200 pk binnenb. motor. Vol-
vo penta, 5 pers. m. toil. afm.
7x2.44, m. 3 assige Riba-trailer.
Tel. 045-256509 tussen 17-18
uur.

Z.Limburg sing-out groep gaat
van 24 juli t/m 2 augustus een
tournee maken naar OOSTEN-
RIJK (Tirol). Er zal worden ge-
reisd met een luxe-touringcar
(airconditioning, toilet, koel-
kast, sterservistell., prima zit-
comfort, etc.), die de trip in 1
dag klaren. Wegens omstan-
digheden bestaat er voor >15
personen nog de mogelijkheid
om mee te reizen, indien zij
rood bovenvermelde periode
ook naar Oostenrijk willen. In
betaald dan voor de heen- en te-
rugreis slechts f 140,- per per-
soon. Voor logies ter plaatse
moet u dan natuurlijk zelf zor-
gen. Bel nu snel voor meer in-
lichtingen. 045-310263 (na 18.00
uur).

Te k. **TRANSIT 100** motorho-
me b.w. '78, pr. f 19.800,-. Meu-
zerstr. 110, Haanrade-Kerkra-
de.

Een fles Bols gratis! Voor ieder
boven 17 jaar. Elke zondag
gaat er voor een bus naar
EEMSHAVEN voor een boot-
tocht van 3½ uur op de Noord-
zee, daar kan eenieder belas-
tingvrij inkopen: 1 slof sigaret-
ten v. f 15,-; 1 fles jenever gra-
tis f 15,-; 2 flessen Deense li-
quor van f 42,- voor f 18,-.
Prijs per deelname f 50,- p.p.
Inl. 045-320527.

Te k. houten **ZOMERHUISJE**
6-pers. op boscamping Mont-
fort, tel. 045-419471.

SPANJE Denia te h. 2 ap. 25
juli-1 aug. dir. aan zee - bungal-
ow 20 juni 11 juli f 300,- p.
week, inl. 045-720404.

Te k. **TOURCARAVAN** b.w.
'81, 3.60 mtr met ijskast en
k.v. Perzische tapijten en 100
delig, pr. f 2500,-. Nog div.
bierpullen, iets moois. Te bevr.
's avonds van 18 tot 19 uur. Op
den Bock 1, Oirsbeek.

ANTIETLIEFHEBBERS spe-
ciale aanbieding! kasten, stoel-
len, tafels, klokken, porselein,
dekentijl, beelden, bankstel-
len, hanglampen, schilderijen
enz. enz. Nergens goedkoper.
tel. 045-721759.

INLIJSTEN en restauratie
naar kunsthandel Haurt Vleu-
gels, Einderstr. 40 (voelg. d.o-
mei). Kerkdrade, tel. 045-
455770.

KREYMBORG'S NUANCES IN STREEPPOLO'S!

Links: streeppolo met witte boord.
100% Katoenen piqué. Kalk-écru,
bleu-écru of marine-geel. **25,-**

Midden: balk-streeppolo.
65% polyester/35% katoen. Bleu-geel,
marine-wit of wit-avio. **27,-**

Rechts: piqué streeppolo van
100% acryl. Pastels: wit, geel
of bleu. **29,-**



Kreymborg

Landbouw

Technoma en Douven **VELD-
SPUITEN**, leverbaar in vele
uitvoeringen tevens enkele ge-
bruikte sproeimachines. Pa.
Collé, Nusterweg 90, Sittard,
tel. 04490-19980.

Gebruikte **VERPLEGINS-
WIJLEN**, dubbellichtwielen,
kooiwielen en banden. Pa. Col-
lé, Nusterweg 90, Sittard, tel.
04490-19980.

Te k. sport- en **RECREATIE-
PAARDEN** in iedere prijsklas-
se, inr. mog. W. Janssen, Hum-
coven 6, Ulestraten, tel. 043-
642141.

VRACHTWAGEN voor ver-
voer van 2 paarden, tel. 04490-
18513.

MEST, champignoncompost,
gemengd met bloemgrond,
f 300,- p. m³. Tel. 310273.

GEVONDEN/VERLOREN

WEGGELOPEN klein grijs
teefje omg. Gracht, teg. bel. te-
rug te bez. Elisagracht 94,
Kerkdrade, tel. 045-418487.

Weggel. op 9 mei, Perzische
KATER, grijs getuigd tegen
bel. ter. te bez. Frederika-
gracht 57 Kerkdrade-West, tel.
045-421731.

Weggevoegen groene **AMAZO-
NE** met blauw voorhoofd,
naam Coco, teg. beloning te-
rug te bez. op 11½ weggevl.
(omg. Passart), tel. 045-213656.

Huwelijk

Ben **JONGEMAN** van 40 jr. ge-
scheiden en zou graag langs
deze ontsnappingsnieke weg in
contact willen komen met lie-
ve vrouw met eerlijk en lief ka-
rakter. Zij die net als ik een fij-
ne relatie wil opbouwen, 1
kind geen bezw. Br. nr. KE
151 LD Markt 42, 6461 ED -
Kerkrade.

JONGEMAN 28 jr. zkt. een
leuke vrouw (gesch. g. bezw.)
voor een fijne vriendschap.
Br. nr. SB 151 LD 6371 GV
Schaesberg.

Jongeman 30 jr. zkt. nette
VRIENDIN. Br. worden allen
beantwoord. Br. naar postbus
2091, 6201 CD Mstr.

Antiek

Voor al uw restauratie. **LOOG-
WERK**, stoffen of riemen mat-
ten kunt u terecht bij Antiek-
handel Wijshoff BV. Hoens-
broek, Amstenraderweg 9, tel.
045-211976.

Grandioze keuze in **EETHOE-
KEN**, strakke en bewerkte
kasten, spiegels, klokken, ou-
der meubels, tapijten en 100
andere artikelen. Alles gerest-
aureerd met garantie en in-
ruilgarantie. Wijshoff b.v.
Hoensbroek Amstenraderweg
9 tel. 045-211976. Eigen par-
king voor de deur.


Strakke, antieke **MEUBELN**
van z. goede kwaliteit. Groot
assort. Interart. Irmrstr. 64,
Simpelveld. 045-443161.

Te k. kwik **SLINGERKLOK**,
150 jr. oud, iets apart, geh. in
orde, pr. f 1250,-. Ondergr.
mijnmaterialen geh. schoon, 16-
delig, pr. f 2500,-. Nog div.
bierpullen, iets moois. Te bevr.
's avonds van 18 tot 19 uur. Op
den Bock 1, Oirsbeek.

ANTIETLIEFHEBBERS spe-
ciale aanbieding! kasten, stoel-
len, tafels, klokken, porselein,
dekentijl, beelden, bankstel-
len, hanglampen, schilderijen
enz. enz. Nergens goedkoper.
tel. 045-721759.

INLIJSTEN en restauratie
naar kunsthandel Haurt Vleu-
gels, Einderstr. 40 (voelg. d.o-
mei). Kerkdrade, tel. 045-
455770.

3-Es Sinas, Ola of Lemon Lime




blik 0,33 liter

Geen 79 of 69

COOP-
PRIJS

Gouda's Glorie fritessaus



pot 0,65 liter

DE GROTE POT!

Geen 215 of 189

COOP-
PRIJS

Corso camping margarine



blik 500 gram

215

Appelmoes



Grote ¾ literpot

VERS VLEES

HALS-KARBONADE	500 gram	395
STEEL-KARBONADE	500 gram	495
FILET-KARBONADE	500 gram	545
VERSE VARKENSLEVER	500 gram	195
VERSE KIPFILET	500 gram	775
ZWAN LEVERKAAS	150 gram	125
GEGRILDE ACHTERHAM	100 gram	189
MAGER BACON ZONDER ZWOERD	100 gram	179
FIJNSTE TONGEWORST	150 gram	105

DIEPVRIES

DOPERWTJES EXTRA FIJN	225 gram van 280 voor	175
BLADSPINAZIE	450 gram van 175 voor	149
VISSTICKS	10 stuks van 225 voor	179
SOEPGROENTE	150 gram van 89 voor	65

EIGEN BAKKERIJ

GROTE STROOISEL-PUDDINGVLAAI	van 795 voor	525
VERSE CADETJES	6 stuks van 192 voor	149
ROZIJNENBROOD	ca. 700 gram van 275 voor	239
GOUDBRUINBROOD	800 gram van 203 voor	179
GROENTE & FRUIT		
GRANNY SMITH HANDAPPELS	8 stuks	369
FRANSE GOLDEN DELICIOUS	per kg	198
ALLERFIJNSTE VLEESTOMATEN	500 gram	249
VERSE SPERZIEBOONTJES	500 gram	298

EXTRA AANBOD

CAMPINA VANILLE- of AARDBEINIJS	hele liter van 198 voor	169
PATATES FRITES	1e soort! Per kg van 195 voor	149
ERU GOUDKUIPJE SMEERKAAS	van 135 voor	109
APPELSAP	Hele liter van 139 voor	98


COOP halfvolle koffiemelk



fles ½ liter

Geen 129 of 109 COOPPRIJS

Lassie lover rijst



pak 400 gram

Geen 159 of 139 COOPPRIJS

Elseve cremespoeling

flakon 200 ml 575 **395**

Bliv vloeibare zeep

flakon 160 gram 275 **198**

COOP inlegkruisjes

pak 30 stuks 275 **225**

Zwitsal bijdehandjes

pak 50 stuks 425 **398**

Jordan tandenborstel

medium, hard of junior 250 **198**

De prijzen gelden alleen in de winkels van COOP ZUID-LIMBURG

COOP pils

zonder statiegeld

zonder statiegeld

pak 6 fles a 0,33 liter 369 **294**



Voordeel Verkoop



gedessineerde japon in bruin, groen en aubergine, maten 40 t/m 48, 3 dagen prijsvoordeel **49.-**

Vinke

VINKE HEEFT NU ZONNIG VOORDEEL OP ALLE AFDELINGEN

Kerkstraat 260, Brunssum
Saroleastraat 30, Heerlen
Kloosterwandstraat 211, Roermond

PRIMEUR VOOR LIMBURG



3 JAAR BREUKGARANTIE bij een NORITAKE-servies

Vanaf 15 mei krijgt U van Schoonbrood bij aankoop van elk Noritake-servies een garantiebewijs, dat recht geeft op gratis vervanging van elk serviesonderdeel dat binnen 3 jaar na aankoop wordt gebroken!

Bovendien introduceert Schoonbrood in de periode tot 30 juni a.s. 14 nieuwe NORITAKE-serviezen.

Bij aankoop van zo'n servies ontvangt U een 9-persoons servies voor de prijs van een 6-persoons, dus 12 onderdelen gratis!

Alle serviezen zijn nu uit voorraad leverbaar.

Kom gauw kijken bij

Schoonbrood

porselein - kristal - zilver

Spilstraat 25, Maastricht Tel: 043-13914.

GELD LENEN SJO JORISSEN

	Pers. leningen	2e hyp.	2e hyp.	Cont. cred.
6000	176.-	151.-	180x	240x
10000	285.-	243.-	-	200.-
15000	422.-	359.-	191.-	300.-
20000	559.-	475.-	251.-	400.-
25000	695.-	590.-	311.-	500.-
30000	832.-	706.-	370.-	600.-
35000	-	821.-	430.-	381.-
40000	-	937.-	490.-	434.-

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t.m. f 100.000,-. 2e hypotheek van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussentijdse bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,- (P.L., C.C.). Continuïteit, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerweg 130, Moensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

Bezorger



In SPAUBEEK vragen wij voor werkzaamheden tussen 6.00 en 7.30 uur een

Inl. Markt 3, Geleen
Tel. 04494-46868

Limburgs Dagblad

n fijne krant

PARKET

Nieuw!!! Eigen produktie Bourgogne eiken planken vloeren 22 mm dik met veilingkanten en messing en groef ter introductie kant en klaar gelegd voor slechts

140,- per m2

Binnen- en buitendeuren: eiken ophollandse platfons; eiken merbau stijleuren; verder alle toebehoren zoals lijn, lak, schuurmachines, konvektoroosters, onderhoudsmiddelen en plinten.

Dekora-Parket Het Zuiden B.V.

De Beitel 114, Heerlen. Tel. 045-418989

Open: ma. t.m.vr. 8.30-12.30 en 13.30-17.30 uur
do. koopavond tot 20.00 uur. Za. van 10.00-13.00 uur

Parket showroom Horn. Dorpsstraat 2, tel. 04758-1943

ONZE NAAM WAARBORGT KWALITEIT

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag: Alle mogelijke bedragen tussen f 1.000,- en f 100.000,-.

Rente: Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Aflossing: Versnelde aflossing is altijd mogelijk zonder kosten en boetes.

Kosten: Alle bedragen netto in handen, dus geen kosten als afsluitkosten, bemiddelingkosten, bezoekkosten, notaris-kosten, verzekeringskosten etc. etc.

Kwitscheiding bij overlijden (P.L. en C.C.).

Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders nuchteringen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.

De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.

Uiteraard worden goedbetaalde elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

Vraag vrijblijvend naar de condities van onze P.L. t.m. 96 mnd. en 2e hypotheek t.m. 240 mnd.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24 - Hoensbroek - Tel. 045-211668 of 045-221090

Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

Voorbeelden:

Persoonlijke lening:

f 7.500,- mnd. af f 138,-
f 12.500,- mnd. af f 223,-
f 17.500,- mnd. af f 306,-

Doorlopend krediet:

f 5.000,- mnd. af f 100,-
f 10.000,- mnd. af f 200,-
f 15.000,- mnd. af f 300,-

Tweede hypotheek:

f 12.500,- mnd. af 240 x f 147,-
f 17.500,- mnd. af 240 x f 210,-
f 22.500,- mnd. af 240 x f 268,-
f 32.500,- mnd. af 240 x f 399,-
f 42.500,- mnd. af 240 x f 524,-

JUIST NÚ DENKT DE HEMA AAN Ú

Ondergoed van de Hema met goede pasvorm, uni, gedessineerd of met contrast. 100% katoen of pol./katoen. Slips met of zonder opening. Maten 4 t/m 7. Slips en singlets, 2x2 rib in de maten 5 t/m 7. Per stuk 4,-

NÚ 3,50
3 VOOR

Ruime keus uit de beroemde overhemdenkollektie van de Hema. Het is weer tijd voor korte mouwen! In vele dessins. 29,75

NÚ 24,-

Suède mocassins: lopen licht en soepel. In donker of licht blauw, rood en grijs. Maten 31 t/m 35 27,75

NÚ 24,75
NÚ 26,75

Modern glasservies met dikke bodem, in moderne, strakke vormgeving. Het bestaat uit: 6 borrelbekers, 6 sherrybekers, 6 wijnbekers, 6 whiskybekers, 6 longdrinkbekers. Voor dit hele 30-delige servies betaalt u normaal 45,75 maar

NÚ 39,75

VERS VOORDEEL

schouderham
150 gram 75
nú 155

fijn volkoren brood
2-
nú 185

slagroomtaart 875
nú 750

DOE MEER MET MINDER GELD

HEMA

Aanbiedingen geldig t/m 19 mei.

CONTACTEN/CLUBS

club BELVEDERE, de club van het zuiden met iets meer. Geopend van 11-23 uur. Vanaf 14.00 uur. Strabeek 11 Valkenburg.

ONTSPANNEN? En meer, zoals een uitgebreide massage, de aantrekkende gastvrouwen, de beste films en het gratis dan kunt u terecht in onze exclusieve clubs met alles voor een prijs. Cecilie, Rijksweg Zuid 89 Hard, tel. 04490-18350. Denise, Boschstraat 48 te Licht, tel. 043-50785. Rustica, V.d. Weyersekerkerade-West, tel. 05-46884.

FACTBURO-LIMBURG, adres, geen beroeps, groezige d.m.v. naaktfoto's, v. p. ruil, kamerverhuur, es die thuis bijverd. zn. bellen 11-23 uur. Rijksweg Zuid 178b, Geleen, tel. 04490-20464.

Nieuw! ESMERALDA, waar het zo gezellig is en waar u welkom bent. Tel. 045-451 van 12 tot 23 uur. t/m vrijdag

SEX Video Club Intiem, doorlopende porno video voorstellingen, hostes aanwezig, geopend van 11-22 uur. Tevens verhuur van sexfilms en pornovideo's. Kleine Gracht 10, Maastricht, tel. 043-51067, 500 m van de markt.

Leuke jongedame bezoekt u bij u thuis of in hotel, voor een of meerdere uurtjes, bel voor AFSpraak tel. 045-225009.

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verzekerd. Bel voor afspraak 045-222802.

Nieuw, nieuw, nieuw 3 sexy jonge MEISJES verwennen u in romantische sfeer zonder taboes, met gratis drankje en film, in hun privebungalow. Tiffany priveclub, Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

NIEUW, NIEUW, Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags, 2 km van Maastricht, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

MADSON CLUB, bar, sauna, solarium, geopend vanaf 11.00 uur, Nieuwstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

PRIVECLUB, Parallelweg 9, Reuver, tel. 04704-2808, ook zondags geopend.

LINDA 24 jr. 04494-52409.

PASCALLE, 25 jr., 04494-52409.

PRIVE 04494-52100.

Hallo! Ik wil RELAXEN. Voor de betere service. Alleen volgens afspraak, ook weekends, bel je me, 045-453459.

Sauna Amittie, sauna relax, met div. ASSISTENTES. Frankenstr. 205, M. str. tel. 043-625127, Geopend van ma t/m vr van 10 tot 23 uur. Uw gastvrouw Catherine.

Zoekt u nog? Wij zijn er toch! BAR OP DE HEI Hoogstr. 82, Nieuwenhagen.

Bij LILLY bent u tevreden, maandag tot vrijdag van 12 tot 22 uur tel. 045-223593.

Privé MARJO tel. 043-17081 tevens leuk meisje gev. Inw. mog.

Nette jman 41 jr., zkt. ser. VRIEND 40-50 jr. Br. ond. nr. MA 128 LD 6221 BN Maastricht.

Vrouw 48 jr. wil graag VRIENDSCHAP met heren. Br. met tel. en adres o. no. GE 417 LD Geleen 6161 GE.

2 jonge SEXPOESJES willen gedurfd met u spelen! Voor al in! Temperamentvolle, geduldige Braziliaanse en Indiëse, tel. 045-224893 b.g.g. 045-221943.

STELLA! Lief jong meisje ontvangt van 12 t/m 24 uur, gratis drankje en film. Tel. 04754-3791.

BICKY'S priveclub, de beste club met de meeste service. Zeer discreet, altijd zeer leuke gastvrouwen aanw., 11-23 uur. Zat. en zond. gesloten. Agatha-gracht 3, Kerkrade-W. Tel. 045-421879.

Gezellig vertoeven bij NATALIE, maand. t/m vrijd. v. 13.00 tot 23.00 u. Tel. 045-319492.

Charmant jong MEISJE verwent heren thuis of in hotel 100% discreet, tel. 045-410004.

PERSOONLIJK

... Het enige juiste woord dat aangeeft hoe u oogt na een persoonlijke behandeling in de Bibob-hairshop of een bezoek aan de Baccari-modeboetiek. Bibob-hairshop en Baccari-modeboetiek voor een mooi uiterlijk.

BIBOB Hairshops
BLERICK/BRUNSUM/
GELEEN/MAASTRICHT/
SITTARD/MUNSTERGELEEN

Baccari Modeshops
BLERICK/BRUNSUM/
GELEEN/VENLO
(in SITTARD onder de naam JOELLE)

Contacten/clubs

Nieuw! Ona, beeldschone AZIATISCHE, Tel. 045-222537.

Twee jonge dames YVONNE en **Sonia** 21-23 jaar ontvangen u op discrete wijze, alles mag niets moet, van 11 tot 23 uur, tel. 04494-50903.

NIEUW Kitty, slank 04406-41759.

Jonge man verwent HEREN alleen bij u thuis, tel. 043-35259.

OLIVIA ontvangt u prive, tel. 043-31440.

DE VLEESCHHOUWERS

geldig t/m zaterdag a.s.

rib- of steelkarbonaden 500 gram 6.95 5.95	Haaskarbonaden 500 gram 7.45 6.45	Blanke varkensfiletlapjes 500 gram 8.75 6.95
yssestaart dik beveesd) 500 gram 3.95 3.25	Mager gehakt speciaal 500 gram 5.45 4.75	Rolladeschijf 500 gram 6.45 5.45

VROOM DREESMANN Heerlen-Maastricht

De nieuwe BMW 315: Hij staat bij ons voor u klaar!

Dit is uw kans om óók BMW-rijder te worden! BMW maakt rijden geweldig.

Geleen: **AUTOMOBIELBEDRIJF A.G.O. b.v.** Daalstraat 38, tel. 04494-47676 Kerkrade: **AUTOBEDRIJF KERA B.V.** Kerkradersteenweg 5, tel. 045-452121

Große Auswahl in Preis & Qualität.

Wehmeyer Aachen

9-DM Luftiges Sommerkleid mit weit geschnittenem See-Rock, Kelchform-Ausschnitt.

9-DM Seidenjersey-Kleid, sommerer Blumendruck, mit farblich abgestimmtem Kragen und Ausschnitt.

29-DM Kleid aus reiner Baumwolle mit überschnittener Schulter, weitem Rock.

9-DM Kleid ohne Arm, uni, schwingender Rock, pflegeleicht, 3 herrliche Farbstellungen.

39,- **79,-** **129,-** **69,-**

RESTANTEN

wand- en vloertegels aan super oude prijzen.
Bijna alle tegelfabrieken verhogen 1 juni weer met 18%; echt waar!

WANDTEGELS

DECORTEGELS 10x20 cm van 29.95	voor 7,95
DECORTEGELS 15x15 cm van 31.50	voor 9,95
V en B te SOORT 15x15 cm van 55,-	voor 14,95
SPHINX 1e SOORT GROEN 15x15 cm van 47.50	voor 17,20
BEIGE BRUIN 1e SOORT 15x15 cm van 37.50	voor 19,50
MAT WIT RELIEF 15x15 cm van 48,-	voor 24,50

VLOERTEGELS

10x10 cm d.h.g. van 38,-	voor 16,50
TERRACOTTA 20x20 cm van 29.50 voor	16,95
TERRACOTTA 7.5x15 cm vorstvrij van 29.50	voor 17,50
TERRACOTTA 10x20 cm vorstvrij van 29.50	voor 21,50
TERRACOTTA 12x24 cm vorstvrij van 29.50	voor 24,50
TERRACOTTA 15x15 cm vorstvrij van 38,-	voor 29,95
TERRACOTTA 21.5x21.5 cm vorstvrij van 39.95	voor 29,95

Verder nog tientallen zeer interessante aanbiedingen. Incl. BTW per m²

Eurotegel

Laanderstraat 47, Heerlen, Tel. 045-715544 (Eikenderveld)

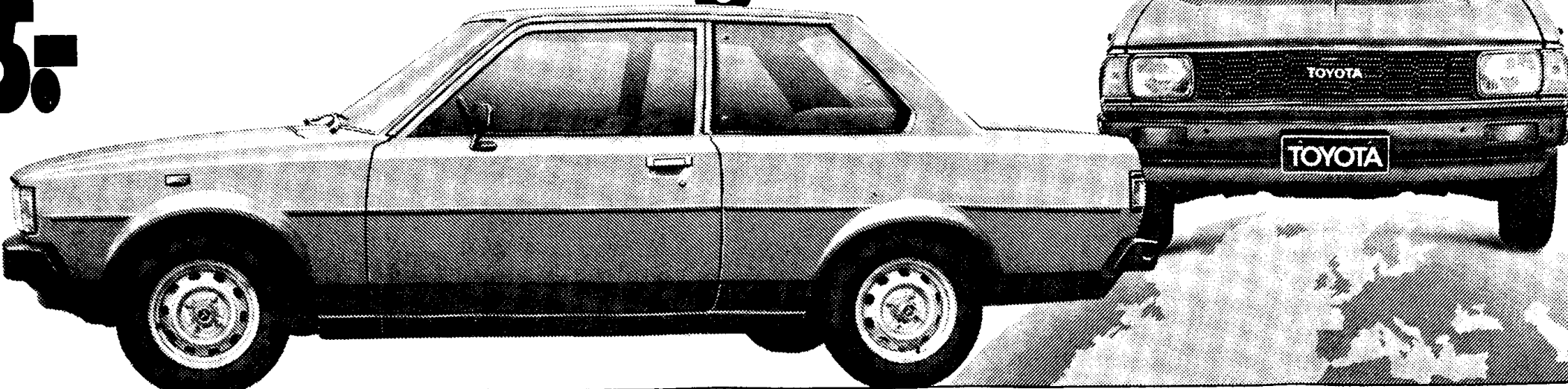
WEHMEYER IN AACHEN, DÜREN, KÖLN, HÜRTH, WEIDEN-LÖVENICH, CHORWEILER, LEVERKUSEN, MARL, KOBLENZ, NEUSS, DUISBURG.

Toyota Corolla de meest gekochte ter wereld.

V.a. f 13.995,-

Dat is de dynamische gestroomlijnde Corolla ook niet voor niets. Want hij is spaarzaam met benzine, royaal in vermogen, zuinig in onderhoud en compleet in uitrusting.

De Corolla, een auto om comfortabel in weg te rijden of pittig mee te accelereren. En dat doet u al voor 13.995,-. Gewoon heel weinig geld voor heel veel auto. Dat is de Toyota Corolla. De auto, die heel terecht al vele harten op deze aardbol heeft gewonnen.



Keuze uit 13 modellen:

Corolla 1.3 2-deurs	Corolla 1.6 Liftback DX Auto 3-deurs
Corolla 1.3 Special 2-deurs	Corolla 1.6 Liftback SE 3-deurs
Corolla 1.3 Special 4-deurs	Corolla 1.3 Coupé DX 3-deurs
Corolla 1.3 DX 2-deurs	Corolla 1.6 Coupé GT Twinjet 3-deurs
Corolla 1.3 DX Automatic 2-deurs	Corolla 1.3 Stationwagon 3-deurs
Corolla 1.3 Liftback DX 3-deurs	Corolla 1.3 Stationwagon 5-deurs
Corolla 1.6 Liftback DX 3-deurs	

TOYOTA

2 Jaar garantie. Ongeacht het aantal kilometer

Importeur: Louwman en Parqu, Industrieterrein Dombosch 1, Steun 4941 VR, Randsdijkseweg, Tel. 01621-85900. Prijzen incl. BTW. 2 Wijzigingen in prijs en uitvoering voorbehouden.

GELEEN Autom. bedr. Mengelers & Zn. B.V., Jos Kleynlaan 50, Tel. 04494-48521

HEYTHUYSEN Autobedrijf Gielen-Aarts B.V., Stationsstraat 29, Tel. 04749-1728

MAASTRICHT-AMBY Autom. bedr. G.H. Boosten & Zn. B.V., Bergerstraat 68-70, Tel. 043-627760/627702

OIRSBECK Autom. bedr. Mengelers B.V., Provincialeweg 291, Tel. 04492-1814

POSTERHOLT Autobedrijf Jan Bakkes B.V., Roermondseweg 16A, Tel. 04742-1410/1290

SCHAESBERG Autom. bedr. Mengelers B.V., Baanstraat 105, Tel. 045-318888

SITTARD Autom. bedr. Mengelers B.V., Rijksweg Zuid 72, Tel. 04490-11515

SUSTEREN Autom. bedr. Swentibold B.V., Willibrordusstraat 1, Tel. 04499-3300

ULESTRATEN Autom. bedr. Louis Petit B.V., Langs De Gewanne 8, Tel. 043-642703/643601

Prijsstijb

van Hunkemöller natuurlijk!

Modieuze bikini met uni-structuur streepje. Lycra. Diverse kleuren. 36/44
Normale prijs 39.95

35,-

ook in C-CUP!

Uni badpak. Lycra. Diverse kleuren. 38/44
Normale prijs 49.95

45,-

hunkemöller

GELEEN, HEERLEN, MAASTRICHT, ROERMOND, SITTARD, WEERT

provincie limburg mededeling

Openbare vergadering vaste staten-commissies

Gecombineerde vergadering Ruimtelijke Ordening, Economische Zaken en Verkeer en Waterstaat

Donderdag 14 mei om 14.30 uur in het Gouvernementsgebouw te Maastricht. Agenda: - bespreking van de Concept-Nota betreffende het (korte termijn-) beleid inzake de ontgroningen in Limburg.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

GEVRAAGD MET SPOED

Automobilbedrijf **KOMPIER B.V.**
EEN BEGRIIP IN SAAB

vraagt met spoed:

MEDEWERK(ER)STER

voor SHELL SHOP-KANTOOR
Opleiding Mavo

Tel. afspraak dhr. Kompier 045-717755

Persoonlijke leningen

	96x	72x	60x	48x	K.Kr.
f 5.000,-	180,-	215,-	128,-	149,-	100,-
f 10.000,-	265,-	317,-	243,-	285,-	200,-
f 15.000,-	349,-	419,-	359,-	422,-	300,-
f 20.000,-	433,-	520,-	475,-	559,-	400,-
f 25.000,-	517,-	622,-	590,-	695,-	500,-
f 30.000,-	685,-	825,-	706,-	832,-	600,-
f 40.000,-			937,-	1105,-	800,-

Vrije besteding. Overlijdensrisico gedekt. Aflossingen zijn rente incl. aflossing. Meestal binnen 2 uur geregeld en des gewenst dezelfde dag thuis bezorgd, geen kosten.

04494-47509/51359
na 6 uur 49466
dagelijks van 9 tot 21 uur

SCHMIDT'S FINANCIERINGEN
NARCISSENSINGEL 18 - GELEEN

Erkend lid v.d. Ned. Ver. van Financieringsadv.

'n slag voor

Noppenmatras
Van polyether, s.g. 30. Voor een voortreffelijke nachtrust. Goed warmte-isolerend. 190x60x6 cm, gewicht 1700 gram **25,-**
190x60x3 cm, gew. 700 gram **16.50**

Petroleum-druklamp
Geeft het licht van 500 kaars. Met automatische voorverwarming. Ideaal voor buitenhuisje, tuin, camping, maar ook bij sportvisserij. **79.50**
110,-

Tuinset
Geheel opvouwbaar. Verstelbare fauteuils met geëpoxeerd frame en extra zware kunststof banden in rug en zitting. Kompleet met 5 cm dikke kussens.
Fauteuil San Sebastian met voetsteun 89.50
79.50
Fauteuil San Marino 65,-
59.50
Fauteuil Baden-Baden met verstelbaar hoofd- en voeteneinde 89.50
79.50
Tafel 70x105 cm 75,-
67.50
Parasol 59.50

Keuze uit 2 ruitdessins: Lean (rood/wit) of Carmen (beige/bruin).

TL-lamp Navy
Brandt op staafbatterijen. In moderne vormgeving. Zeer voordelig: **27.50**

Camping Gaz Bleu 200
Handige éénpitsbrander, brandt op wegwerpcartouches **35.75**
29.95
Camping Gaz wegwerpcartouches 200 gr. 3 Stuks 8.40
7.25

Infrarood gasgrill
Met dubbel R.V.S. kookplaat. Grilloppervlak 39x24 cm. Werkt op fliessengas. Makkelijk mee te nemen: ingeklapte kofferraam 50x30x12 cm. Gewicht ca. 8 kg. Voordeelprijs: **169.-**

Perfekte klappfauteuil
Van werkelijk uitstekende kwaliteit: met gepolsterde lepel gevuld met polyether, in frisse ruitdessins en een frame van 18 mm dikke verzinkte stalen buis. Voor extra comfort is de loper opgehangen in 3 stalen veren. Makkelijk mee te nemen: past in iedere auto. Ideaal voor camping, terras en tuin.
Nu voor 'n klapper van 'n prijs: 14.95
14.95

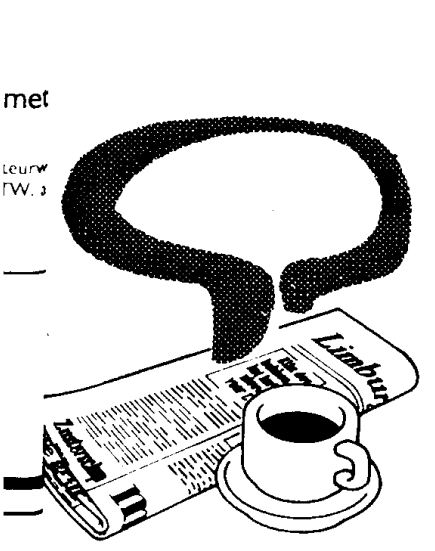
Lichtgewicht rugzak
Van oersterk nylon weefsel met aluminium frame en verstelbare draagbanden. Alles kan er in, mede dankzij de vele extra handige vakjes. Gewicht ca. 1250 gram **59.50**

Porta Potti
Hygiënisch spoeltoilet, 2-delig. Licht van gewicht. Met aparte tank om te ledigen. Onmisbaar voor camping en buitenhuisje **149.-**
129.-

Huttent Ratelaar
Dubbel daks nylon huttent met kuip-grondzeil. Licht van gewicht 3,2 kg. Nokhoogte 130 cm. Kompleet in hoos verpakt. Inklusief 1 jaar verzekering **129.-**
99.-

VROOM DREESMANN

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR. HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
FUNKANTOOR: 6411 RS. HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM. HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317, 6461 ED. KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506, 6431 HB. HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555.
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363, 6371 GV. SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719, 6466 HN. SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Televisie

De gisteren al vroeg de ochtend aan zijn televisie gekluisterd zat om de rtingen van de LTS. Op de ugen in Schaesberg te bewonen, heeft ongetwijfeld gemerkt er al van alles te zien was: al van de LTS Schaesberg, Nou, kan kloppen, want de LTS'ers gisteren niet naar Hilversum veest. Zij gaan daar volgende ek dinsdag naar toe, op 19 mei s. En ze vertrekken al om 7 uur de ochtend. Overigens, als u kt dat het onze schuld was dat licht dat de LTS gisteren op de zou komen, dan hebt u gelijk. int, de 2 die in ons berichtje nd, had eigenlijk een 9 moeten n. Vandaar. Maar de volgende ek dinsdag komt de school (of lenlijk: vijftig van zijn leerlin- n) echt op de televisie hoor. Om uur 's morgens.

Licht

Parijs wordt de Lichtstad ge- emd. Heerlen zal vandaag de orlichterstad zijn, want er ko- m maar liefst 60 voorlichters n gemeentes en andere instel- gen op bezoek in Heerlen. Ze men hier bij elkaar om samen a antwoord te vinden op de aag: „Onderzoek, moet dat u?” En aangezien voorlichters n beroepswege op vele vragen woord moeten kunnen geven, t het wel niet zo moeilijk zijn om t vraagje er ook nog even bij te men. Overigens wordt de bijeenkomst houden in het Thermemuseum de voorlichters zullen zeker ook n van de gelegenheid gebruik ken om de Romeinse thermen bezichtigen.

Bejaardentocht

Maandag 18 mei zal het rond de ok van 9 uur in het sportpark ldeborn op de Molenberg lek- druk zijn. Ruim 200 voertui- n en daarin ongeveer 500 be- arden van 70 jaar en ouder aan dan in de startblokken om vertrekken naar Gemünd in de jef, in de vorm van een „Da(a)g- uit”. Dank zij de inzet van het tieve comité zal het de bejaard- m op deze tocht aan niets ont- eken en zullen zij worden om- ngd door een staf van medewerkers die waken over de gezond- nd en het geestelijk welzijn van de deelnemers. Een stel servicewa- ms zorg ervoor dat er geen wa- ms blijven steken. De Harley avison Club Nederland kijkt e dat de chauffeurs niet van de ute afdwalen. De bejaarden zelf oeten niet vergeten hun pillen t poeders mee te nemen. De deel- mers die zich hebben opgegeven t om 9 uur nog niet zijn afge- ald, moeten niet in paniek ra- n, maar even bellen naar 6638.

Bejaardentocht

Ook de Maatbülle van Heerlen inden dit jaar weer een steentje dragen aan het welzijn van de ejaarden. Zij doen dit in de orm van een fruitactie. Hiervoor ullen de Maatbülle een duizend- al fruitpakketten klaarmaken om pende iets te gaan doen aan de ijde dag voor de bejaarden en n begeleiders. De pakketten wor- en als toetje na het diner in de tadasschouwburg uitgereikt. Een este die gelijk staat aan een su- er-de-luxe appeltje voor de orst.

Terug

Eerlijk gezegd hadden we het iet verwacht, maar de oranje ka- riere van Marjo is terug. U weet og wel, het lieve bestie vloog vo- rge week woensdag pardoes de eur uit. Marjo geloofde zelf ook iet meer dat 'Piet' terug zou ko- nen want zaterdag kocht zij een ieuwwe kanarie. Maar maandag- wond kwam 'Piet' weer thuis. Mensen uit de buurt hadden het ogeltje liefderijk opgenomen na- t het vorige week donderdag as komen aanvliegen. Via ken- nissen, die in de koffiebalk had- len gelezen dat Marjo haar kana- e kwijt was, konden de eerlijke anders' de oranje kanarie thuis- voregen. Marjo natuurlijk overgelukkig at ze haar eigen 'Piet' weer te- rughad, maar nu had ze dus latsklaps twee gevederde vriend- es. Maar als beloning voor het te- ruggbrengen heeft Marjo de nieu- gekochte kanarie maar aan de rindelijke vogel/opvangers egegeven.

Opvolging burgemeester Kessen besproken

Oppositie wil buitenstaander

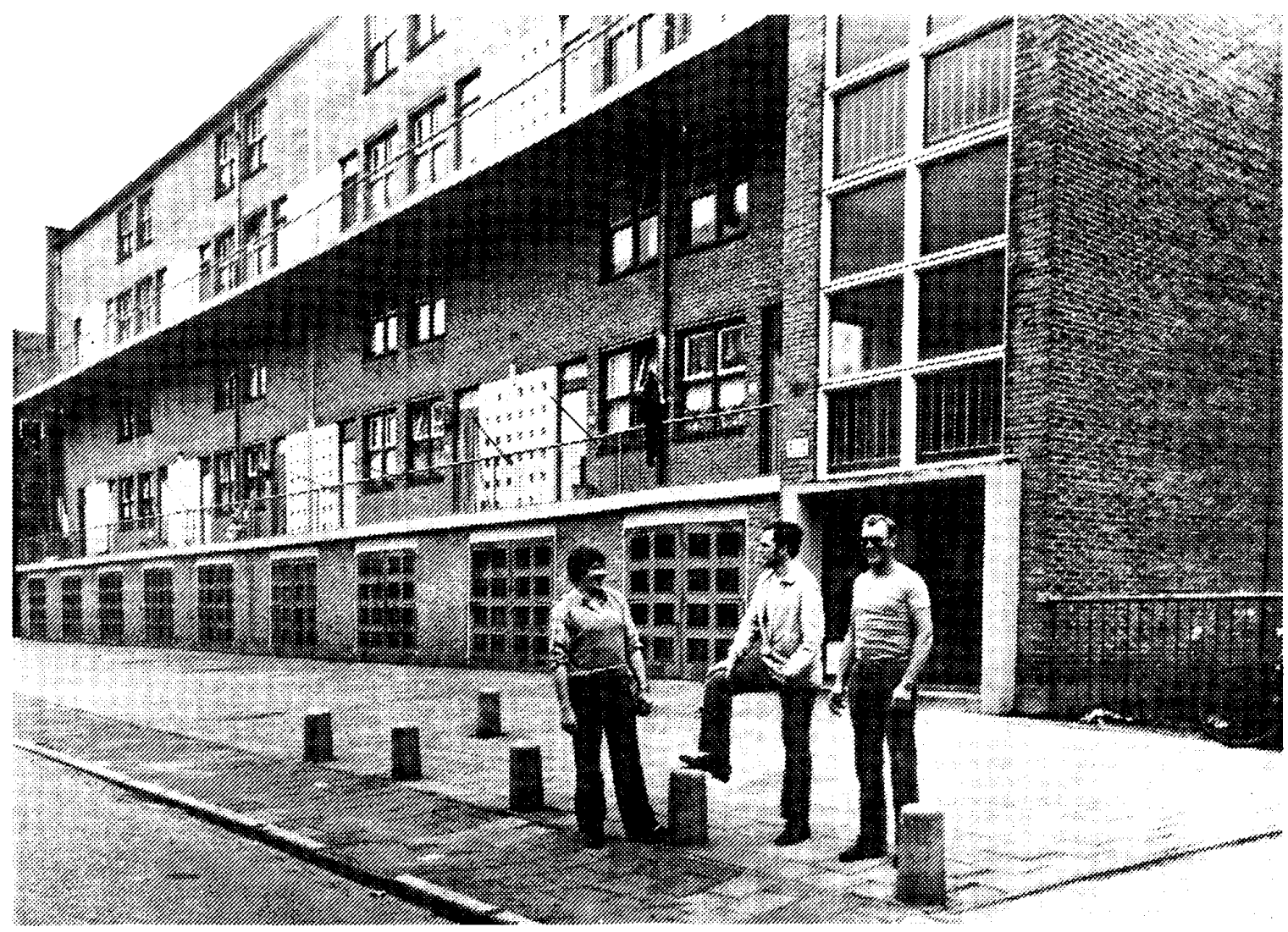
Van onze verslaggever
HOENSBROEK - De oppositiepartijen in de Hoensbroekse gemeenteraad (Vrije Arbeiderslijst, de Hoensbroekse Democraten en Aktiegroep '70) hebben ten overstaan van gouverneur Kremers tijdens een raadsconferentie te kennen gegeven, dat zij liever zagen dat een buitenstaander tot aan de herindeling het burgemeesterschap zou waarnemen, dan dat één van de Hoensbroekse wethouders die taak waarneemt.

De gemeenteraad was voor een besloten conferentie bijeen geroepen om de gouverneur te adviseren over de tijdelijke opvolging van de onlangs overleden burgemeester Kessen.

Bovendien wordt morgen donderdag op verzoek van diezelfde oppositiepartijen een spoedeisende openbare raadsvergadering belegd, waarin de oppositie wil bewerkstelligen dat alle bestuurlijke activiteiten van Hoensbroek samen met Heerlen worden gestaakt in afwachting van de uitspraak van de Eerste Kamer over de herindeling.

Verder willen zij mevrouw Rothkrans nu al laten beëdigden in plaats van volgende week en willen de oppositiepartijen, die zich hebben verenigd in de Aktiegroep Hoensbroek, naast elkaar aan de raadstafel gaan zitten.

De flats aan de Vinkenstraat die aan renovatie toe zijn.



Eisenpakket voor bouwvereniging De Volkswoning

Bewoners Vinkenstraat zijn het wachten moe

Inbraken Heerlen

HEERLEN - Onbekenden hebben ingebroken in het Groenekruisgebouw aan de Hei-Grindelweg. De dieven kwamen binnen nadat zij een ruit forceerden. Zij gingen ervandoor met een radiocassetterecorder. De totale schade bedraagt 295 gulden.

Uit een auto die in een parkeergarage stond, hebben onbekenden de autoradio gestolen. Daarbij werd het interieur van de auto beschadigd. De totale schade bedraagt ongeveer 1000 gulden. De politie vermoedt dat de inbrekers met behulp van een valse sleutel in de auto zijn gekomen.

Aansluiting Tunnelweg-Rukkerweg Uitbreiding van wegennet Dentgenbach

KERKRADE - Het wegennet op het Industrieterrein Dentgenbach in Kerkraade-West krijgt binnenkort een belangrijke uitbreiding. De werkzaamheden aan de nieuwe weg, de verlengde Tunnelweg met aansluiting op de Rukkerweg, zijn al in een vergevorderd stadium. Het verkeer vanuit Heerlen en Schaesberg kan dan het Industrieterrein beter en sneller bereiken.

Volgens het gemeentebestuur van Kerkraade wordt de drukke Schaesbergerstraat hierdoor aanzienlijk ontlast. Het protest van de ouders van de schoolgaande jeugd (de kinderen moeten namelijk de drukke straat oversteken om hun school te bereiken), heeft volgens het gemeentebestuur geen enkele zin meer. B. en W. hebben de buurtraad Terwinselen laten weten dat er geen bevestigde oversteekplaats aan de Schaesbergerstraat wordt gerealiseerd. Bovendien is het college van mening dat een vrijwillige verkeersbrigade de leerlingen veiliger over straat zal brengen dan een bevestigde oversteekplaats.

Heerlen - Met harde eisen heeft het pas opgerichte buurtcomité Heksenberg zich gepresenteerd aan de bouwvereniging De Volkswoning. Eisen die betrekking hebben op het onderhoud van flatwoningen aan de Vinkenstraat, verbetering van de woonomgeving, uitbreiding van parkeergelegenheid en afsluiten van de toegangsdeuren van de flats. Het buurtcomité heeft de Hulp- en Informatiedienst van de Socialistische Partij in de arm genomen om rechtskundige steun te krijgen voor haar actie.

In een brief aan de bouwvereniging De Volkswoning laat het buurtcomité weten, dat de bewoners van de woningen aan de Vinkenstraat al vele jaren kla-

Voskuilenweg afgesloten

HEERLEN - Vandaag, morgen en vrijdag wordt de Voskuilenweg, tussen Holleweg en Zondagstraat, van 7.30 tot 17 uur afgesloten. Alleen voetgangers kunnen gebruik maken van de weg gedurende deze uren. De weg wordt voor werkzaamheden afgesloten.



De werkzaamheden voor de aanleg van de nieuwe weg op het industrieterrein Dentgenbach.

ernstige tocht", schrijft het buurtcomité in de brief, getekend door de heren H. van der Berg, H. Wijnants, Th. van Honk en Jos Hermans.

Speelruimte

Behalve de renovatieperikelen vraagt het buurtcomité ook aandacht voor meer speelgelegenheid voor de jeugd, een afsluiting van de toegangsdeuren van de flats, die met een huistelefoon

te bedienen is en meer parkeerruimte in de wijk.

„Wij hopen dat u ons eindelijk serieus neemt”, besluit het buurtcomité in haar brief aan de woningvereniging.

Het commentaar van de woningvereniging De Volkswoning is vrij summier. „We weten van de problemen af en er wordt onderzocht wat er aan te doen is. Maar er ligt nog geen definitief plan op tafel”, vertelde een woordvoerder van De Volkswoning.



De familie Brosius met de wilde konijnen die met de fles gevoed worden.

Konijnen worden met fles gevoed

KERKRADE - Bij de familie Brosius aan de Gulperstraat in Kerkraade worden momenteel drie jonge konijntjes met een flesje in het leven gehouden.

Viermaal per dag worden de diertjes met een flesje, waar vroeger naaimachineolie in zat, gevoed. Zonder problemen werden de konijntjes bij de cavia in de kooi gezet. Een

dezer dagen zullen ze weer van de vrijheid kunnen genieten, want het is niet de bedoeling van de familie Brosius de diertjes te behouden. „Wanneer ze op hun eigen poten staan en zelf voedsel kunnen zoeken, laat ik ze lopen”, zegt de heer Brosius. „Ofschoon dochtertje Mario dat niet leuk zal vinden.”

Voor Brunssumse Rozengaard

PAK wil verhoging renovatiepremie

BRUNSSUM - Het Brunssumse gemeenteraadslid Paul van Betuw (PAK) heeft het college gevraagd het bedrag dat mensen krijgen als hun woning wordt gerenoveerd, te verhogen van 3000 naar 3500 gulden. Omdat de minister van Volkshuisvesting zelf beslist geen geld beschikbaar wil stellen om die premie te verhogen, vindt Van Betuw dat de verhoging uit de gemeentekas moet komen.

„Net zoals dat in Heerlen wordt gedaan”, schrijft het raadslid dat - toen hij de brief schreef - nog niet op de hoogte was van het feit, dat GS van Limburg een stokje hebben gestoken voor dat plan van Heerlen om alle door renovatie geplaagde gezinnen een extraatje te geven.

Krediet

In Brunssum wordt een renovatie doorgevoerd in de Rozengaard. Daar worden 230 woningen gerenoveerd, dat zou dus een post van 115.000 gulden zijn. „Wij hebben dat geld niet”, zegt de secretaris van de gemeente Brunssum, „dus ook wij zouden, indien de raad het voorstel zou overnemen, hiervoor krediet moeten vragen bij de provincie. Het is dan alleszins te verwachten, dat wij hetzelfde antwoord krijgen als Heerlen heeft gehad.”

Het is overigens niet te verwachten dat Brunssum nog iets te maken krijgt met de financiële afwikkeling van de renovatie in Treebeek. Die wijk wordt weliswaar na de herindeling Brunssums grondgebied, maar verwacht wordt dat de renovatie dan al grotendeels achter de rug is.

Heerlen dringt aan op gesprek

Laurier en cv. moeten om tafel

HEERLEN - Het gemeentebestuur van Heerlen heeft er bij het stichtingsbestuur van het gemeenschapshuis De Laurier in de Passart-Wier op aangedrongen, dat de stichting een gesprek arrangeert met de carnavalsvereniging. Dat gesprek zou gehouden moeten worden onder leiding van een neutraal iemand. Een en ander is naar voren gekomen tijdens een gesprek dat de stichting van De Laurier heeft gehad met wethouder Andriesma van Heerlen en ambtenaren van de gemeente.

Zoals bekend zijn er enorme verschillen gerezen tussen de behorende stichting van het gemeenschapscentrum De Laurier en de carnavalsvereniging van die wijk. Die ernstige verschillen hebben uiteindelijk geleid tot het buitensluiten van een groep jeugdigen van de carnavalsvereniging en een complete oorlogsverklaring van de stichting aan het adres van de carnavalsvereniging.

Binnenkort onderzoek

Isolatie van keukenaanbouw Terwinselen

KERKRADE - Het bestuur van de buurtraad Terwinselen heeft B. en W. van Kerkraade gevraagd om de keukenaanbouw van 83 woningen aan de Vloedgraafstraat-Tunnelweg-Vredeshofje in de isolatiecampagne op te nemen. Het gemeentebestuur heeft hierop positief gereageerd. Binnenkort zullen de woningen bij het onderzoek worden betrokken en zal er gezocht worden naar een oplossing voor de gerezen problemen.

Het protest van enkele bewoners op de Maar, dat de speeltoestellen te dicht bij de woningen zouden staan en de jeugd daardoor veel overlast bezorgt, is door de gemeente afgewezen. De toestellen blijven gewoon op het middenterrein van de Maar gehandhaafd.

In Hoensbroek 60 overtredingen

Deel III ontbreekt

HOENSBROEK - De automobilisten in Hoensbroek zijn door de politie gecontroleerd op het in het bezit hebben van een geldig Deel III. Binnen enkele uren werden zestig mensen aangehouden die het Deel III nog steeds niet achter de voorruit hadden geplakt, terwijl dit al vanaf 1 februari het geval moet zijn. „Onbegrijpelijk”, zei een woordvoerder van de politie Hoensbroek. „Het kost de mensen toch een hoop extra geld en ellende. Nu moeten ze zich bij de kantonrechter verantwoorden.”

(ADVERTENTIE)

37 paar **MEISJESSANDALEN** van f 45,-voor 10,-
48 paar **DAMES-TEENSLIPPERS** van f 15,- voor 10,-

96 paar **TRIMSCHOENEN** v.a. f 30,- voor 20,-
169 paar **HERENSCHOENEN** v.a. f 85,- nu 50,-
101 paar **KINDERSTEUNSCHOENEN**
PEDRO - RENATA - PRO 5 nu 1/2 PRIJS

Deze aanbiedingen gelden tot 16 mei 1981

boermans' schoenen
Hoogstraat 84, Nieuwenhagen, tel. 045-311242

Jongeman bekent brandstichtingen

HEERLEN - De politie van Heerlen heeft een vijftal brandstichtingen in Heerlen opgelost. Een jongeman uit Nieuwenhagen heeft bekend hier-voor verantwoordelijk te zijn. De jongeman werd op 25 april 1981 in Schaesberg aangehouden, nadat hij daar brand gesticht had. De Nieuwenhagenaar werd aan de officier van justitie voorgeleid en ingesloten. De politie van Heerlen ontdekte een aantal overeenkomsten in de brandstichting in Schaesberg en de vijf in Heerlen. De jongeman bekende tijdens het verhoor door de politie.

De eerste brandstichting vond plaats op 21 september vorig jaar. De jongeman drong via een slaapkamer raam de woning binnen en stichtte brand in de huiskamer nadat hij geld gestolen had. Op de eerste verdieping sliepen op dat moment een moeder en haar vijf kin-

deren. De schade was aanzienlijk, maar er waren er geen persoonlijke ongelukken. Naderhand stichtte de man brand in een woning aan de Meezenbroekerweg, nadat hij bij diefstal van een buit ter waarde van 50 gulden binnengehaald had. Op 4 april tenslotte stichtte hij drie branden in schuurtjes achter woningen aan de Van Lennepestraat en de Van Alpenstraat. Ook hier ontstonden aanzienlijke schades. In de schuurtjes had de jongeman naar een vervoermiddel gezocht. Als motief voor zijn daden gaf de jongeman op dat hij kwaad werd als de buit niet aan zijn verwachtingen voldeed. De totale schade wordt door de politie tussen de 40.000 en 50.000 gulden geschat.

+++ KUNST
TE KEUR

● Dirigent Leo van Weersch.

Feestelijk
koffieconcert
St.-Remigius

KLIMMEN - Onder het motto „Zingende mensen, gelukkige mensen” geeft het mannenkoor St.-Remigius uit Klimmen zondag 17 mei om 11.30 uur in zaal Claessen te Klimmen het inmiddels traditioneel geworden koffieconcert. Dit concert krijgt een extra feestelijk tintje omdat het koor gedeeltelijk in nieuwe kleding ten tonele zal verschijnen. De aanschaf van de nieuwe costumes is mogelijk geworden door de activiteiten van het damescomité. Het koor staat onder leiding van Leo van Weersch. Aan dit concert verlenen solistische medewerking de pianiste Wil Meurders, de dwarsfluitist George Kouwenhoven, de sopraan Maria van Dongen, de tenor Hubert Delamboyne en de banton Paul Bindels. Uitgevoerd worden werken van Dürty, Grieg, Wagner, Offenbach, Kempkens en Lortzing. Het grootste gedeelte van de pauze wordt gevuld met fragmenten uit de opera „Die Zauberflöte” van Mozart. Daarnaast zingen de solisten nog enkele liederen uit opera, operette en musical. Er wordt geen entree geheven.

Vier schrijvers
in De Nor

HEERLEN - In het Kollektief Kafé De Nor in Heerlen komen donderdag 14 mei om 21.00 uur vier Limburgse schrijvers praten over hun werk. De Heerlense Literatuurgroep „Lettelijk” nodigt hiervoor Ton van Reen, Kees van der Kerkhof, Kees Simhoffer en Leo Herberghs uit. De twee landelijk bekende schrijvers zijn Ton van Reen en Kees Simhoffer, beiden bekend om hun cynisch en doordringend schrijven. In de boeken van Leo Herberghs komt telkens de liefde voor het Limburgse naar voren. De schrijver Kees van der Kerkhof schreef onder andere een gedichtbundel over eigen ervaringen in het Huis van Bewaring.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The Hunter, 12 jr. Dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
Close encounters of the third kind, 3e week, a.l. Dag. 15.30 en 20.00 uur.
De verloren planeet, a.l. wo. 13.30 uur.

R5
The nighthawks, 12 jr. Dag. 14.30 en 20.30 uur.
De spiegel barstte, 2e week. A.l. dag. 16.00 en 20.00 uur.
Smokey and the bandit, deel 2. 3e week, a.l. Dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
Kom met je waldhoorn tussen mijn alpen, 16 jr. 2e week. Dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Karate knock out, 16 jr. Dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Mickey Mouse, a.l. Wo. 14.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00-14.00 uur.

Galerie Zef Clement
Bekkerweg 64
Pentekeningen, olieverven en gouaches van Kees van Ekelburg. Open dag. 15.00-20.00 uur; ma. en di. gesloten. Tot 20 mei.

Stadhuis
Schilderijen van Kees Maks. Open dag. 9.00-17.00 uur; za. en zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 10 juni.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.30 uur.

Fotogalerie 68
Foto's van Willem Diepraam. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.00 uur; za. en zo. 13.30-17.00 uur. Tot en met 28 mei.

Bibliotheek
Pentekeningen van bestaande Zuidlimburgse windmolens. Open ma. t/m vr. 10.00-18.00 uur. Tot 31 mei.

Kasteel
World Press Photo. Open dag. 14.00-17.00 uur. Tot en met 31 mei.
Olieverfschilderijen en pentekeningen van Wim Bekker. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.30 uur. Tot en met 31 mei.

Interieurarchitectuur Kulowany
Kouwenderveldstraat 172
Pentekeningen en olieverfschilderijen van J. van der Kort. Open tijdens winkelen. Gedurende de maand mei.

Geen politici

HEERLEN - Eigenlijk zou op donderdag 14 mei in de schouwburg van Heerlen een „Politieke Dag” gehouden worden, georganiseerd door een zestal middelbare en hogere scholen uit Heerlen. Helaas, de politici die toegezegd hadden op deze dag aanwezig te zijn, hebben moeten afbellen. Op deze donderdag wordt ook een belangrijke vergadering in de Tweede Kamer gehouden, met een aantal even belangrijke stemmingen. En daar kan niemand gemist worden. Een politieke dag zonder politieke figuren is hetzelfde als een bruiloft zonder bruid en daarom hebben de organisatoren laten weten dat de hele happening niet door zal gaan. Merkwaardig is wel dat op diezelfde donderdagavond minister Pais (VVD) en Kamerlid van der Spek (PSP) op verkiezingsbijeenkomsten in Heerlen zullen spreken.

Gehandicapten

HEERLEN/BRUNSSUM - Zowel in Heerlen als in Brunssum zijn een aantal stemlokken zodanig ingericht, dat zij gemakkelijk gebruikt kunnen worden door invaliden en rolstoelgebruikers. Mensen die van deze stemlokken gebruik willen

maken, maar een oproepkaart voor een ander lokaal hebben gekregen, kunnen zich in verbinding stellen met de afdeling „Verkiezingen” van hun gemeente, waar dan een en ander geregeld kan worden.

Politiek
Prikbord

Kandidaten

SCHINNEN - En nu eens niet gepaard over de verkiezingen voor de Tweede Kamer, maar over de gemeenteraadsverkiezingen, die op 21 oktober worden gehouden. De PvdA in de heringedeelde gemeenten Schinnen (en daaronder valt ook Doenrade, Oirsbeek en een stukje Amstenrade) zal eind juni de kandidatenlijst bekendmaken voor die gemeenteraadsverkiezingen. De laatste hand aan die lijst zal worden gelegd op 16 juni, 's avonds om acht uur, wanneer de socialistische partij deze plaatsen bijeen zullen komen in café Gorissen in Schinnen. Het PvdA-bestuur heeft inmiddels la-

ten weten dat PvdA-leden geroyeerd zullen worden wanneer hun namen op andere lijsten zullen voorkomen.

Minister Pais komt

HEERLEN - Minister Arie Pais (VVD) van Onderwijs komt donderdag 14 mei naar Heerlen. Hij spreekt om 20.00 uur op een verkiezingsbijeenkomst van de VVD, die in het Pancratiusshoes wordt gehouden. Iedere belangstellende is daar van harte welkom.

Verkiezingsforum

EYGELSHOVEN - Jeugdcentrum Saje te Eygelshoven houdt vanavond in haar activiteitenruimte aan de Markt een verkiezingsforum. Uitgenodigd zijn de linker-vleugel PvdA, PSP en CPN, middenmotor CDA en de plaatselijke politieke ster Winand Leschot. Deze bijeenkomst begint om 20.00 uur.

Progressief
Schinveld

SCHINVELD - Al vanaf half maart

wordt in Schinveld gepraat over de vorming van één PvdA-lijst, die zal meedingen naar de gunst van de kiezers tijdens de gemeenteraadsverkiezingen op 21 oktober. Gepraat wordt over het programma voor die verkiezingen en hoe in de nieuwe gemeente Schinveld een progressieve politiek kan worden gevoerd. En dat geldt uiteraard niets voor Schinveld alleen, maar ook voor Merkelbeek, Jabeek en Bingelrade, die tot het nieuwe Schinveld zullen behoren. Meer informatie bij de secretaris van de PvdA afdeling Schinveld: B. Ippel, Eindstraat 39 in deze plaats.

PSP-bijeenkomst

HEERLEN - Fred van der Spek, lijsttrekker van de PSP, zal persoonlijk aanwezig zijn op een verkiezingsbijeenkomst van de PSP, die donderdag 14 mei (en dat is morgen) gehouden wordt in het Missionaire Centrum in de Gasthuisstraat in Heerlen. Sprekers op deze bijeenkomst zijn ook Cor Hoek, voorzitter PSP Limburg en kandidaat-Kamerlid Jan Muytjens. Deze bijeenkomst zal om 20 uur beginnen.

Als uitbreiding niet mogelijk is Mogelijk verhuizing hoofdkantoor DSM

HEERLEN - DSM is al enige tijd bezig met een studie naar de mogelijkheden om het huidige hoofdkantoor aan de Van der Maessenstraat in Heerlen uit te breiden of door een ander gebouw te vervangen. „Wij zijn bezig om alle mogelijkheden op een rijtje te zetten. We willen weten of het nog mogelijk is het oude gebouw nog verder uit te breiden of te vernieuwen of dat we aan nieuwbouw moeten gaan denken. En waar die nieuwbouw dan zou moeten gebeuren”, aldus een woordvoerder van DSM.

Het betreft een intern onderzoek, aldus de zegsman. Over concrete resultaten van het onderzoek is nog niets te

zeggen. „Er zijn nog geen beslissingen genomen, het is zo iets als uit een kostuum groeien. Het besluit om een

nieuw kostuum te kopen of nog eenmaal de zoom uit te laten, komt ook geleidelijk”, aldus de woordvoerder.



● De zeven vrouwelijke brandwachten met hun mannelijke collega's.

Conclusie enquête van
welzijnsraad Oirsbeek

Geen behoefte aan gemeenschapshuis

OIRSBEK - In Oirsbeek is geen behoefte aan een verdere uitbreiding van de bestaande accommodatie met een nieuw te bouwen gemeenschapshuis. Dat is de conclusie die de welzijnsraad heeft getrokken uit een onlangs onder 104 inwoners van Oirsbeek en Doenrade gehouden enquête. 74% van de ondervraagden beantwoordde de vraag of de bestaande accommodaties voldoende zijn met ja. Wel adviseert de welzijnsraad de gemeenteraad om het bestaande Strektrefcentrum in Doenrade en het gemeenschapshuis in Oirsbeek aan te passen aan de eisen van deze tijd.

De enquête was een gedeelte van de opdracht van de raad aan de welzijnsraad om uit te zoeken wat te doen met de 400.000 gulden die op de post reserve cultureel/sociale en renovatiedoel-einden staan. B. en W. hadden daar gezien dat dit geld besteed zou worden aan de bouw van een gemeenschapshuis. Een groot deel van de raadsleden kon zich hiermee echter niet verenigen. De welzijnsraad kreeg hierop de opdracht eens uit te zoeken wat de bewoners van Oirsbeek zelf graag verbeterd zouden willen zien. Omdat 93% van de inwoners van Oirsbeek en Doenrade te kennen gaf dat het prettig wonen is in de wijken, is de welzijnsraad van mening dat de besteding van de reservegelden aan renovatie, zoals het verbeteren van de woon-omgeving, geen enkele prioriteit heeft. Wel hoge prioriteit krijgen de behoeften aan speelgelegenheden en de verbetering van de verkeersveiligheid. 74% van de geënquêteerden vond de speelgelegenheden onvoldoende tot slecht terwijl bovendien in het open vragen gedeelte van de enquête nog 41 maal gewezen werd op de behoefte aan speelgelegenheden. De verkeersveiligheid werd door 60% van de ondervraagden onvoldoende tot slecht beoordeeld.

Ten aanzien van de activiteiten in Oirsbeek en Doenrade adviseert de welzijnsraad de gemeenteraad meer aandacht te besteden aan activiteiten voor werklozen, bijvoorbeeld deelname aan een project van het JAC Westelijke Mijnstreek aan vormende activiteiten en in Doenrade vooral aan het creatief bezig zijn. Deze drie punten kwamen in het onderzoek als knelpunten naar voren. Hoe een en ander precies in zijn werk moet gaan is voor de welzijnsraad ook nog niet duidelijk.

SCHAESBERG

● Door het open jongerenwerk wordt donderdag om 20 uur in het gebouw de Mainstreet een filmavond gehouden. Vertoond wordt de film „Theroc” en de entree bedraagt f 2,50.
● De afdeling Schaesberg en omstreken van het vrouwengilde gaat donderdag het 10-jarig bestaan vieren. Het feest begint om 19.30 uur in de aula van de P. en P. MAVO aan de Lotersbergweg met een koffietafel, waarna een kort woord door de voorzitter meijuffrouw T. Corten. Om 20.30 uur begint de feestavond met een humoristische voordracht door Funs van Grunsvan, Anny Renkies, Hans Noldus met Giel Arts aan het orgel.

SIMPVELD

● Belangstellenden die willen deelnemen aan de reis van de Limburgse vrouwenbeweging dinsdag 19 mei naar Den Haag met een bezoek aan Madurodam kunnen zich aanmelden bij Jose Bleijlevens, tel. 441238. Ook niet-leden kunnen mee. De kosten zijn 40 gulden per persoon.
● De vastenactie in de gemeente Simpelveld heeft f 5.017,- opgebracht. Dit is f 700,- meer dan verleden jaar.
● Als het bouwplan voor woningen achter het voormalige Groenekruisgebouw aan de Kloosterstraat ongewijzigd doorgaat, zal de muziekschool in het pand Meenz moeten verdwijnen. Het college van B. en W. gaat nu af het pand behouden kan blijven.
● De prijzen van de loterij gehouden door St.-Caecilia zijn gevallen op de lotnummers: 3701, 1507, 2530, 1816, 4337, 454, 3520, 940, 2855, 2779, 3381, 2098, 1282, 1190 en 4104. De prijzen zijn verkrijgbaar in zaal Broemans.
● De krachtsportvereniging heeft van de gemeente voor de komende 5 jaar

CBS heeft
vrouwelijke
brandweer

HEERLEN - Sinds 7 mei beschikt het Centraal Bureau voor de Statistiek in Heerlen over een volledige vrouwelijke brandweerploeg. Nadat vorig jaar de eerste vrouwelijke CBS-ster de spits afbeet, slaagden dit jaar zeven vrouwelijke brandwachten voor het examen 2e klasse. Bij een gecombineerde Bedrijfs- en zelfbeschermingsoefening bewezen de zeven vrouwen op geen enkele manier onder te hoeven doen voor de mannelijke collega's. De nieuwe brandwachten werden opgeleid door de heer J.W.L. Kiehlne. Het ligt in de bedoeling om alle geslaagden zo snel mogelijk op te leiden voor het diploma Persluchtmaskeerder.

Regio kort

met een optie over 5 jaar een permanent oefenlokaal gekregen. Het lokaal is gelegen op de Huls achter de woning van Vanderweijer.

HEERLERHEIDE

● In het jeugd- en jongerencentrum Novazembla wordt donderdag om 20 uur voor alle meisjes en vrouwen vanaf 15 jaar een informatieavond gehouden. Tijdens deze avond worden informatie verstrekt over de activiteiten die in de week van 18 mei van start gaan.

NIEUWENHAGEN

● Hoewel de officiële opening nog even op zich laat wachten kunnen de leden toch terecht in het verbouwde pand van de openbare bibliotheek. Het pand is bereikbaar vanaf de Wilhelmijnstraat.

KERKRADE

● De fractie van de PvdA houdt donderdag om 20 uur in het gemeentehuis een openbare vergadering. Op de agenda staat ondermeer de komende raadsvergadering en de gemeenteraadsverkiezingen in oktober.

EYGELSHOVEN

● De gemeenteraadsvergadering die vandaag gehouden zou worden, gaat niet door.

Politie laks:

Vrijspraak

HEERLEN - G.G. uit Ubach over Worms profiteerde maandag voor het kantonrecht in Heerlen van een opmerkelijke vergissing van officier van justitie mr. Van Hiltten. Tijdens de zitting diende de officier een wijziging in de dagvaarding in. In de oorspronkelijke waren namelijk de posities van verdachte en de betrokken andere partij verwisseld. Mr. Freyters merkte op dat een wijziging van de dagvaarding nooit een verandering van de ten laatste gelegde feiten mocht inhouden. Dat was hier wel het geval meende hij. Hoewel hij meende dat G. wel degelijk een strafbaar feit had gepleegd, moest hij de wijziging verwerpen. De oorspronkelijke dagvaarding was onjuist en de enige conclusie die de kantonrechter kan trekken, was vrijspraak. Een andere vrijspraak was er voor J.S. die in Schaesberg betrapte was op een snelheidsovertreding. Na het stopzetten van de politie was de motorrijder er vandoor gegaan. Dat alles gebeurde op 8 april vorig jaar. S. ontkende gisteren voor de kantonrechter dat hij daar gereden had. Het kantonrecht had de politieagenten getoetst hadden, was wel van hem, maar iemand anders had op zijn motorfiets gereden. Hij wist niet meer wie dat was geweest. Op 19 augustus van het vorig jaar was S. pas door de politie gehoord in verband met deze overtredding. De officier van justitie eiste een boete van 300 gulden. Maar kantonrechter Freyters ontsloeg S. van rechtsvervolgning. „De periode tussen het strafbare feit en het verhoor door de politie is te lang om je alles nog goed te kunnen herinneren”, zei Freyters. Hij vond dat de verdachte niet de dupe mocht worden van de laksheid van de politie.

Echtpaar Habets-Houben zestig jaar getrouwd

HULSBERG - In de woning Panhuys 20 te Hulsberg wordt zaterdag 16 mei groot feest gevierd. Het echtpaar Habets-Houben is die dag 60 jaar getrouwd. Hoogtepunt van het feest is voor de diamanten jubilarissen de komst van een dochter uit Trenton (Amerika) die met vijf andere leden van de familie komt overvliegen om dit gebeuren mee te beleven. Het feest begint om 16.00 uur met een eucharistieviering in de St.-Cle-menskerk. Van 18.30 tot 19.30 uur is er in het gemeenschapshuis De Lange Berg gelegenheid om gelukwensen aan te bieden.



● De diamanten jubilarissen

Hubert Habets (81) geboren en getogen in Hulsberg werkte tot aan zijn 16e jaar in het landbouwbedrijf en ging daarna naar de mijnindustrie. Hier bleef hij meer dan 40 jaar werkzaam in het ondergrondse bedrijf van de mijn Laura te Eygelshoven en in de Staatsmijnen. In zijn vrije tijd ging het hart uit naar de voetbal- en duivensport en hij kreeg vooral als duivenmelker een grote bekendheid. Meer dan 60 jaar was hij lid van de duivenvereniging De Eendracht en wist hierbij vele kampioenschappen en prijzen in de wacht te slepen. In de voetbalsport was Hubert een van de oprichters van VVH. Hij was ook jaren voorzitter van deze vereniging.

Leonie Habets-Houben (77) werkte tot aan haar huwelijk in dienstbetrekking en begon toen een eigen huishouding te stichten. Toen de kinderen het huis uit waren kreeg zij meer tijd voor haar tweede liefde: het kweken van bloemen en planten en handwerken. Het maken van schilderijen werd hierbij haar grootste hobby. Uit het huwelijk werden 6 kinderen geboren en zijn er 10 kleinkinderen en acht kleinkinderen.



● Maria Königs-Swelsen en Jozef Königs: vijftig jaar getrouwd.

Gouden paar in Bocholtz

BOCHOLTZ - Het echtpaar Jozef Königs en Maria Königs-Swelsen uit de Min. Ruijstraat 33 te Bocholtz viert zaterdag het gouden huwelijksfeest. Om 14.00 uur wordt het feest ingezet met een eucharistieviering in de parochiekerk. Daarna is er gelegenheid tot feliciteren van 18.30 tot 19.30 uur in zaal Chr. Deswijzen, Dr. Nolsenstraat 12.

NKV-vrouwen organiseren culturele dag

HEERLEN - De Heerlense afdelingen van de Vrouwenbeweging van NKV willen cultuur wat dichterbij de leden gaan brengen. Bij alle missingsactiviteiten op hun programma, hebben ze behoefte onder andere aan creatieve bezigheden. Wat dat zoal kan zijn willen ze tijdens een „cultuurdag” op dinsdag 19 mei in Heerlen duidelijk maken. Dat gebeurt in de vorm van een „kunstmarkt” in het Pancratiusshoes aan de Nibelstraat.

In verschillende stands zullen kunstenaars en kunstenaresses demonstraties geven van hun respectievelijk kunnen. Het programma omvat daarnaast optredens van een volksdansgroep, een dameskoor, een toneelgroep en een dia-vertoning over natuur en milieu. Om dit evenement op touw te zetten hebben vrouwen van verschillende Heerlense afdelingen een soort werkgroep gevormd. Ze hebben gezorgd voor stands waar men kan kijken naar pottenbakken, bloemschikken, glasblazen, schilderen, pentekenen en handwerken. Er komt een stand met boeken over alle mogelijke onderwerpen, Surinaamse vrouwen komen iets vertellen over hun cultuur en er wordt voorlichting gegeven over de Vrouwenbeweging zelf. Deze culturele dag duurt van 10.00 tot 17.00 uur. Voor de optredens geldt het volgende programma: van 13.00 tot 13.30 uur ver-

toon de volksdansgroep van Heerlen een staaltje van haar kunnen. De eigen toneelgroep van Passard de to's brengt van 13.30 tot 14.30 uur stuk „De dodelijke liefdes van Tina”. Van ongeveer 15.00 tot 16.00 kan men kijken naar een dia-vertoning over de Brunssummerheide en 16.00 tot 16.30 uur is het Heerlense meskoor te beluisteren. De entree is vrij en iedereen die een kijkje wil nemen nemen op 19 mei is welkom.

Raadslid De Heus:

„Niet acceptabel”

Geen huurverhoging Meswaplan Hulsberg

HULSBERG - Het VVD-raads-lid Henk de Heus uit Hulsberg verklaart maandagavond tijdens de vergadering van de commissie financiën het reël te vinden, dat de huur van de meentewoningen in het Meswaplan wordt verhoogd zolang die woningen nog gebreken vertonen. Een aantal woningen vertoont isolatieproblemen en kampt met lekkages aan dak. „De huuraanpassing van 6 procent dient achterwege te blijven zolang gebreken niet verholpen zijn. Het is niet acceptabel dat de mensen die huuraanpassing krijgen terwijl zij het volle woongenot hebben”, aldus De Heus. De huuraanpassing voor gemeentewoningen in Hulsberg riect van zes tot tien procent.

In kader Hafa-Vijf

Simpelveld en Bocholtz geven samen concerten

SIMPVELD - De Koninklijke Philharmonie Bocholtz en de harmonie St.-Caecilia Simpelveld geven zaterdag 16 mei een gezamenlijk concert harmoniezaal Broekmans in Simpelveld. Om 20.00 uur opent St.-Caecilia onder leiding van Marcel Abeel een concert. Er worden werken uitgevoerd van Grieg, Dvorak, Moussorgski, fenbach en van de meer moderne componisten Walters, Van Lijnschoten, Warrington. Om 21.00 uur komt de Philharmonie onder leiding van de gent Vossen op het podium. De concerten werken uit van Razo, Milhaud, Stameier, Von Suppé en Tsjajkovski. De beide uitvoeringen vinden plaats in het kader van de Hafa-Vijfconcerten.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron Heerlerbaan door uniformfonds Prinses Marijke; 20 uur in café Royal Meezenbroek door cv. de Batrave; 20 uur in het Juphuus door harmonie de Eendracht; 19.45 uur in parochiehuus Sittardeweg door buurtvereniging Musschemig.
Kerkrade: 19.45 uur in gemeenschapshuis Terwinsten door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in zaal

Echtgenote door messteken overleden Bejaarde man raakte buiten zichzelf door voortdurende ruzies

door servé overhof

MAASTRICHT - „Bij volle verstand zou ik mijn vrouw nog niet voor een miljoen hebben gedood. De duivel moet in me zijn gevestigd. Ik heb daar nooit in geloofd, maar nu heb ik dat wel...” Het leek een resolute uitspraak, gebaseerd op beproefde overtuiging. De zachte toon werd zij gistermiddag gehoord in de Maastrichtse rechtszaal, waar een uitzonderlijke sfeer van medeleven hing. Dat medeleven ging niet in de laatste plaats uit van de magere en gekromde gestalte van de 71-jarige J.K. uit Beek, die in de verdachten-

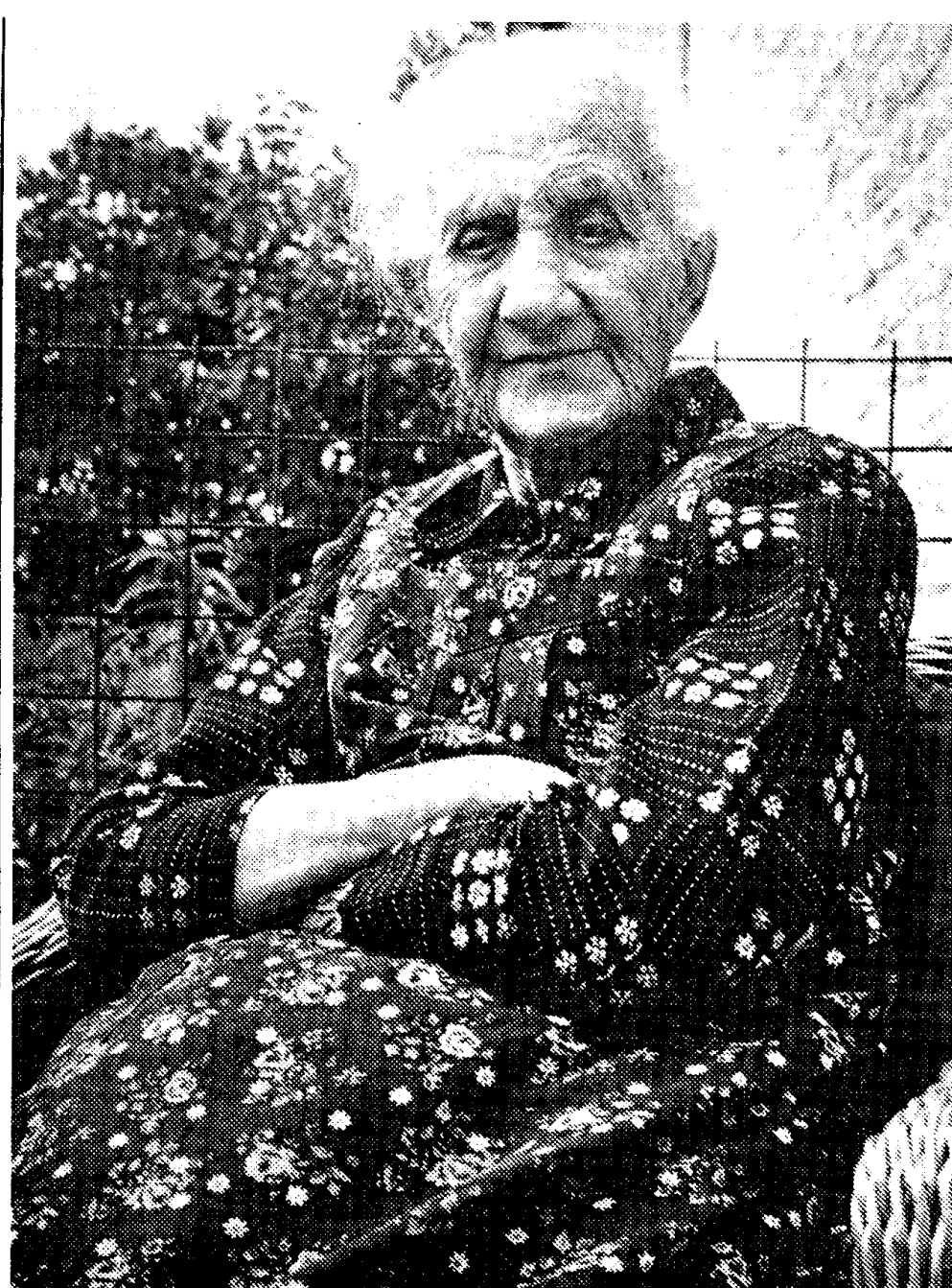
bank zat op beschuldiging van doodslag op zijn 70-jarige echtgenote, met wie hij bijna 45 jaar lang lief en leed had gedeeld. Doorstane emoties hadden wonden in zijn gezicht gegrift, maar de gevoelens van het moment hield hij stevig onder controle. Officier van justitie mr. I. van Opstal achtte de primair tenlastgelegde doodslag bewezen en eiste daarvoor een gevangenisstraf van achtien maanden. Voor een juiste beoordeling meerde de officier, dat het maximum voor dit misdrijf op vijftien jaar ligt.

De eerste twee dagen van maart hadden geleid tot een escalatie van spanningen in het tweepersoons huishouden. Met verwijten en beschuldigingen pijnlijkde men elkaar voortdurend. Onder een stortvloed van schimp-scheuten voelde de man zich door zijn vrouw gekleineerd. In de nacht van maandag op dinsdag kon hij maar niet in slaap komen. Herhaaldelijk sprong hij uit bed en trok dan naar beneden. Toen aan het ontbijt bij wijze van vast ritueel wederom onenigheid ontstond, raakte de man buiten zinnen. Hij kon zich dat gisteren nog goed herinneren. In zijn geheugen lag voorts het moment afgedrukt waarop hij een grijskleur broodmes in de hand had genomen. In blinde woede had hij ermee gezwaaid, maar wat daarna was gebeurd bleek nimmer tot zijn herinneringsvermogen te zijn doorgedrongen. Wel wist hij nog dat hij naar buiten was gelopen en had gezegd: „Er is iets gebeurd met mijn vrouw”. Toen echter bleek elke hulp reeds te laat. De vrouw was doodgebleed doordat de halsslagader was doorgesneden.

De rechtbank maakte het de bejaarde verdachte gisteren niet moeilijker dan de situatie op dat moment al met zich meebracht. President Mr. Pijs bouwde de wettelijke voorgescreven kernvragen zonder nadruk in in een menselijk gesprek. K. kwam daardoor tot rust. In ongekunstelde

zinnen verzekerde hij nimmer de opzet te hebben gehad zijn vrouw van het leven te beroven. „Nooit overgepraktiseerd, ook niet op die noodlottige eerste dinsdag van maart. Zijn ogen glansden van trots toen hij met de president kwam te spreken over zijn zes kinderen. „Gouden kinderen, die allemaal zeer goed zijn geplaatst en alles voor me over hebben”, liet hij de rechters weten. „Bent u daar blij om. Ze kunnen u ook niet missen”, reageerde mr. Pijs, daaraan toevoegend: „Eigenlijk had u alle reden om op een geslaagd huwelijk terug te zien.”

Districtspsychiater dr. Van Leeuwen schetste het gebeuren als een explosieve reactie, waar het voorgeschreven gebruik van anti-depressieve medicijnen wel eens verband mee kon houden. Die middelen zo wist de deskundige, kunnen in eerste instantie een activerend effect hebben. Voor de psychiater stond vast dat de Beekenaar zeer sterk verminderd toerekeningsvatbaar moet worden beschouwd. Raadsman mr. H. Kerkhoffs uit Geleen haakte daar in zijn pleidooi op in. Volgens hem heeft medicatiegebruik bij zijn cliënt geleid tot een agressieve houding die deze zijn hele leven vreemd was geweest. Inzicht in de draagwijdte van zijn daden en de gevolgen daarvan zou K. hebben ontbroken. Opzet sloot de raadsman ten emale uit. Op basis daarvan vrijspraak bepleitend, verzocht hij de rechtbank een eventuele straf in overeenstemming te brengen met de geringe mate van toerekenbaarheid. Op 25 mei volgt de uitspraak.



Oma Smeets uit Meers 102 jaar

MEERS - Vandaag wordt oma Smeets-Cremers uit de Koevaart 18 in Meers 102 jaar oud. Maria Catharina Smeets werd op 13 mei 1879 geboren in de Grote Straat in Meers. Haar hele leven heeft ze in haar geboortedorp doorgebracht. Ze is nog kerngezond en heeft nog een grote eetlust al heeft ze wel af en toe wat last van haar benen. Op 25 februari 1907 trouwde zij met Peter Jan Smeets die in 1933 overleed. Van haar vier kinderen zijn er nog drie in leven. Oma Smeets is steeds nasaister geweest en heeft veel op de boerderij gewerkt. Al vijftien jaar lang gaat zij elke vrijdagmiddag met haar oudste zoon op stap, een traditie die zij nog lang hoopt vol te houden.

Proef met werkwijze Open School in deel van Zuid-Limburg

HEERLEN - De Oostelijke Mijnstreek, de regio Maastricht en omstreken zijn door de ministeries van CRM en onderwijs en wetenschappen aangewezen voor het project: „Introductie Open Schoolwerkwijze.” Dat betekent dat voor een groot deel van Zuid-Limburg met ingang van het nieuwe schooljaar de „Open School” van start gaat. Eén en ander is in Heerlen bekendgemaakt.

De „Open School” is een nieuwe vorm van onderwijs aan volwassenen. Dit schooltype is speciaal bedoeld voor jongeren en jong volwassenen van 18 jaar of ouder, maar de lagere school niet of nauwelijks hebben afgemaakt, of maar enkele jaren vervolgonderwijs hebben genoten.

„Deze jongeren verkeren in een achterstandssituatie. Ze kunnen niet participeren binnen onze maatschappij. Via de „Open School” willen we proberen die jongeren enigermate bij te sleutelen, zodat ze zich een beetje kunnen bewegen binnen de structuren van ons maatschappelijke bestel”, aldus de mensen die de „Open School” gaan runnen. Dat „sleutelen aan” valt uiteen in een deel vorming voor deze jongeren en ook een deel echt onderwijs, zoals bijvoorbeeld taal, rekenen, en geschiedenis en aardrijkskunde. Dat lesgeven wordt verzorgd door de bestaande instituten voor onderwijs aan volwassenen (avondcollege te Heerlen en Maastricht) en de vorming

met ingang van het schooljaar „Open School”-projecten van start gaan. Zestien bestaande gebieden en dertien nieuwe.

In Maastricht en de Oostelijke Mijnstreek wordt gestart met een proefperiode van drie jaar. In die tijd moet de werkwijze van de „Open School” zijn ingesleuteld bij de vormingscentra en de avondcolleges. Het rijkt voor elk jaar een bedrag van 100.000 gulden beschikbaar gesteld terwijl ook nog eens twee krachten per gebied het project mogen begeleiden. Verder wordt de „Open School” gerealiseerd door de reeds bestaande volwassenenscholen en -centra. De ministeries hebben in eerste instantie voor de beide regio's 150 plaatsen aangewezen.

Het ligt in de bedoeling dat op acht plaatsen in de Oostelijke Mijnstreek en op twee plaatsen in de stad Maastricht, de „lessen” worden gegeven. „Het is wel te hopen dat, nu eindelijk de beslissing is gekomen dat het „Open School”-werk van start kan gaan, het rijkt niet dusdanige maatregelen neemt, dat wij van dit experiment niets meer kunnen maken. Voor dit soort activiteiten zal de overheid geld beschikbaar moeten stellen; bezuinigingen kunnen catastrofaal zijn”, aldus drs. W. Kok, de rector van het Zuidlimburgse avondcollege te Heerlen.

Proefperiode

Er zijn 29 gebieden in Nederland waar

(ADVERTENTIE)

PIANO'S
Goede gebruikte Duitse kruisnagel piano's te koop en te huur. Zeer gunstige voorwaarden. Tevens stemmen en repareren.
PESCHSTRAAT 50, OUD-GELEEN
TEL. 045-10043
GEOPEND VANAF 10.00 UUR
'S MAANDAGS GESLOTEN

Raad van Arbeid Maastricht:

„Niet zo gauw bellen over kinderbijslag”

MAASTRICHT - De Raad van Arbeid te Maastricht heeft - evenals de andere Raden van Arbeid in Nederland - voor een forse krachtproef gestaan. Reden daarvan was, dat de ambtenaren, die vroeger de kinderbijslag maandelijks bij hun salaris kregen, via een overgangsregeling van een jaar zijn overgegaan naar het systeem van viermaal per jaar.

„Dat betekende, dat er in onze regio 20.000 aanvragen zijn bijgekomen. We hebben alle hens aan dek moeten roepen. Maar het is gelukt”, vertelt de voorzitter van de Raad van Arbeid te Maastricht, mr. Leo Boumans. De chef van de afdeling

kinderbijslag, de heer E. Poismans, voegt er aan toe, „dat tot en met vandaag 12 mei 89.840 aanvragen over het eerste kwartaal zijn binnengekomen, waarvan er inmiddels 67.546 zijn uitbetaald.”

Uiteraard staat de kinderbijslag sterk in de publieke belangstelling. Als het kwartaal om is begint iedereen vol verwachting uit te zien naar de cheque of de overschrijving op bank en giro. Velen brengen het geduld niet op en beginnen al vast te bellen. Voor de ongeduldigen is een antwoordapparaat ingesproken, dat in feite hetzelfde vertelt, wat een ambtenaar in levende lijve desgevraagd ook vertelt. „Zonder een dergelijk apparaat zouden de telefoonlijnen constant geblokkeerd zijn en zouden met het beantwoorden van de vragen ten minste twee ambtena-

ren een dagtaak hebben”, zegt mr. Boumans. De heer Poismans vindt, dat de mensen veel te vroeg beginnen te bellen. „Op 8 januari hadden wij al 346 telefoontjes binnen. Op 13 en 14 april, wij waren toen net 14 dagen na de eerste kwartaaluitkering bezig, kwamen er 700 telefoontjes binnen om inlichtingen. Laat ons de eerste zes weken met rust. Laat ons dan doorwerken. Na zes weken zou men dan eens kunnen informeren of er iets niet in orde is”, verzucht hij, er aan toevoegend, dat iemand met echte problemen altijd terecht kan. „Daar wordt tijd voor vrij gemaakt.”

Wie op tijd het aanvraagformulier inzendt loopt de meeste kans de kinderbijslag tijdig in huis te hebben. „Er komen momenteel nog dagelijks aanvraagformulieren binnen. Ze komen als laatste aan de beurt evenals de zogenaamde niet gladde gevallen met fouten in de aangifte of pro-

Supermarkt gaat dicht

BRUNSSUM - Vivo-Supermarkt Jansen aan de Heugersstraat in Brunssum gaat vrijdag sluiten; de 17 personeelsleden komen op straat. Naar aan het personeel is bericht, liggen economische redenen aan de sluiting ten grondslag; over de afgelopen 2½ jaar zou f 1,5 miljoen verlies geleden zijn. Een aanvraag voor ontslag van het personeel is intussen op het GAB ingediend, maar nog niet ingewilligd.

Vivo-Jansen valt onder Unigro-Utrecht en is een filiaalbedrijf van Alberda & Jagersma te Breda. Daar gaat de Dienstbond-CNV vandaag, mede namens andere vakbonden, praten over een afvloeiingsregeling. Deze is door de eigenaar van het bedrijf tot dusverre niet voorgesteld; wel staat vast dat de salarissen tot het eind van het dienstverband kunnen worden uitbetaald.

Overheid steunt Océ

DEN HAAG - De regering heeft zich in beginsel bereid verklaard voor een bedrag van 200 miljoen gulden bij te dragen in het innovatieplan van het Nederlandse bedrijf Océ van der Grinten. Océ, onder meer fabrikant van kopieerapparaten, wil met dit innovatieplan, waarvan de totale kosten 500 miljoen gulden bedragen, haar positie op de internationale markt versterken, aldus het ministerie van economische zaken.

Realisatie van het innovatieplan betekent dat in de research- en ontwikkelingsafdelingen van de Océ-groep en in een later stadium in productie, marketing en service, per jaar enkele honderden nieuwe medewerkers zullen worden aangesteld.

Het geld van de regering zal grotendeels worden verstrekt in de vorm van ontwikkelingskredieten. Die zijn speciaal bedoeld voor dit soort plannen.

Pompbediende bij overval gewond

HEERLEN - Twee onbekende mannen hebben gisteravond rond acht uur het tankstation Ploum aan de Kerkraderweg in Heerlen overvallen. De twee mannen, die op een donkere motorfiets met lichte tank reden, vroegen de pompbediende om een pakje tabak. Toen die zich om draaide om de tabak te pakken werd hij van achteren met een houten knuppel neergeslagen. Hij liep daarbij ernstige verwondingen aan zijn hoofd op en aan zijn handen, waarmee hij probeerde de slagen af te weren. De man is ter behandeling en observatie in het ziekenhuis opgenomen.

Een van de overvallers deed een greep in de kassa, waarna de twee op de motorfiets verdwenen in de richting van het centrum van Heerlen. Het bedrag dat uit de kassa ontvreemd werd, bedroeg 256 gulden.

Een van de mannen was ongeveer 1,85 meter groot, hij droeg een donkere helm. Hij had een snor en waarschijnlijk een baard. In een bruine tas had hij de knuppel, waarmee de pompbediende neergeslagen werd. Van de andere man is alleen bekend dat hij iets kleiner was dan de eerste en een witte helm droeg.

De politie vraagt getuigen zich met haar in verbinding te stellen.

Rijkspolitie Vaals vraagt getuigen

VAALS - De rijkspolitie van Vaals zoekt getuigen van een ernstige mishandeling zaterdagavond in de Bloemendaalstraat in Vaals. Om 20 uur werkte de 21-jarige W.S. uit Aken een plaatsgenoot dusdanig met zijn vuist, dat het slachtoffer met zeer ernstige rugletsel moest worden opgenomen in het ziekenhuis in Heerlen. S. werd aangehouden en aan opkapping van proces-verbaal op vrije voeten gesteld. Getuigen worden verzocht contact op te nemen met de Rijkspolitie Vaals: 04455-1555.

bleemgevallen van studerende kinderen, die een inkomen hebben. Ze worden in eerste instantie opzij gelegd om de voortgang van het werk niet te stagneren. Als de grote vloed voorbij is, worden ze alsnog onder handen genomen. Foutieve geboortedata van de aanvrager - het codesysteem gaat uit van deze geboortedata - zorgen nog wel eens voor stagnatie. Vooral als men dag en maand verwisselt.”

Overigens heeft men bij de Raad van Arbeid alle begrip voor het publiek ongeduld. De heer Poismans: „Er is altijd wel iets, waarvoor men een extraatje goed kan gebruiken. In het eerste kwartaal de uitverkoop, in het tweede kwartaal de kindercorrelatie, in het derde kwartaal de vakantie en in het vierde kwartaal sinterklaas en Kerstmis”. Men wil bovendien de mensen zoveel mogelijk tegemoet komen. Daarom worden op het aanvraagformulier alle, voor de meeste aanvragers overbodige, vragen weggelaten. „In 1982 wordt het aanvraagformulier nog eenvoudiger”, weet mr. Boumans. Hij weet ook, dat in 1980 aan kinderbijslag landelijk rond 7 miljard gulden zijn is uitbetaald. Dit jaar zal het naar schatting 6,75 miljard gulden zijn. De Raad van Arbeid voert de volksverzekeringen met uitzondering van de AAW uit. Daarmee is jaarlijks rond 75 miljard gemiddeld. Het wil ook nog wel eens voorkomen, dat mensen andere dingen in de enveloppe stoppen. Of helemaal niets. Het mooiste stuk in het archief is nog steeds een brief, gericht aan Lieve Liza.

Voortvloeijsel uit herindeling Fietspad tussen Beek en Geulle van de baan

door René van Zandvoort


BEK-ELSLOO-GEULLE - De omvallen aanleg van het fietspad langs de Beekerweg tussen Geulle en Beek is vrijwel van de baan nu Beek zich als participant in die onderneming volledig heeft teruggetrokken. De weg waarvan veel schoolkinderen dagelijks gebruik maken wordt drukke en de verkeersveiligheid staat veel te wensen over door het grote aantal fietsers en bromfietzers dat heel uitmaakt van de verkeersstroom onder dat er een apart fietspad voor hen aanwezig is. Door de herindeling met name het Hennekamandement - komt het gedeelte van de Beekerweg waarlangs het fietspad moet aan lopen op grondgebied van de nieuwe gemeente Stein te liggen. Om die reden is de huidige gemeente Elsloo. Beek doet dus niet mee en Elsloo betaalt geen fietspad waarvan het zelf geen profijt zegt te hebben. Geulle - dat jarenlang voor een veilig fietspad heeft geijverd - blijft het lege handen achter.

afgelopen maandag hebben de collecties van de drie bij de aanleg van het fietspad betrokken gemeente overleg gepleegd. Tijdens dat overleg gaf het dagelijks bestuur van Beek overduidelijk te kennen dat het er niets voor hoeft om geld uit te geven voor een fietspad op grondgebied van een andere gemeente. Er was al geld gereserveerd voor het fietspad. Elsloo moet nu het leeuwendeel van de onkosten betalen terwijl het in het beginstadium van de onderhandelingen tussen Beek en Geulle zelfs geheel buiten schot bleef omdat de Beekerweg slechts voor een zeer klein gedeelte op Elsloos grondgebied lag. Elsloo heeft de aanleg van het fietspad dus niet op de urgentielijst geplaatst en wil dat ook zo houden.

Wethouder Jef Palmen van Elsloo over het waarom: „Wij krijgen niet het gedeelte van de Beekerweg waar

Zes jaar cel voor zedendelicten


ROERMOND - De Roermondse rechtbank heeft dinsdag de 38-jarige Venlonaar Jan S., veroordeeld tot een gevangenisstraf van zes jaar. Twee weken geleden toen Jan S. voor het plegen van een reeks ernstige zedendelicten gedurende tal van jaren gepleegd terecht moest staan, vorderde officier van justitie mr. H. Fangman een gevangenisstraf van acht jaar tegen hem. De zes zedendelicten die de man tijdens de zitting ten laste werden gelegd, bleken slechts een gedeelte te zijn van het werkelijk gepleegde aantal delicten. Het waren er in totaal 35. De delicten die Jan S. (steeds met de 29-jarige Bert van de V. uit Deurne) gepleegd had, speelden zich hoofdzakelijk af in de bossen van Helden, Haalen en Grubbenvorst. Daar bespiedde het tweetal vrijende paartjes en liet ze vervolgens onder bedreiging van geweld ontuchtige handelingen plegen of dwong ze tot geslachtsverkeer. In het voorjaar 1980 verkachtte Jan S. een zeventienjarige meisje. Na die verkrachting werd hij door de politie aangehouden.



CIRCLE LEASE

Geen gepeker over prijzen, gezeur over beurten, bonnetjes voor brandstof, gedoe bij een deuk, irritaties bij inruil, blokkering van kapitaal.

Eén positief gesprek over auto-lease kan u van veel overbodige lasten bevrijden. Nodig ons uit en kies de voor u meest efficiënte vorm van wagenparkbeheer.



Coöperatieve Vereniging Circle Lease B.A., Amhemsedweg 2, Postbus 1158, 3800 BD Amersfoort, telefoon (033) 62 10 22, telex 79181 CLC nl.

FRIGIDAIRE AIRCONDITIONING
uit voorraad leverbaar

Voor inlichtingen: tel.: 045-717925
b.g.g.: 045-316291
04494-49992

LIMBURGSE KOELINDUSTRIE
LIKO b.v.

Heerlen - Beek en Donk - Merselo - Venlo - Vught

PROFICIAT
OPA K.met je verjaardag
Wensen
FIELLEP
TIM

Diversen

Elektro Service Limburg, RE-
PARATIE van kleuren-tv's,
wasautomaten, koelkasten,
diepvriezers. Geen voorrijkosten.
Garantie op de reparatie.
Mauritslaan 112, Geleen. Tel.
04494-42895.Uw KUNSTGEBIT gebroken,
klaar terwijl u wacht. Bors-
boom, Frans Erenslaan 53 (v.d.
oude Streperberg), Schaes-
berg, tel. 045-315921.

GEBOREN

Tiacke, dochtertje van Ber en Annemarie Weerts-
Smits huysen, Maastricht, Burg. Ceulenstr. 48. Tijd-
adres: ziekenhuis St. Annadal, afd. b6 kamer 12.Monique, dochtertje van Fieke en Peter Mommers-
Schaes, Maastricht, Mergelweg 273.

HUWELIJKEN

Mary Ramakers en Jos Hensels trouwen zaterdag 16
mei om 14.30 uur in de St. Theresiakerk te Maastricht.
Receptie is van 18.30-20.00 uur in het zaaltje onder de
St. Hubertuskerk van Bosserveld. Toek. adres: Clave-
cymbelstr. 28d, 6217 CT Maastricht.Hartelijk dank voor de grote belangstelling,
bloemen, geschenken en felicitaties bij ons 60-jarig
huwelijksfeest. Wij danken mede namens onze
kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot
een onvergetelijke hebben gemaaktS. Kajdasz
G. Kajdasz-MichalakBrimmshof 1
Brunssum

Dankbetuiging

Het is voor ons ondoenlijk een ieder die ons 50-
jarig huwelijksfeest tot een voor ons onvergete-
lijke dag heeft gemaakt persoonlijk te danken.
De enorme belangstelling in welke vorm dan ook
die wij van een ieder mochten ervaren heeft ons
blij verrast.Onze dank geldt voor een ieder.
B. RABELING
en
J. RABELING-BEKEMA
Heerlen, mei 1981
P. Schunckstraat 196.

Dankbetuiging

Wij danken u allen voor de hartelijke condoleances,
bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste
rustplaats van mijn geliefde moeder en onze bemin-
de zuster, schoonzuster, tante en nichtMaria Elisabeth
Frusch-MommersTrentje Habets-Frusch
Fam. Mommers
Fam. FruschVoerendaal, mei 1981
Heerlerweg 54De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden
op zaterdag 16 mei as. om 10.00 uur in de kerk van
O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunra-
de.

OVERLEDEN

Elisabeth Maria Otte, echtgenote van Leonard
Nissen, oud 47 jaar, 6213 CS Maastricht, Porthos-
laan 70. De uitvaartdienst vindt plaats op donder-
dag 14 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van
St. Theresia te Maastricht.Sjeng ten Haaf, echtgenoot van Maria Coolen,
oud 69 jaar, 6227 BA Heer-Maastricht, 7 janua-
rius 7. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag
14 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van St.
Rogge van Heer-Maastricht.Willems Belfers, oud 69 jaar 6245 SG Mesch-
Eijden. Heirweg 3. De uitvaartdienst vindt
plaats op donderdag 14 mei om 11.00 uur in de pa-
rochiekerk van de H. Pancratius te Mesch-Eijden.Tita Pats, weduwe van Pierre Ridderbeek, oud
60 jaar, Postertolt. Corr. adres: Wierstraat 29,
Postertolt. De eucharistieviering vindt heden,
vrijdag 13 mei, plaats in de parochiekerk van de
H. Marijke te Postertolt. Schriftelijk condoleren
vanaf 10.00 uur in de kerk.Jef van Maas, oud 46 jaar. Dijk 10, 6045 CG Mont-
seker. De eucharistieviering vindt heden, woens-
dag 13 mei, plaats om 10.30 uur in de parochiekerk
van de H. Catharina te Montfort. Schriftelijk con-
doleren vanaf 10.00 uur in de kerk.Johannes Hubertus Bourkens, echtgenoot van
Maria Hubertina Kessels, oud 73 jaar. Op de Bos
2, 6045 NA Roggel. De eucharistieviering vindt he-
den, woensdag 13 mei, plaats om 11.00 uur in de
parochiekerk van de H. Petrus te Roggel. Geen con-
doleren.Jules Jean Cordang, echtgenoot van Henriëtte
Leonora Maria Hendrikx, oud 72 jaar. „Veld-
poort“, Boistraat 2, 6071 KW Swalmen. De eucha-
ristieviering zal plaatshebben donderdag 14 mei as.
om 11.00 uur in de parochiekerk van het Woerd
v.d. Swalmen. Schriftelijk condoleren vanaf
10.30 uur in de kerk.Willem Hubertus Huisken, weduwnaar van Jo-
hanna Hubertina Maessen, oud 89 jaar. Huize
San Baptist te Swalmen. Corr. adres: Boven
Bakke 31c, 6071 AB Swalmen. De eucharistie-
viering zal plaatshebben donderdag, 14 mei as., om
10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te
Boisvoul. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in
de kerk.Carolina Petronella Josephina Michiels, wedu-
we van Adriaan Pleun Brands, oud 76 jaar. Bre-
nweg 237, app. 34, Roermond. Corr. adres: Hoog-
straat 4, 5954 AC Beesel. De eucharistieviering zal
plaatshebben vrijdag 15 mei as. om 11.00 uur in de
parochiekerk van het H. Hart te Roermond. Schrift-
lijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.Johan van Roy, oud 27 jaar. Kampweg 24, 6063
NH Nijmegen. De eucharistieviering vindt heden
vrijdag 13 mei, plaats om 10.30 uur in de kerk
van de H. Servatius te Nijmegen. Geen condoleren.Franciscus Jacobus Bremmers, echtgenoot van
Maria Anna Hubertina Reijnders, oud 63 jaar.
Bourik 8, 6045 D Horn. De eucharistieviering
vindt heden, woensdag 13 mei, plaats in de pa-
rochiekerk van St. Martinus te Horn. Schriftelijk con-
doleren vanaf 10.00 uur in de kerk.Een Opbrek, echtgenoot van Annie Op 't Root,
oud 63 jaar. Heythuyzenweg 1, 6045 NH Horn.
De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag
14 mei as. om 14.00 uur in de parochiekerk van
St. Martinus te Horn. Schriftelijk condoleren vanaf
10.30 uur in de kerk.

Zaterdag 16 mei 1981 hopen onze ouders en grootouders

1931

50
jaar

1981

Wim Janssen
en

Tiny Janssen-Schouteten

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Uit dankbaarheid zal een h. mis worden opgedragen om 15.00 uur in de pa-
rochiekerk van de H. Jozef van Brunssum.
Gelegenheid tot felicitaties van 18.30 uur tot 19.30 uur in
„De Kepper“, St.-Gregoriuslaan 1A te Brunssum.6442 AC Brunssum, april 1981 Hun dankbare kinderen en kleinkinderen
Prins Hendriklaan 109Uit de grote hoeveelheid condoleances, h.h. missen, bloemen en de aan-
wezigheid van zo vele vrienden en kennissen bij de eucharistieviering van
mijn lieve echtgenote, zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Philomène Jongen

is gebleken dat zij, buiten ons, ook door anderen geliefd en gerespecteerd
werd. Dit was voor ons een grote steun.
Wij willen dan ook op deze wijze iedereen hartelijk bedanken.Geleen: Pierre Lenders
Erfst. (D.d.): Yvonne Quadflieg-Lenders
Franz-Gerd Quadflieg
Nicole, Dirk, StefanieGeleen, mei 1981
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 16 mei as.
om 19.00 uur in de parochiekerk Christus Koning, Kluis, Geleen.

WEGENS OPHEFFING

VAN DE GERENOMMEERDE SPECIAALZAAK IN

PERZISCHE en OOSTERSE TAPIJEN

TOTALE LEEGVERKOOP MET
ECHTE KORTINGEN van 10-60%MET TOESTEMMING KAMER v. KOOPHANDEL
van 1-5-1981 tot 1-8-1981

ALLES MOET BESLIST WEG!!!

KESCHAN

PROMENADE 60B HEERLEN t.o. AMROBANK
DONDERDAG KOOPAVOND

Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling
overlijden, op 81-jarige leeftijd, voorzien van de h.h.
sacrament der zieken, van onze lieve moeder,
oma en overgrootmoeder

Anna Walstock

weduwe van

Johannes Crapts

De bedroefde familie:

Arnhem: Fred en Wien
v. Brakel-Crapts
Susteren: Sijf en Lena
Crapts-Hanssen
Susteren: Hein en Mia
Mayres-Crapts
Brielle: Wout en Lenie
Heshof-Crapts
Echt: Len en Annie
Houben-Crapts
hun kinderen en kleinkinderen
Familie Walstock
Familie Crapts6114 GX Susteren, 12 mei 1981
Amelbergahof 28De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de
begravenis, zal plaatshebben op vrijdag 15 mei as.
om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Amel-
berga te Susteren.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er
geen condoleren.Donderdag 14 mei as. om 19.00 uur herdenking in
de avondmis in voornoemde kerk.Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.
Antonius Gasthuis, Kreyerstraat 27, Echt. Doorlo-
pend bezoek.

G.W.C. Wareman

weduwe van

J.H. Jansen

Uit aller naam:
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Wareman
Familie Jansen

Heerlen, 11 mei 1981

Correspondentieadres: Zeislof 29

De rouwdienst, geleid door ds. D. Kruyt, zal ge-
houden worden op donderdag 14 mei as. om 14.00 uur,
in de Immanuelkerk, gelegen aan de Horizonstraat
te Treebeek, gevolgd door de begravenis op de alge-
mene begraafplaats aan de Mareboesweg aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condole-
ren.Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De
Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot af-
scheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten
ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te
willen beschouwen.De vele blijk van belangstelling, ons betoond bij
het overlijden en de begravenis van mijn geliefde
man, man, vader, schoonvader en opa

Drees Corten

waren voor ons een grote steun. Hiervoor betuigen
wij u onze oprechte dank.Lena Corten-Kerens
Kinderen en kleinkinderenSusteren, mei 1981
Kromstraat 14De zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 16
mei aanstaande om 19.00 uur in de parochiekerk
van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen Marijeveld-
Susteren.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven
wij kennis dat na een werkzaam en liefdevol leven,
gesterkt door het h. olieel, in de verpleegkliniek te
Heerlen is overleden, in de leeftijd van 82 jaar, onze
zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster,
schoonzuster, tante en nichtHubertina Wilhelmina
Maria Strijthagen

Jean Baptiste Offermans

Wij vragen uw aandachtig gebed.

De bedroefde familie:

Schaesberg: Wed. W. Geraedts-Offermans
kind en kleinkinderen
Chèvremont: J. Offermans
A. Offermans-Sleypen kinderen
en kleinkinderen
Eys: M. Bartholomé-Offermans
N. Bartholomé en kinderen
Voerendaal: H. Offermans
M. Offermans-Kauben en kind
Voerendaal: H. Offermans
A. Offermans-Peeters
en kinderen
Familie Strijthagen
Familie Offermans

Simpelveld, 11 mei 1981

Corr. adres: Dijkstraat 31
6387 XT Voerendaal.De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-
fenis, zal plaatsvinden vrijdag 15 mei as. om 11.00
uur in de kerk van de H. Laurentius te Voerendaal.
Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Heden zal de dierbare overledene bijzonder worden
herdacht in de avondmis van 19.00 uur in de kerk
van de H. Remigius te Simpelveld en donderdag zal
er tot haar intentie in de kerk te Voerendaal om
18.45 uur de rozenkrans worden gebeden met aan-
sluitend avondmis.De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de
verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek van 15.00 tot
16.00 uur.Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen ge-
lieven deze advertentie als zodanig te willen be-
schouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens
zijn leven heeft gegeven, hebben wij plotseling af-
scheid moeten nemen van mijn lieve man en zorg-
zame vader, schoonvader, schoonzoon, onze broer,
zwager, oom en neef

Johan Jozef Wetzels

echtgenoot van

Tiny Bemelen

Hij overleed in de leeftijd van bijna 59 jaar, gesterkt
door het h. olieel.Kerkade-Vink: Tiny Wetzels-Bemelen
Voerendaal: John Wetzels
Annie Wetzels-MeessenFamilie Wetzels
Familie Bemelen6464 HJ Kerkade, 11 mei 1981
Pierre Zeyenstraat 25.De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op
vrijdag 15 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk
van de Blijde Boodschap te Kerkade, Rolduck-
werf (Dir. v.d. Muhlenlaan), waarna de crematie in
alle stilte zal plaatsvinden in het crematorium te
Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er
geen condoleren.De overledene wordt bijzonder herdacht in de
avondmis van donderdag 14 mei om 19.00 uur in
bovengenoemde kerk.Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen ge-
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-
wen.Geroepen tot God is na een moedig gedragen ziekte in de verpleegkliniek
te Heerlen van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma,
overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nichtAnna Margaretha
Theves

weduwe van

Arnold Joseph Spaetgens

Zij overleed, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, op de leeftijd van
82 jaar.

De diepbedroefde familie:

Schaesberg: Mietzi en Frans Meens-Spaetgens
Marga, Sjeef en Björn
Arno
JohnySittard: Netty en Hub Coenen-Spaetgens
Marie-Thérèse
Lillian
MiriamFamilie Theves
Familie Spaetgens

Ubach over Worms, 12 mei 1981

Kantstraat 94

Corr. adres: Maastrichterlaan 13, Ubach o. Worms

De plechtige rouwdienst zal worden gehouden op zaterdag 16 mei as. om
10.30 uur in de H. Theresiakerk te Lauradorp, gevolgd door de begravenis
op het kerkhof te Waubach (Kerkstraat).Samenkomst in de kerk; alwaar vanaf 10.10 uur gelegenheid is tot schrift-
lijke condoleren.As. vrijdag wordt om 18.50 uur in genoemde kerk de rozenkrans voor de
overledene gebeden, waarna h. mis tot haar intentie.De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkli-
niek; bezoektijd dagelijks tussen 15 en 16 uur.Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze
annonce als zodanig te willen beschouwen.Wegens sterfgeval zijn onze kapsalons as. zaterdag 16 mei de gehele dag
gesloten.Kapsalon Meens-Spaetgens
Maastrichterlaan 13
Ubach over Worms

Antiek

CHEVROLET Malibu Classic,
b.w. '75, 8 cyl. automatic, gas,
trek., vraagpr. f. 5.200,-, tel.
045-423389 ANTIEK en meub.
uit grootm. d. donderdags
koopavond. G. Haas, Over-
hoen 103, Sittard, tel. 04490-
13194.

Broer Adolf Pasveer

echtgenoot van

Sjoukje Hoekstra

De bedroefde familie:

Nuth: S. Pasveer-Hoekstra
Geleen: W. Pasveer
H.M.J. Pasveer-FrissenMaastricht: C. Pasveer
M.L.H. Pasveer-Stols
Maurice, PhilipBrunssum: J. Diederens-Pasveer
J. Diederens, Roger, DannyNuth: J. Pasveer
N. Pasveer-Pijpers
Hannie

Nuth, 12 mei 1981

Keelkampstraat 7.

De rouwdienst, geleid door ds. Baart, zal gehouden
worden op vrijdag 15 mei aanstaande om 14.00 uur
in de Nederlands Hervormde Kerk te Nuth, ge-
volgd door de begravenis op de algemene begraaf-
plaats aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condole-
ren.Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De
Weverziekenhuis te Heerlen, bezoekgelegenheid
dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten
ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te
willen beschouwen.Totaal onverwacht ontvingen wij het droeve be-
richt dat op 12 mei 1981 is heengegaan, onze beste
vriend, bestuurslid van het C.O.M. Oostelijke Mij-
nstreek, tevens secretaris van de schietvereniging
C.O.M. Oostelijke Mijnstreek

Broer Pasveer

Zijn persoon was onvergetelijk verbonden met
Contact Oud Mariniers. Ons oprecht medeleven
gaat uit naar zijn echtgenote, kinderen en familiele-
den.Bestuur en leden van het C.O.M. Limburg
afdeling Oostelijke Mijnstreek, alsmede
bestuur en leden van de Schietvereniging
C.O.M. Oostelijke Mijnstreek.

Heerlen, 12 mei 1981

Met grote verslagenheid ontvingen wij het bericht
van het overlijden van onze fijne vriend, raadgever
en voorbeeld

Broer Pasveer

oud-marinier

Wij zullen hem missen, maar in zijn geest verder
gaan.Gep. Janssen
Jans. Koppers
John Custers

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Uw bewijs van hartelijk medeleven zowel persoo-
nlijk als schriftelijk, bij het overlijden en uw aan-
wezigheid bij de crematie van onze lieve moeder en
oma

Katharina Strack

weduwe van

G.J. Spiegel

was voor ons allen een grote steun.

Onze hartelijke welgemeende dank aan u allen,
zonder uitzondering, die haar een waardig afscheid
hebben gegeven.

Kinderen en kleinkinderen

Kerkade, mei 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden
op zondag 17 mei as. om 9.30 uur in de kapel van
Hoog Anstel te Chèvremont.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mo-
ten hebben, maar ook bedroefd om het scheid
delen wij u mede dat, voorzien van de h. sacra-
men, na een arbeidzaam leven in Gods Vrede
overleden, in de leeftijd van 78 jaar, onze zorgza-
me vader, schoonvader, grootvader, overgrootva-
der, zwager, oom en neefMathias Wilhelmus
Hubertus
Olislagersdrager van de eremedaille in zilver verbonden
de orde van Oranje-Nassau

weduwnaar van

Anna Maria Luth

Gedenk hem in uw gebeden.

Kerkade-West: A.J. Krings-Olislagers
R. KringsChèvremont: L.C. Olislagers
M.M. Olislagers-HabetsKerkade-West: M. Pelzer-Olislagers
P. PelzerKerkade: J. Chr. Olislagers
B. Olislagers-KremersBleijerheide: J.A. Olislagers
M. Olislagers-SchweizerSchaesberg: E.M. Smeets-Olislagers
W. SmeetsKerkade: H.H. Olislagers
L. Olislagers-GillissenEn al zijn kleinkinderen en
achterkleinkinderenFamilie Olislagers
Familie Luth6466 AZ Kerkade-West, 11 mei 1981
Heiveldplein 32De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de be-
gravenis, zal plaatsvinden op vrijdag 15 mei as.
14.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vro-
u van Altijddurende Bijstand te Heilust (Kerk-
West), waarna begravenis te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is
geen condoleren.Donderdag 14 mei wordt de overledene herda-
tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in de
rochiekerk.Bezoekuren rouwkapel van het St.-Jozefzie-
huis te Kerkade van 17.00 tot 18.00 uur.Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen
lieven deze annonce als zodanig te willen besch-
uwen.Met verslagenheid vernamen wij dat op 11 mei
plotseling is overleden

Minimaal kwaliteitsvoetbal tegen de Eagles

Prijsschieten van AZ

KMAAR - Het enige dat werkelijk telde na AZ '67-Go Ahead Eagles was het feit dat Ajax volgend seizoen in Euro Cup II zal moeten spelen. Als winnend, of verliezend finalist uit het duel van Hemelvaartsdag tegen de Alkmaarders, versloeg Go Ahead Eagles in de zwoele Alkmaarse Houten op één been. Het werd 6-1, het had het dubbele moeilijk op één been. Het werd 6-1, het had het dubbele moeilijk op één been. Het werd 6-1, het had het dubbele moeilijk op één been.

ging zo gemakkelijk omdat Go Ahead Eagles was het feit dat Ajax volgend seizoen in Euro Cup II zal moeten spelen. Als winnend, of verliezend finalist uit het duel van Hemelvaartsdag tegen de Alkmaarders, versloeg Go Ahead Eagles in de zwoele Alkmaarse Houten op één been. Het werd 6-1, het had het dubbele moeilijk op één been. Het werd 6-1, het had het dubbele moeilijk op één been.

Koopavond Koopje Krantenbak

Meeneemprijs: **118,-**

Van 139.50 voor

Deze aanbieding geldt elke koopavond t/m zaterdag, zolang de voorraad strekt.

Sanders Meubelstad

Kerkdreef-West, Valkenhuizenlaan 20, Tel.: (045-415990). Donderdag koopavond.

Biljartreus Hose definitief naar WK in Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Een biljartbal kan raar rollen. De organisatoren van het wereldkampioenschap vijfkamp, die zaterdag morgen tot hun stomme verbazing en grote teleurstelling uit het Limburgs Dagblad vernamen dat volgende week niet Dieter Müller, maar Klaus Hose in Maastricht de Westduitse kussen verdedigt, hebben zich neergelegd bij de situatie. Er is geen speld tussen te krijgen.

Müller kan zijn wereldtitel niet verdedigen wegens ziekte, aldus luidde de officiële verklaring. De Berlijner heeft dit seizoen lang gesukkel met een ontsteking in de voet, waardoor hij zich niet optimaal kon voorbereiden. Jean Graus, gedelegeerde van de Europese Biljartbond bij het WK in Maastricht: "Dat heb je te accepteren, of je moet het tegendeel bewijzen. Maar we kunnen moeilijk even naar Berlijn vliegen om te controleren of Müller inderdaad medisch niet in orde is."

Vechter

Klaus Hose is overigens niet de eerste de beste. De reus uit Boenheim, een beer van een vent die met zijn lengte van bijna twee meter de hele biljartarena beheerst, is een bijzonder taai vechter: ex-wereldkampioen van Europa en dit seizoen Europees kampioen in het 47/2.

Ludo Dielis verklaarde gisteravond dat het hem geen barst kan schelen wie wel en wie niet naar Maastricht komt. De Belg is als grote winnaar van het afgelopen internationale seizoen voor niemand bang.

Christ van der Smitten gaat deze week nog even in de leer bij Nobuaki Kobayashi.

De Japanner is na het WK bandstoten in Spanje in Europa gebleven. Hij doceert op uitnodiging van de Nederlandse Biljartbond enkele dagen driebanden in Papendal, en Van der Smitten heeft zich meteen aangemeld voor die lessen. Volgende week staan beiden als toernooi-vechters tegenover elkaar in Maastricht. De kaartverkoop voor het WK in de sporthal Geusselt loopt als een trein. Er zijn al 450 paspartouts verkocht.

Rothengatter mogelijk in Grote Prijs België

door nino tomadesso

ZOLDER - Terwijl gisteren Jan Lammers - in het vooruitzicht van de Grote Prijs van België - op het circuit van Silverstone in zijn ATS testondjes reed, bewoog een andere Nederlandse coureur hemel en aarde om een plaatsje in het Formule 1-circus te bemachtigen. Huub Rothengatter namelijk. Geassisteerd door zijn manager Hans Grimmelt ging Rothengatter opnieuw met Ken Tyrrell in de slag om de „vacature" in het Tyrrell Ford-team te kunnen opvullen. Hoewel Rothengatter (gestuurd o.a. door het Racing Team Holland en Marlboro) een aanzienlijk „entreegeld" op tafel kan leggen, viel er geen enkele beslissing.

Rothengatter: „Ik hoop dat in de loop van woensdag de kogel door de kerk gaat". Niet alleen zijn er kapers op de kust (de Belgische Formule 3-coureur Thierry Tassin bijvoorbeeld), maar tevens hangt een „start" van Rothengatter in de Grote Prijs van België nauw samen met de belangen van Ken Tyrrell op het commerciële vlak.

Persoonlijk is Ken Tyrrell bijzonder van voormalige Formule 2-coureur Rothengatter gecharmeerd. De Brit, die vroeger samen met Jackie Stewart „gouden" tijden beleefde, acht Rothengatter een ideale coureur om de tweede Tyrrell 010 te besturen. De eerste wagen is bemand door de in Rome levende Amerikaan Eddie Cheever.

In de loop van vandaag en morgen begint het Formule 1-circus in Zolder zijn tenten op te slaan. De eerste officiële tijdtraining staat vrijdag tussen 13 en 14 uur op het programma, vooraf gegaan door officiële trainingen vanaf donderdagmorgen 10 uur (tevens vrije training voor produktiewagens en Formule Renault).

De publieke interesse voor de Grote Prijs van België (zondag as.) tekent zich nu al groot af. Circuit-directeur Maurice Belien: „De voorverkoop in België en in Nederland is tot nu toe gunstig verlopen. De aanvraag voor entree-tickets uit Italië en uit Frankrijk is overstelpend".

Crosskampioenen in het Hellegat

HEERLEN - De jaarlijkse internationale motorcross in het Heerleense Hellegat (woensdag 8 juli as) belooft dit jaar een waar spektakelstuk te worden. Nu al is organisator Arno Bosch verzekerd van de komst van liefst vijf nog regerende en/of ex-wereldkampioenen. Geconcentreerd zijn namelijk Harrie Everts (125 cc), George Jobé, Hakan Carlquist (250 cc), Jac Malherbe en Brad Lackey (500 cc).



● **MAASTRICHT** - Velen kwamen in kegelhome Terminus te Maastricht nationaal kegelkampioen Jean Thans feliciteren. Hij legde onlangs in Nijmegen beslag op de titel, iets dat hij ook in 1969 en 1977 had gedaan.

Jacobs niet in handbalploeg tegen Finland

ARNHEM - Bondcoach Jan Keeskemethy heeft twaalf handballers voor Jong Oranje geselecteerd die moeten proberen in twee wedstrijden tegen Finland de deelneming aan het WK-toernooi te realiseren. Bij de selectie ontbreekt Wil Jacobs (V. en L.) die een belangrijk deel van de voorbereiding miste en zich voor de wedstrijden in Helsinki (zaterdagavond) moeilijk vrij kon maken.

Jacobs, die in militaire dienst is, is vervangen door De Rijcke van De Gazellen. De complete selectie ziet er als volgt uit:

Doel: Josten (Sittardia), Broers (NCR Blauw Wit); veld: Bosken (Attila), Schuurs (Sittardia), Douven (Sittardia), Groeneveld (Aalsmeer), Boomhouwer (Aalsmeer), Beekman (De Gazellen), Can Olphen (DW Hermes), Van Hout (PSV), Den Hartogh (Swift Arnhem) en De Rijcke (De Gazellen). De return wordt 30 mei in Aalsmeer gespeeld.

● De vriendschappelijke wedstrijd tussen de damesteams van Sittardia/DVO en Vlug en Lenig werd door de Sittardse ploeg met 12-11 gewonnen.

NAC met 4-1 verslagen

ARBITER HELPT AJAX

Van onze sportredactie

AMSTERDAM - Ajax had gisteravond onverwacht de hulp van scheidsrechter Severijn nodig om NAC naar een ogenschijnlijk simpele overwinning van 4-1 te schieten. De Bredanaars voelden zich door de overduidelijk vaak fluitende arbiter benadeeld en lieten dat niet alleen tijdens de wedstrijd, maar vooral ook na afloop bij monde van trainer Jo Jansen overduidelijk blijken.

„NAC-Feyenoord is met hem destijds uit de hand gelopen en nu is het weer zijn schuld dat wij niet met 0-0 de rust hebben gehaald. Bij het eerste doelpunt was al sprake van obstructie", aldus Jansen, die in de 33e minuut het veld oprende toen Rijkard ongestraft Beusenberg mocht wegduwen en vervolgens mocht scoren. Jansen, zelf uitgerust met een gele kaart waarmee hij constant in de dug-out wapperde, „Ik wilde daartegen ageren. Als mijn jongens protesten, krijgen ze een kaart. Dan riskeer ik liever een boete van 400 gulden."

Niet alleen Jansen verzette zich tegen het openingsdoelpunt van Ajax. Ook zijn spelers gingen in de oppositie. Zij weigerden af te trappen, hetgeen Van Gils zijn derde gele kaart opleverde. Vanenburg scoorde 2-0, Rijkard 3-0 en Lokhoff 3-1. Een kwartier voor tijd kon NAC zich andermaal benadeeld voelen toen een onbeduidende overtreding van Krijnen tegen invaller Wiggemansen werd bestraft met een penalty. In die fase maakte het echter weinig uit dat opnieuw Rijkard kon scoren, omdat de stand toen immers al was opgelopen tot 3-1. Middels de strafschop werd het 4-1, nadat Quaars (NAC) wegens protesteren eerst nog de gele kaart had gekregen.

Tweede helft

De tweede helft had, wat betreft het eerste half uur, beter niet gespeeld kunnen worden, en in zijn totaal zeker niet voor Go Ahead dat het uitzicht van een bedrijfsfeest liet zien. Twee goede oudere voetballers, Schneider en Van Kooten, en een volijverige jongste bediende Unaola, die eindelijk eens een keer met de grote mensen mocht meedoen. Een half uur echter bleef de ware aanvalskracht van AZ van nul en generlei waarde. Tol en Welz weigerden de stand in overeenstemming met het spelbeeld te brengen. In het laatste kwartier echter gebeurde het toch. Door twee doelpunten van Welz en een schitterende treffer van Hovenkamp, die tenminste nog iets goed maakte van een avond met minimaal kwaliteitsvoetbal. Er waren gele kaarten voor Wijnberg en van Rijnsoever.

● Eugène Janssen uit Stein won een wedstrijd in het Burgemeester Damsportpark van Geleen voor: 2. H. Hendriks, 3. T. Stroucken, 4. G. Peelen, 6. P. Lacroix, 6. W. Dumont, 7. H. Savelkoul, 8. P. Sander, 9. W. Drenth, 10. A. Vluggen.



● Giuseppe Saronni, rechts, voelt veel voor een transfer naar de ploeg van Peter Post.

Foto: WIM FRIJNS

Peter Post: „Kans op Italiaanse inbreng"

Beppe Saronni wil naar Raleighploeg

door wiel verheesen

AMSTERDAM - HEERLEN - De kans is groot dat Giuseppe Saronni volgend jaar één van de cracks is in de Raleighploeg van Peter Post. „Het is nog erg vroeg om over een transfer te praten", aldus de chef d'équipe gisteravond laat. „Niettemin is er een informeel gesprek geweest tijdens de Ronde van Romandje. Saronni heeft laten weten dat hij graag naar Raleigh komt, omdat hij dan sterk omringd is."

Post gaf geen commentaar op de vraag of een komst van Saronni mogelijk is maken heeft met een vertrek van Zoetemelk bij Raleigh. De Tour de France-winnaar van 1980 heeft nog een contract dat hem tot eind van dit seizoen aan Raleigh bindt. „Nogmaals, het is nog te vroeg om conclusies aan alles te verbinden", zei Post. „Momenteel spelen andere zaken, o.a. de blessures van Jan Raas en Ad Wijnands. Van een come-back door dit tweetal aanstaande zaterdag in de Ronde van Midden-Zeeland, kan nog geen sprake zijn."

Peter Post wilde wel kwijt dat zijn team in ieder geval een Nederlandse registratie blijft behouden, ook als Saronni en enkele van zijn huidige teamgenoten bij GIS straks ploegmakers worden van o.a. Knetemann, Raas en Van de Velde. De reglementen van de internationale profsectie in de UCI schrijven voor dat een ploeg minstens voor twee derde moet bestaan uit renners van één en hetzelfde land. Welke nationaliteit een sponsor aan de ploeg geeft, is een zaak die de UCI niet aangaat.

„De kans op Italiaanse inbreng in 1982 behoort tot de mogelijkheden", aldus Peter Post. „Overigens moet het bekend zijn dat Raleigh volgend jaar vrijwel zeker met een andere co-sponsor voor de dag komt. (Momenteel is dit Creda, een dochteronderneming van de holding in Nottingham, red.). Ook al vanwege deze co-sponsor wordt er momenteel links en rechts door ons overleg gevoerd."

Oosterbosch

● Met een achterstand van 15 seconden op winnaar Ludo Schurgers legde Bert Oosterbosch in de kermiskoers van Lommel beslag op de vierde plaats. Schurgers versloeg na 145 kilometer Verstraeten en Luyten in de sprint. De tijd: 3 uur en 32 minuten.

Klasseringen van de Nederlanders: 4. Oosterbosch, 5. Van Gerwen, 0. Maessen, 10. Heeren, 11. Van Hest, 12. Van Peer, 15. Aling, 19. Van Tilborg, 24. Klaassen, 26. Stamsmijder. Er waren 60 deelnemers.

● Willy Desmet vergevierde in de profkoers van Vilvoorde (62 deelnemers). Tijd over de 162 kilometer: 3 uur en 56 minuten. Tweede Paul Wellens, derde Walter Dalgal, vijfde Jan van Houwelingen en 15e René Kos.

Meulenbergh

● In het ponyklassement over de Limburgse amateurkoersen leidt Jo Meulenbergh met 9 punten.

De verdere stand: 2. Kurzweg 8 pnt., 3. Jennes en Van de Boorn 7 pnt., 5. Nevels 6 pnt., 6. De Vos, Demand, Teunissen, Stijns, Ummels en Jan Harings 5 pnt. De eerstvolgende wedstrijd voor dit klassement is het zondag te verrijden Limburgs kampioenschap in Stein.

Vredeskoers

● De renners in de Vredeskoers hadden gisteren een rustdag. Vandaag trekt de karavaan verder van Gera naar Karlove Vary over een afstand van 161 kilometer. Morgen is een etappefinish in Praag. De wedstrijd eindigt 21 mei in Warschau.

Giro

● Met een individuele tijdrit over 8 kilometer begint vandaag in Triest de 64ste Ronde van Italië. Noch de Raleighs, noch de sterkste merken-teams uit België en Frankrijk nemen aan deze koers deel. De 64e Giro belooft dan ook een Italiaanse aangelegenheid te worden met Saronni, Moser en Barancelli als voornaamste deelnemers.

Uiteraard wordt er ook het een en ander verwacht van de buitenlanders die in Italiaanse merken-teams rijden. o.a. Tommy Prim, Knut Knudsen, Bernd Johansson. Tot de weinige niet-Italiaanse teams die aan de start komen behoren het Zwitserse Cilo (o.a. Schmutz, Sutter, Mutter) en Kottler's Racing Team met Didi Thurau en de enige Nederlandse deelnemer, Roy Schuiten, in de geledeerden. België wordt vertegenwoordigd door de ploeg Safir, waartoe o.a. Benny Schepmans en Ronny van Holen behoren. De Ronde van Italië eindigt zondag 7 juni met een individuele tijdrit over 42 kilometer naar Verona. Totale afstand: 3879 kilometer. Er zijn liefst drie rustdagen.

Zege FCVVV in slottfase bijna te niet

Van onze medewerker HENK HAFMANS

VENLO - FC VVV heeft in de inhaalwedstrijd die nog tot derde periode behoorde nauwelijks problemen gehad met een ongeinspireerd spelend Vitesse: 4-3. Pas in de slottfase toen de gasten wat meer pressie gingen uitoefenen om de „schande" van een grote nederlaag te voorkomen, wankelde de thuisclub eventjes.

Toch was de zege volkomen verdiend, omdat VVV vanaf de aftrap iets meer wilde bieden dan een verplicht zomeravondpartijtje. Als centrumsplits maakte bij VVV de 19-jarige amateur Glen Goulding zijn debuut. Na een hoopvol begin kwam de Sittardenaar na de hervatting toch nog krachten tekort. Trainer Jan Morsing: „Op lange termijn zie ik in hem toch wel een A-speler. Hij is een type Schapendonk, je ziet het aan zijn korte kapbewegingen." Fortuna Sittard-trainer Frans Körver was belangstellend toeschouwer in verband met de derby Fortuna-VVV over tien dagen. Overigens kreeg Goulding, evenals Das van Vitesse, de gele kaart van scheidsrechter De Schepper.

Score: 11. van Rosmalen 1-0; 22. Peter Ressel 2-0; 40. Koolhof 2-1; 44. Bothmer 3-1; 60. van Rosmalen (strafschop) 4-1; 69. van Oosterom 4-2; 88. R. Das 4-3. Er waren 1200 toeschouwers.

Winst voor Rangers

LONDEN - Engeland heeft in het Wembleystadion een vriendschappelijke voetbalwedstrijd tegen Brazilië met 0-1 verloren. Het winnende doelpunt werd in de elfde minuut gescoord door Zico. Er waren 75.000 toeschouwers.

Glasgow Rangers is voor de 24e maal bekerwinnaar in Schotland geworden. De herhaling van de wedstrijd tegen FC Dundee werd door de Rangers met 4-1 gewonnen. De eerste wedstrijd was zaterdag in een 0-0-gelijkspel spel geëindigd.

● Ab Gritter blijft nog één jaar bij FC Twente. De Deen Iwan Nielsen daarentegen heeft zijn contract bij Feyenoord met twee jaar verlengd.

● De uitgestelde competitiewedstrijd AZ '67-FC Groningen vindt dinsdag 26 mei plaats. Haarlem-FC Amsterdam wordt niet 16 maar 17 mei gespeeld.

● De voetbalploeg van Nieuw-Zeeland versloeg Indonesië met 2-0 in een kwalificatiewedstrijd voor het WK.

● Als gevolg van de politieke spanningen in Noord-Ierland heeft de Engelse voetbalbond laten weten dat de uitwedstrijd van het Engelse elftal tegen de Noordieren zaterdag niet zal doorgaan.

● **NEW YORK** - De uitslagen in de Noordamerikaanse voetbalcompetitie zijn: New York Cosmos-Toronto Blizzard 5-1, Chicago Sting-Dallas Tornado 5-0, Seattle Sounders-Calgary Boomers 1-0, Portland Timbers-Los Angeles Aztecs 3-1, San Jose Earthquakes-Edmonton Drillers 1-0.

● In Beringen heeft het Nederlands elftal onder 16 jaar in het toernooi om het Europees kampioenschap met 1-1 gelijkgespeeld tegen België. Bij rust leidde Nederland met 0-1.

● Door een 3-0 overwinning op Oldenburg werd Werder Bremen kampioen in de tweede Bundesliga, met promotie naar de hoogste klasse.

Dankbetuiging

Voor de vele bliken van medeleven, bloemen, h.h. - missen bij het overlijden van mijn dierbare echtgenoot, vader en opa

**Frans Joseph
Dörenberg**

zeggen wij hierbij u allen hartelijk dank, evenals voor uw aanwezigheid bij zijn begrafenis.

**Maria Dörenberg-Oellers
Kinderen en kleinkinderen**

Waubach, mei 1981

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 16 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Uw bewijs van hartelijk medeleven, zowel persoonlijk als schriftelijk bij het overlijden en uw aanwezigheid bij de crematie van onze geliefde vader en opa

Zef Vleugels

was voor ons allen een grote steun.

Onze hartelijke welgemeende dank aan u allen, zonder uitzondering, die hem een waardig afscheid hebben gegeven.

De zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 16 mei as.

Kinderen en kleinkind

Vaesrade, mei 1981

Vaesraderweg 15.

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor uw zeer gewaardeerde bliken van deelneming, mij betoond bij het overlijden en bij de begrafenis van mijn lieve man

Jacob Buls

echtgenoot van

Anna Helena Joosten

betuig ik u langs deze weg mijn oprechte dank.

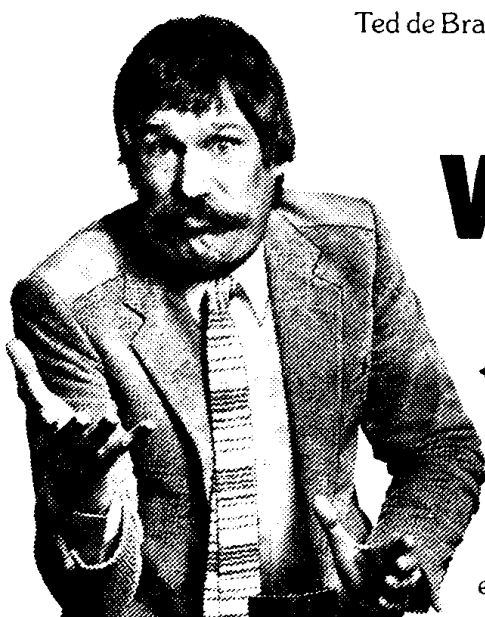
Mevrouw A.H. Buls-Joosten

Nuth, 13 mei 1981.

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 16 mei as. om 19.00 uur in de St.-Bavokerk te Nuth.

Ted de Braak: "Ik wilde eindelijk een TV zonder problemen. Goeie tip van die collega..."

WAT EEN MASSA VOORDELEN HEEFT HET TV_{plus}-PLAN.



♦ altijd keus uit de nieuwste modellen, u kunt ruilen wanneer u maar wilt
♦ u bent af van alle onverwachte kosten. Skala berekent u nooit meer dan de van tevoren afgesproken maandelijkse huurprijs ♦ geen hoge investeringen voor aanschaf ♦ gratis TV-tafel of standaard ♦ geen koopverplichting; nog vrijblijvend kan het niet ♦ u bepaalt zelf hoelang u huurt; met Skala's TV-Plus-Plan kunt u alle kanten op. Hoe langer u huurt, hoe lager de prijs ♦ Skala **VHS** video te huur voor bijv. 6.12.24 maanden en langer; huurprijsverschil tussen 6 en 24 maanden maar liefst zo'n 20%

♦ 365 dagen per jaar gratis service. Voor 2 uur 's middags gebeld, gegarandeerd dezelfde dag geholpen. Natuurlijk ook op zon- en feestdagen
♦ kortst mogelijke huurperiode slechts zes maanden
♦ aantrekkelijke reductie bij vooruitbetaling ♦ een Skala televisie gratis op proef als u dat wilt ♦ voor nog geen tiende per week kunt u al onbezorgd van het Skala-TV-Plus-Plan genieten.

**HAD IK MAAR EERDER
BIJ SKALA GEHUURD.**

Spilstraat 16 Maastricht

043-14943

U bent van harte welkom in de showroom op onze Open Dagen

om U in de gelegenheid te stellen, kennis te maken met:

- 3M Droogtoner kopieermachines
- Eskofot 1001 P.P.C. droog-kopieermachine
- Tiptel telefoonkiesautomaat
- Philips dicteer- en uitwerkkaparaatuur
- Hermes schrijf- en rekenmachines
- Drentea stalen kantoormeubilair
- Rotring NC-Scriber
- Mutoh/Neolt teken tafels

Donderdag 14 mei van 10.00 tot 21.00 uur
Vrijdag 15 mei van 10.00 tot 18.00 uur
Zaterdag 16 mei van 10.00 tot 17.00 uur

van hooren kantoorboekhandel bv
Geleensstraat 48
6411 HS heerlen - tel. 045-71 2741

Officiële mededelingen

GEMEENTE ROERMOND HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Roermond, gelet op artikel 24, tweede lid onder c. van de Wet algemene bepalingen milieuhygiene, maken bekend dat zij voornemens zijn om op de aanvraag van Ch. Feyts Roermond B.V., Mijnheerkens 16 te Roermond voor een nieuwe vergunning (artikel 6a) ingevolge de Hinderwet voor het uitbreiden en wijzigen van een herstelling voor motorvoertuigen gelegen aan Mijnheerkens 16 postief te beschikken onder het stellen van voorwaarden om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen.

De ontwerp-beschikking alsmede de aanvraag en andere terzake zijnde stukken, liggen op het gemeentehuis Markt 31, kamer 22 ter inzage en wel tot 28 mei 1981 elke werkdag van 9.00 tot 12.30 uur, bovendien elke donderdag van 17.30 tot 20.30 uur in het gemeentelijk informatiecentrum (naast de hoofdingang van het gemeentehuis aan de Markt). Na deze datum tot een maand nadat de definitieve beschikking op deze aanvraag is bekend gemaakt, liggen de stukken ter inzage elke werkdag van 10.00 tot 12.00 uur.

De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoonde dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Een bezwaarschrift dient gericht te worden aan het college van burgemeester en wethouders van Roermond, Postbus 900, 6040 AX Roermond.

Roermond, 13 mei 1981

Burgemeester en wethouders van Roermond.
De secretaris,
mr. W. Aalders, l.s.
De burgemeester,
J.H.J. Daniels

GEMEENTE SCHINNEN

Burgemeester en wethouders van Schinnen maken bekend, dat zij voornemens zijn met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet bouwvergunning te verlenen voor:

het oprichten van een veestal op het perceel kadastraal bekend gemeente Schinnen sectie B3614 plaatselijk bekend Kerkweg 92 te Puth.
Bovengenoemd bouwplan ligt voor eenieder vanaf 14 mei 1981 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken ter inzage.
Eenieder die tegen dit bouwplan bedenkingen heeft kan gedurende genoemde termijn van terinzagelegging bij ons kollege schriftelijke bezwaren indienen.

Schinnen, 11 mei 1981

Burgemeester en wethouders voornoemd.
De burgemeester,
A.J.M. Kurvers
De secretaris,
L.M. Larue

GEMEENTE GELEEN BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf donderdag 14 mei 1981, gedurende één maand voor eenieder ter inzage ligt, ter gemeentesecretarie, kamer 226, een ontwerp van het bestemmingsplan 'Eerste wijziging bestemmingsplan Landgraaf I'.

De ontwerp-wijziging, bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting, heeft betrekking op een wijziging van de bestemming van gronden, gelegen binnen het plangebied van het bestemmingsplan 'Landgraaf I' en houdt verband met een vermindering van de bebouwing in het plan 'Landgraaf I'.

Gedurende de bovenomschreven termijn van ter visie legging kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen genoemde ontwerp-wijziging indienen bij de gemeenteraad.

Geleen, 8 mei 1981.

De burgemeester van Geleen,
J.P. Vriesema, wnd.

GEMEENTE MHEER

De burgemeester van Mheer maakt bekend dat het college van burgemeester en wethouders voornemens is met toepassing van artikel 17 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening vrijstelling te verlenen van de voorschriften van het geldende Algemeen Bestemmingsplan Mheer voor de bouw van een directieket door Limagas NV op het perceel kadastraal bekend gemeente Mheer, sectie B, no. 2741 (ged), plaatselijk bekend aan de Steegstraat en voor de bouw van een zg. Romney-hal en het plaatsen van een kantoorwaggen door aannemersbedrijf Diederik en Zonen BV op het perceel kadastraal bekend gemeente Mheer, sectie B, no. 2786 (ged), plaatselijk bekend aan de Dorpsstraat, e.e.a. ten behoeve van de aanleg van de gasdistributienetten in de gemeenten Sint-Geertruid, Mheer, Noorbeek en Slenaken. Deze vrijstelling van het bestemmingsplan wordt verleend voor de duur van één jaar.

De bouw- en situatietekeningen liggen vanaf heden gedurende 14 dagen ter secretarie voor een ieder ter inzage. Gedurende deze termijn hebben recht hebbende op aangrenzende en nabijgelegen gronden de bevoegdheid schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van deze vrijstelling bij het college van burgemeester en wethouders in te dienen.

Mheer, 8 mei 1981

De burgemeester van Mheer,
w.g. L. Michiels

GEMEENTE BINGELRADE

De burgemeester der gemeente Bingelrade brengt ter openbare kennis dat met ingang van 15 mei 1981, gedurende een maand voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage is gelegd een (nieuw) ontwerp-bestemmingsplan „BINGELRADE”, met daarbij behorende gebruiksvoorschriften. Belanghebbenden kunnen gedurende deze termijn bij de gemeenteraad bezwaarschriften tegen het ontwerp indienen.

Bingelrade, 13 mei 1981

De burgemeester vnd.
J.J.G. Drummen

Open dag op BMC van RL

MAASTRICHT - Het Biomedisch Centrum van de Rijksuniversiteit Limburg heeft onlangs een aanzienlijke uitbreiding ondergaan. Ook in het voormalig Bonnevantenklooster, dat in de loop van 1980 door de Rijksuniversiteit in gebruik is genomen, is de laatste tijd naarstig gewerkt om het complex aan te passen aan zijn nieuwe bestemming van universiteitsbibliotheek en studielandschap. De werkzaamheden in beide locaties van de universiteit zijn voltooid en dat is aanleiding om zaterdag 16 mei van 10 tot 16 uur een open dag te houden voor inwoners van Maastricht en belangstellenden in de regio.

De bezoekers wordt de gelegenheid geboden om eens nader kennis te maken met een aantal activiteiten die op het gebied van onderwijs en onderzoek aan de Rijksuniversiteit Limburg plaatsvinden.

In het Biomedisch Centrum aan de Beeldsnijdersdreef achter het ziekenhuis Sint-Annadal staan wetenschappelijk onderzoek en onderwijs centraal. Aan de hand van een aantal opstellingen, demonstraties en film- en diavertoningen worden aspecten van het wetenschappelijk onderzoek belicht. Ook de speelkeuken, de dierenstallen en de computerruimten kunnen worden bezocht. In het Bonnevantenklooster aan de Bonnevantenstraat 4 is tijdens de open dag een boekenexpositie ingericht. Deze biedt een selectie uit het boekenbezit van de universiteit. Voor bezoekers die per auto komen, verdient het aanbeveling naar het Biomedisch Centrum achter het ziekenhuis Sint-Annadal te rijden waar iets ruimere parkeermogelijkheden bestaan. Wil men aansluitend het Bonnevantenklooster bezoeken dan kan gebruik worden gemaakt van een autobus, die een pendeldienst tussen beide gebouwen onderhoudt.

Voorstel voor provinciale jeugd raad

ROERMOND - Een viertal organisaties, te weten KPJ-Limburg, de KWJ-Limburg, NVJ-Jongerencontact en CNV-Werkende Jongeren wil komen tot een Provinciale Jeugd raad, waar - zoals zij zeggen - „De hartslag van het Limburgse jeugd- en jongerenwerk voelbaar is en waar zo veel mogelijk op directe wijze problemen, suggesties, ideeën en meningen van jongeren naar voren moeten komen en ondersteund.”

De bovengenoemde organisaties zijn van mening, dat de huidige Raad voor het Jeugd beleid Limburg slecht functioneert. „In de huidige vorm kan deze provinciale raad geen perspectief bieden voor de Limburgse jongeren. Een perspectief dat, gezien de vele problemen als jeugdwerkloosheid, slechte huisvesting, drugsverslaving etc. dringend nodig is”.

DAF Trucks wil schaalvergroting

EINDHOVEN - Daf Trucks BV in Eindhoven blijft streven naar schaalvergroting. Dat zei president drs. P. van Doorne op een persconferentie ter gelegenheid van de door Daf georganiseerde transportdagen waarop de verschillende mogelijkheden worden getoond die de produkten van het bedrijf bieden aan transporteurs uit heel Europa.

Als schaalvergroting door een vorm van samenwerking kan worden bereikt zal Daf Trucks de mogelijkheid zeker niet schuwen. Van Doorne zei in dit verband wel aan een aantal ondernemingen te denken, maar welke dat waren wilde hij niet kwijt. Daf Trucks is overigens alleen maar bereid tot samenwerking als dat voor het bedrijf werkelijk voordeel oplevert.

PROFITEER VAN DEZE VOORDELIGE EUROVLEES PRIJZEN

	HELE KILO		HELE KILO
Mager rundvlees	998	Hanebouten	598
Verse ham	998	Gevulde rollade	598
Kalfspoulet	998	Varkenstongetjes	498
Varkenspoulet	698	Frikandellen 10 stuks	298
Kalfsbraadworst	698	Slavinken 6 stuks	398
Halscoteletten	698	Panklare schnitzels 6 stuks	498
Berliner of Hausmacher leverwost	698		
Grillworstjes	598		
Limburgse hoofdkaa	398		

BRUNSSUM: Julianastraat 24
HEERLEN: Heerlebaan 108
SITTARD: Veestraat 42

EURO

SLAGERIJEN

OPENINGSTIJDEN:

woensdag van 12.00 tot 18.00 uur
donderdag van 8.00 tot 21.00 uur
vrijdag van 8.00 tot 18.00 uur
zaterdag van 8.00 tot 15.00 uur

VOOR DE LAAGSTE KLEDING-PRIJS IS ELMO HET JUISTE ADRES!



prachtig wikkel
„COATJE”
kwal. „KLOPMAN”
div. kleuren

elders minstens 89,-
BIJ ELMO

39.

KONFEKTIEVERKOOP „ELMO”

Komeetstr. 25 Treebeek
Tel. 045-217260

Kissel 11 Heerlen
Tel. 045-721080

Donderdag koopavond

VERKOOPPUNTEN IN BRABANT EN LIMBURG

Spelmaker David Kipiani van Dinamo Tbilisi:

„Finale Europacup wordt botsing van twee systemen”

Van onze sportredactie

DÜSSELDORF – Feyenoords Vaclav Jezek vergelijkt hem met Cruijff; duizenden Georgiërs kunnen wild enthousiast worden van zijn acties en hij is in staat een stadion te veranderen in een „Circus Kipiani”. Hij is licht kalend op het hoofd, maar wel getooid met een zeer artistieke snor (opvallend voor een voetballer uit het Oostblok) en hij spreekt als een van de weinige spelers van Dinamo Tbilisi redelijk Engels. Hij is de on-Russische vedette in een on-Russisch team; hij is de spelmaker, de regisseur, de man die de lijnen uitzet. Soms virtuoos aan de bal, soms ook drollend, provocerend.

Op David Kipiani (29), na een kort afscheid teruggehaald in het nationale Russische team, is de hoop van heel Georgië in deze dagen gevestigd. Hij moet ervoor zorgen dat Dinamo Tbilisi vanavond in Düsseldorf als tweede formatie uit de Sovjetunie (in 1975 deed Dinamo Kiev het) het Europacup II pakt. Hij is ervan overtuigd dat het kan, is echter te bescheiden om dat te zeggen. In plaats daarvan stelt hij: „Het zal zeer moeilijk worden tegen Carl Zeiss Jena, want het wordt een botsing van twee systemen.”

„Tegenover het gedisciplineerde krachtvoetbal van Jena moeten wij ons technische spel, gebaseerd op improvisatie zetten. Ik weet niet welk systeem het beste is, ik hoop alleen dat het publiek wint. We gaan in de eerste plaats spelen voor de toeschouwers. Die moeten echt voetbal zien, geen oorlog. Die moeten naderhand kunnen zeggen: bedankt voor dit voetbal.”

zelfbewust, temperamentvol. Zo is de Georgische aard, zo is ook ons spel. Daarom spreekt het team zo aan, daarom zijn de Georgiërs trots op ons. Wij kunnen ervoor zorgen dat Georgië meer bekendheid krijgt.”

Het is die sterke band met de achterban, die verbondenheid met het land in de Kaukasus, die maakt dat Georgische voetballers zo honkvast zijn. De huidige selectie van Dinamo bijvoorbeeld is al vijf jaar bij elkaar. Kipiani zelf speelt al elf seizoenen voor Dinamo en er is voorlopig nog geen haai op zijn hoofd die eraan denkt elders te gaan spelen. „Misschien later nog eens”, schuift hij de vraag van zich af. „Eerst wil ik met het Russische team Spanje halen. Mee spelen op een wereldkampioenschap, dat is mijn grote ideaal.”

Instelling

Die instelling is, volgens hem, de voornaamste reden, dat Dinamo in Tiflis zoveel toeschouwers trekt. Gemiddeld komen 65 à 70.000 kijkers op de thuiswedstrijden af, „omdat we altijd proberen ze waar voor hun geld te geven”, weet hij. „We proberen het spel te spelen om het spel, we spelen romantisch voetbal met een Latijnse inslag. Trots,

Cruijff

Zijn grote voorbeeld heet inderdaad Johan Cruijff. Persoonlijk heeft hij

J.C. altijd beter gevonden dan Pélé. „Wat ik 1974 van hem heb gezien, tijdens het WK in Duitsland, was fantastisch”, herinnert hij zich. „Daarmee werd hij door mij de grootste. Ik ben nauwelijks met hem te vergelijken. Welnee, die complimenten van Jezek waren leuk, maar ik was het er niet mee eens. Cruijff had veel meer snelheid en kon veel beter dribbelen dan ik ooit zou kunnen.”

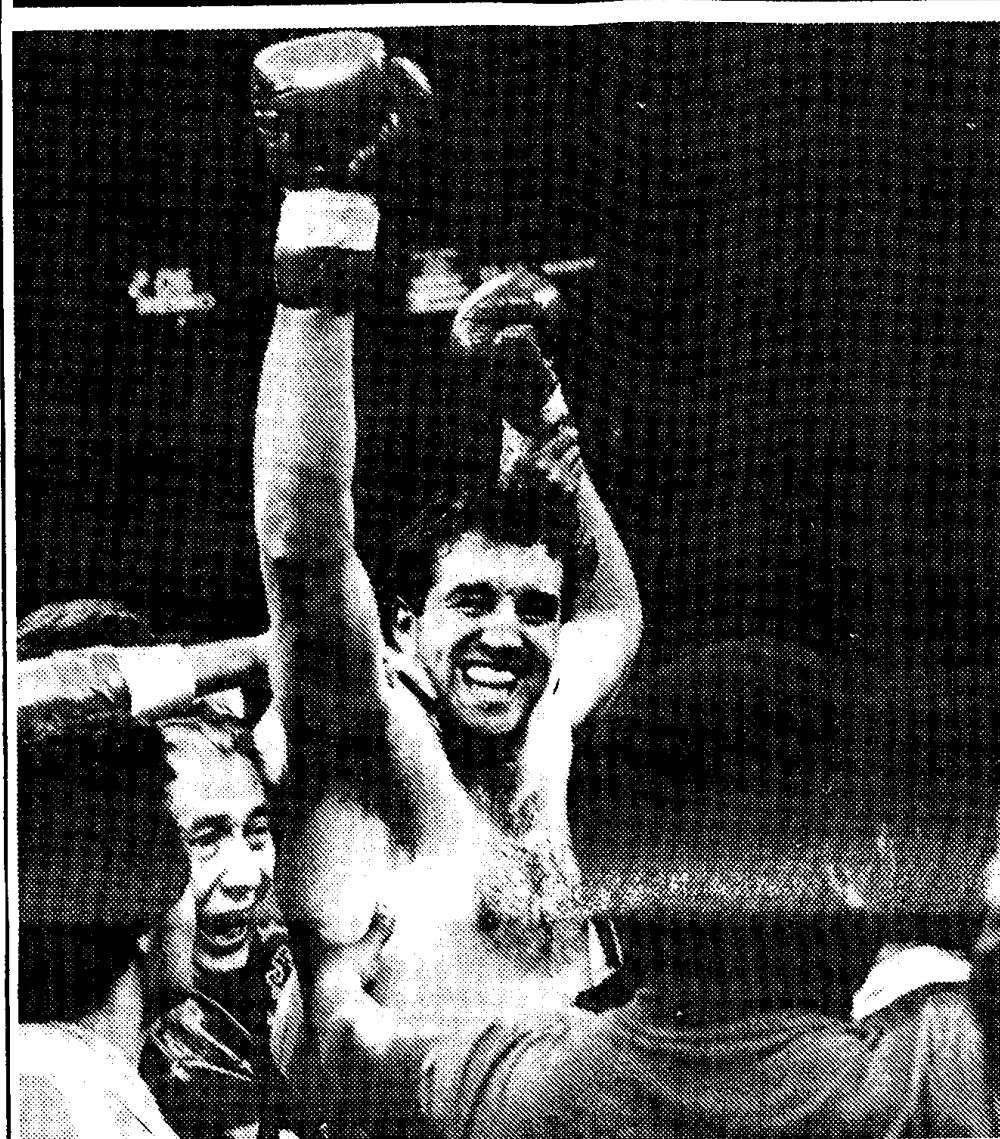
De naam van de vroegere Nederlandse superster brengt hem bijna automatisch terug naar de vorige tegenstander: Feyenoord. In de halve-finalepartij in Tiflis inde Kipiani de lof die hij nu zo bescheiden afdoet; in de return in Rotterdam was hij nergens. „Maar dat was ook geen voetballen meer daar”, kijkt hij bitter achterom. „Feyenoord wilde van ons winnen zonder zelf te voetballen. En die Oostenrijkse arbiter was fantastisch”. schimpt hij sarcastisch. „We hebben onze goals later teruggezien. Minstens twee daarvan waren zuiver. Dat ik er zelf niet uitkwam had ook een reden. Van Til, die tegen me liep, had een uur lang maar één gedachte: hoe breekt ik zijn been. Daar werd ik bang van, maar als het anders had gelopen, als Feyenoord nog een keer had gescoord, was ik echt wel brutaler gaan spelen.”

Waarmee Kipiani maar wil zeggen, dat hij bepaald geen angst heeft voor de persoonlijke dekking die hem ongetwijfeld ook te wachten staat. „Als zo'n speler alleen aan voetballen denkt, heb ik daar geen problemen mee. Dan probeer ik hem toch te ontlopen, want zo is mijn spel nu eenmaal. Ik ben niet plaatsgebonden, als ik overal op kan duiken, voel ik me sterk. Ik hoop dat het kan, ik hoop dat het voetbal zegeviert.”

Carl Zeiss Jena

Tegenstander Carl Zeiss geldt als de typische Oostblok-vertegenwoordiger die het voornamelijk van het collectief gedisciplineerde krachtvoetbal moet hebben. Dat is ook de ploeg met de meeste ervaring van de twee (de finale wordt het 71e Europese duel voor de club) en het elftal dat een ware cupfighters-mentaliteit bezit.

Jena, dat via AS Roma, cuphouder Valencia, Newport County en Benfica vaak vechttend Düsseldorf bereikte, heeft in twee 38-jarige spelers de grote steunpilaren. Doelman Grapenthin, de international die tot het WK van 1982 wil doorgaan, en linksbuiten Eberhard Vogel, voor wie de finale het afscheid van zijn actieve carrière zal betekenen. Zij „dragen” het sterk verjongde team, dat verder toch al drie echte internationals teit (Kurbjuweit, Schnuphase en Bilau).



● Gerry Cooney steekt zijn vreugde niet onder stoelen of banken na zijn zege op Norton.

Maandag in Ahoy tegen Bob Howard Koopmans in najaar weer tegen Mustafa Mohammed

ROTTERDAM – Rudi Koopmans, de Europese bokskampioen in het half-zwaargewicht, krijgt volgens zijn manager Henk Ruhlning het komende najaar weer een kans te boksen om het wereldkampioenschap. In november van het afgelopen jaar ontmoette de Fries in Los Angeles de Amerikaan Eddie Mustafa Mohammed. Koopmans verloor die partij – zijn eerste nederlaag – door interventie in de derde ronde wegens een wenkbrouwbeschadiging. Ruhlning is benaderd door een Zuidafrikaanse promotorgroep, die in het najaar in Johannesburg revanche tegen Eddie Mustafa Mohammed met de WBA-versie van de wereldtitel als inzet wil organiseren. Voorwaarde is echter wel dat de Amerikaanse televisie belangstelling voor de partij toont.

tussen de Rotterdamse weltergewicht Cor Eversteijn en de Belg Frank De caestecker. Inzet van dit gevecht over tien ronden is de onlangs ingestelde Benelux-titel. De partij wordt geleid door de Luxemburgse arbiter George Kreitz, die, zoals dat bij titelgevechten in Engeland ook het geval is, alleen de beslissing zal vellen.

In Rotterdam staan 18 mei zes profpartijen op het programma.

Zilveren Cooney

● De Amerikaanse zwaargewicht Gerry Cooney is in Madison Square Garden in New York voor de vijftiende keer in succesvolle als overwinnaar uit de ring gestapt.

Rudy Koopman bokst maandag 18 mei in de Schiehal van het Ahoy-complex in Rotterdam – het sportpaleis is in verband met een popfestival niet beschikbaar – de hoofdpartij van een internationaal profprogramma. Voor Ahoy betekent het de afsluiting van het seizoen. Koopmans krijgt als tegenstander de 26-jarige Amerikaan Bob Howard in een gevecht over tien ronden. De tweede hoofdpartij gaat

waren in New York 10.000 toeschouwers.

Wereldtitel

● De Mexicaan Antonia Avelar overloft in Mito de wereldtitel boksen in het vlieggewicht (WBC-versie).

Titelhouder Shoujo Oguma uit Japan ging in de zevende ronde van het gevecht knock out. De 22-jarige Mexicaan bokste zeer aanvullend. Na 56 seconden in de zevende ronde ging de Japanner tegen het canvas.

Uitslagen van NWB-ronden

ITTEVOORT/MERUM – De amateurronde van Ittervoort (gemeente Hunsel) onder auspiciën van de NWB leverde een overwinning op voor Bert van Zandvoort. De Weertenaar legde de 72 kilometer af in 1 uur, 49 minuten en 53 seconden.

Verdere uitslag: 2. H. de Hey, 3. J. Ubachs, 4. J. Vestjens, 5. Fr. Scheres, 6. A. Tilmans (B); 7. L. v.d. Linden, 8. E. Jorissen; 9. J. Reinders; 10. H. Daams. Bij de veteranen won Swalmenaar L. Vaessen, 42 km in 1 uur, 6 minuten en 54 seconden vóór Hein Kuipers en Sjra Vergoossen. De koers voor gentlemen leverde een overwinning op voor Henckens (Beegden), met Verstappen en Nijsten op de tweede en derde plaats. Tijd over de 42 km: 1 uur, 7 minuten en 34 sec.

De ronde van Merum-Herten voor NWB-senioren werd gewonnen door Jessen uit Horn, 64 km in 1.29.59. Tweede werd Senders en derde Ugen.

De verdere uitslag: 4. H. Louman, 5. G. Hageman, 6. M. Swillens; 7. G. Jaspers, 8. C. Sengers; 9. H. Kreuze; 10. A. Reuvers. Bij de junioren was het resultaat: 1. de Weertenaar Zander, 40 km in 59 minuten en 58 seconden; 2. W. Vergoossen; 3. G. v.d. Bogart; 4. P. Jacobs; 5. M. Greyman; 6. L. v.d. Venne; 7. M. Stappen; 8. P. Rutten; 9. A. Pijnenburg; 10. F. Peters.

Handbalfinale in Roermond

ROERMOND – De damesfinale om de Nederlandse handbalbeker tussen het Eindhovense PSV en Sittardia/DVO zal zaterdag 23 mei niet zoals eerder gepland was in Amsterdam maar in de hal aan de Koninginnelaan te Roermond verspeeld worden. Na het bereiken van de finale hadden beide ploegen het NHV-bestuur verzocht de wedstrijd te laten doorgaan in Limburg of Brabant. De wedstrijd die geleid zal worden door het scheidsrechterskoppel Dokters-Karsenberg begint om 20.30 uur. Zoals bekend vindt de herenfinale tussen Sittardia en het Geleense Vlug en Lenig dezelfde avond plaats in de sporthal te Lutterade.

Titel voor dames van Groene Ster

HEERLEN – Door de 10-0-overwinning op het Roermondse EMS zijn de dames van Groene Ster voetbalkampioen in de tweede klasse B geworden. De ploeg uit Heerlen-Heksenberg bleef in 14 wedstrijden ongeslagen: 28 punten. Er moeten nog twee ontmoetingen worden afgewerkt.

Kartsuccessen

ENSIVAL – Tijdens kartwedstrijden op het circuit van Ensival wisten de Limburgse rijders beslag te leggen op de beste plaatsen. Guus Jacobs wist ondanks pech met een aanslepende rem in de tweede manche toch het eindklassement te winnen. Uitslag: 1. Guus Jacobs (Nuth), 2. Frans Nelissen (Ulestraten), 3. Willy de Feijter (B), 4. Willy Daamen (Schimmert), 5. Habets (Nuth), 6. Leo van Goethem (Ulestraten) en 7. Martin Daamen (Schimmert).

Bekervolleybal

HEERLEN – Als allerlaatste activiteit in het praktisch voorbije volleybalseizoen moet nog de derde ronde in het bekertoernooi 1981 afgewerkt worden. Donderdagavond (sporthal In de Bende, Nieuwenhagen, aanvang 21 uur) spelen de ploegen van SDO en Gevers/P&P tegen elkaar. Zaterdag ontmoet het damesteam van Gevers/P&P (sporthal Baneberg, Schaesberg, aanvang 15 uur) de ploeg van Volke uit Amersfoort.

Supportersbus Fortuna Sittard

SITTARD – Bij voldoende deelname houdt de supportersvereniging van Fortuna Sittard zondag een busreis naar de wedstrijd SVV-Fortuna Sittard. De kosten bedragen zestien gulden per persoon. De vertrektijden zijn in Geleen om 10.45 uur en aan de Baandert in Sittard om 11 uur. Tot zaterdag 12 uur bestaat de mogelijkheid om voor de busreis in te schrijven. Dat kan bij sigarenmagazijn Keizers, Markt 32 in Sittard of bij Brassé, Jupiterstraat 38 in Geleen.

Eikenderveld contra CSVT

HEERLEN – De voor zaterdag 16 mei geplande voetbalwedstrijd tussen SV Eikenderveld en CSVT begint niet om 14.30 uur, maar om 17 uur. De wedstrijd is belangrijk voor het kampioenschap in de tweede klasse H van de afdeling Limburg. Bij een gelijkspel mag Eikenderveld zich kampioen noemen.

Motorwegraces in Helmond

HELMOND – Onder de deelnemers aan de NMB-wegraces in Helmond komen aanstaande weekende de volgende Limburgers voor: Harrie Heutemakers en Frans Ponsen (Geleen) in de 350 en 500 cc; Armin Zeh (Geleen) in de 500 cc en in de Formule 750 cc; Nico Cremers (Tegelen) in de 250 cc en 350 cc. Begin trainingen zaterdag: 12 uur. Eerste race zondag: 13 uur.

Subsidie betaald voetbal op tocht

Van onze sportredactie
ZEIST – De subsidie aan het betaalde voetbal staat op het punt opgeschorst te worden. Mocht de Federatie van Betaald Voetbal Organisaties (FBO) besluiten het door het bestuur van de VVCS (Speleersvakbond) en door haar algemeen ledenvergadering unaniem geaccepteerde tegenvoorstel inzake de vastgelopen CAO-onderhandelingen niet te accepteren, dan zal donderdag in de Tweede Kamer de motie van Joop Worrrell (PvdA) ingediend worden. Deze motie, die opschorting van de subsidie aan het betaalde voetbal voor het volgende seizoen inhoudt zolang er geen CAO voor contractspelers is afgesloten, zal zeker de meerderheid in de Kamer halen, daar Ben Hennekam van het CDA al eerder liet weten zijn verantwoordelijkheid deze keer niet te zullen ontlopen en de motie te zullen ondersteunen.

Acon-races op Beitelcircuit

HEERLEN – Aanstaande zondag op het Beitelcircuit wéér Acon-autospeedway, geldend voor de respectievelijke kampioenschappen. In hun klasse zijn mannen als Koos Peters, Lambert Keulen, Rien Rutjens, Wiel Ritzen, Pol van Lingen, Piet Keizer de grote kanshebbers. Begin eerste race: 13 uur. In het programma is tevens een Banger-race opgenomen met ongeveer zestig deelnemers.

Huub Vankan naar Sutherland

HEERLEN – Voor het derde achtereenvolgende jaar heeft VCI Sutherland een speler van Van Houten VCH aangetrokken. Na Leo Richardson (inmiddels VC Duren) en Pim Uytendhout is Huub Vankan (26) de derde Heerlense volleyballer die zijn huidige ploeg verlaat voor de kleuren van de Maasstadformatie. Naast Riem Vrielink vormt Vankan de tweede versterking voor de selectie van de Maastrichtse creditionist.

Pejoco Boys contra De Haantjes

BEEK – Zaalvoetbalvereniging De Haantjes speelt vanavond voor het Nederlands kampioenschap tegen de Pejoco Boys uit Eindhoven. De wedstrijd begint om 21 uur en wordt gespeeld in de Lievevrijheid te Eindhoven. De stand om het kampioenschap ziet er als volgt uit: JDE Lisse: 2 gespeeld, 3 matchpunten; De Haantjes: 1-1; Pejoco: 1-0.

Trimfietstocht

GELEEN – Zondag 17 mei houdt de wielclub TWC „Oud Spaans” een fietstrimtocht over 50 en 75 kilometer. Gestart kan worden tussen 9 en 11 uur vanaf Café Oud Spaans te Geleen, waar men ook moet inschrijven. De kosten bedragen € 8,50. Iedereen die de tocht uitstijgt krijgt een herinnering, terwijl er voorts voor de grootste groep een aparte prijs beschikbaar is gesteld. De tocht staat onder auspiciën van de KNWU. Inlichtingen kan men verkrijgen bij Jos van Mulken, tel. 04494-44941.

VVD-TV-Nederland 2 vanavond 23.32 uur

U ziet vanavond minister Wiegels, staatssecretaris Smit-Kroes en fractievoorzitter Rietkerk en u hoort het standpunt van de VVD.

Word lid en bel vandaag en vanavond vanaf half acht 070-614121 of schrijf: Antwoordnr. 1877, 2500 WB Den Haag. Samen aan't werk



LOOPPAS PRIJS



Fijne polo in streepdessin, in diverse kleuren. Van 100% katoen. Maten: 104 t/m 176. **15.-**

Gekombineerd met moderne pantalon, met klepzakken. In marine, rood, kobalt en groen. Maten: 122 t/m 176. **29.-**

Schunck
mode

promenade 12 • heerlen

Fietsen door het Limburgse landschap, lekker sportief ontspannen en genieten van de omgeving, dat is gezond bezig zijn en kan altijd

36 fietsroutes door Zuid-Limburg



Het Limburgs Dagblad heeft i.s.m. de Heerlense Sportsichting 36 fietsroutes uitgestippeld door Zuid-Limburg. De routes zijn in een boekje uitvoerig beschreven met veel tips over bezienswaardigheden.

Bovendien zijn op 20 overzichtelijke kaarten de routes in kleur aangegeven. Het boekje en de kaarten zijn samengevat in een waterdichte, plastic doorkijkmap die makkelijk tijdens het fietsen kan worden gehanteerd.

Deze unieke map is verkrijgbaar bij de VVV-kantoren en alle kantoren van het

14.75 Limburgs Dagblad 'n fijne krant

velen praten over 't voorjaar, de meesten over 't voordeel!

Prijswijzigingen voorbehouden.

tarwe knip of rond 800 gram 175	grumma EXTRA!	Zwitsal babyshampoo fles 379
puntbroodjes zak 6 stuks 135	CASSIS OF CERISE LITER 1.29	popla toiletpapier gekleurd/wit 4 rol 198
keizer spinazie diepvries 1000 gram 149	p.c.d. pindakaas 345 gram 175	Hellor's cornflakes 375 gram 219
halfvolle melk liter 97	Maggi soep 3 soorten zak 45	Heto confiture kersen 450 gram 229
jolly slank-kwark 79	zwan leverkaas 150 gram 125	De Ruijter vruchtenhagel 400 gram 119
bauern cervelaat 100 gram 198	zwan boeren metworstje 250 gram 398	HONIG vermicelli middel of fijn 250 gram 89
kasselerrib 100 gram 179	melocakes 12 stuks 219	hellema hazelnootkoeken 220 gram 105
SMARIUS beschuit rol 66	HIU-TEX groen 500 gram 219	of koffiekoeken 200 gram 105
HIU-TEX blauw 2000 gram 845	RUUNDER BRAAD LAPPEN KILLO 13.95	smarties pretpak 269
HIU-TEX blauw 2000 gram 845	SUKADE LAPPEN 7.65	
HIU-TEX blauw 2000 gram 845	TARTAR 5.95	
HIU-TEX blauw 2000 gram 845	VERSE KIP FRIKI KILLO 6.45	
HIU-TEX blauw 2000 gram 845	JAFFA SINAAS LAPPEN 3.59	
HIU-TEX blauw 2000 gram 845	JAFFA GRAPE FRUITS 2.59	
HIU-TEX blauw 2000 gram 845	CHAMPAGNE BAKJE 1.49	

Weekaanbiedingen geldig van woensdag 13 t/m dinsdag 19 mei. Dagversaanbiedingen geldig van woensdag 13 t/m zaterdag 16 mei.

grumma
IS GEWOON GOEDKOPER!

ZONWERING
Wim Tilburgs
voor meer woon- en klimaatcomfort
Rolllukken
jaloerieën
Rol gordijnen
Voorzetramen
Sierlukkens
Kunststof plafond
Muurbekleding
Deurluifels
Wij leveren, plaatsen en repareren snel en voordelig
LUTHER KINGSTRAAT 7
BECK
TEL.: 04402-2895

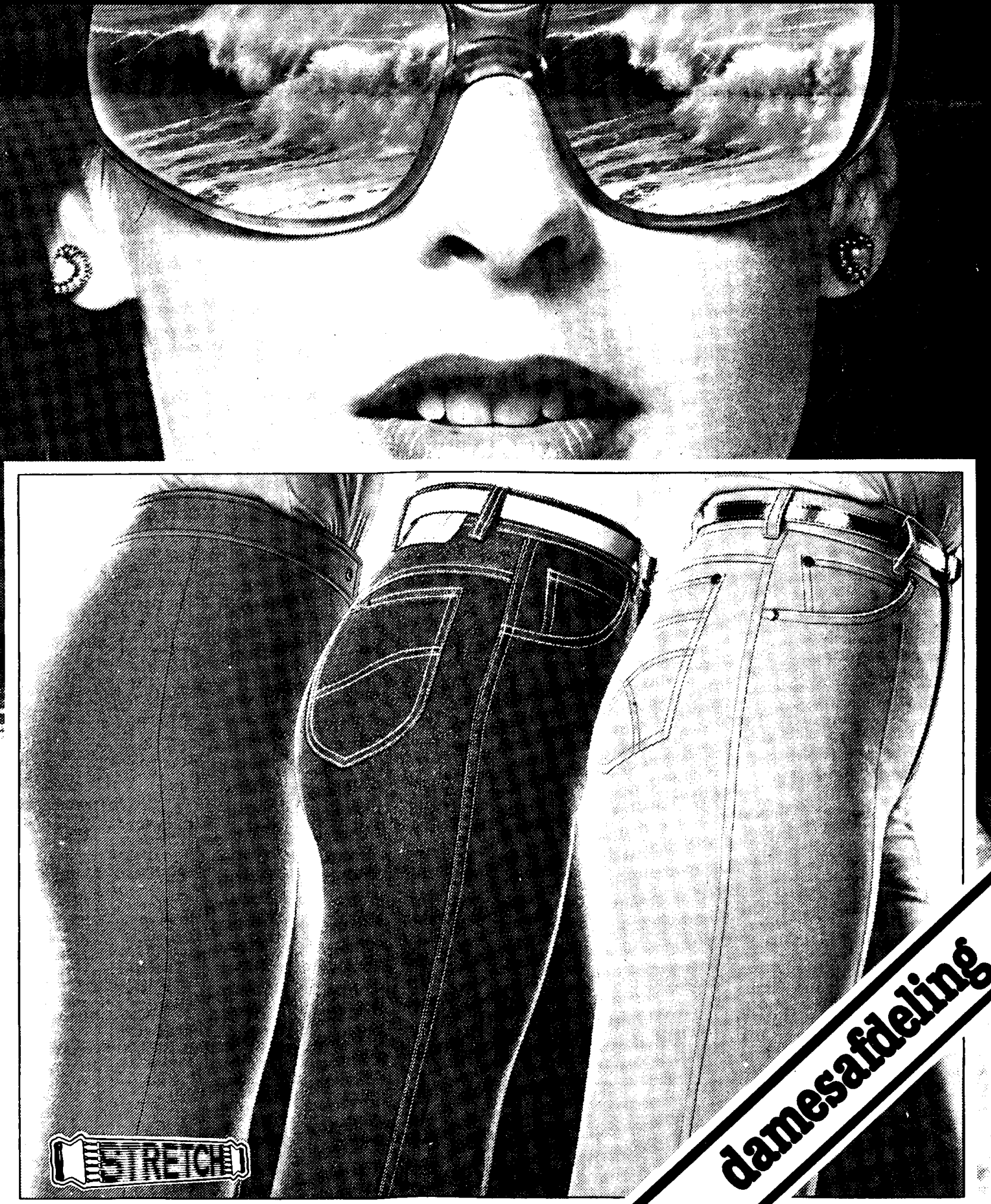
Wegens gebrek aan baten is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Mon General b.v.** gevestigd en kantoorhoudende te Heerlen, opgeheven bij uitspraak der arrondissementsrechtbank Maastricht d.d. 23 april 1981.
Mr. J.P.G. Koren
Curator

Op 23 april 1981 is onder nummer 6648 ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht ingeschreven in het huwelijksregister, de tusschen **Ronald Jean Paul Pierre Kesters**, wonende te Sittard en **Lucia Helena Schokkenbroek**, wonende te Beek Lb., vigerende huwelijksvoorwaarden.
Mr. W.M.J. Wetzels.
Beek Lb.
Procureur.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 7-5-1981 zijn in staat van faillissement verklaard de echtelieden **Mhammed Moutaouakil**, geboren in 1937 te Fes Marokko en **Hubertina Jozefina Boosten**, geboren op 2-8-1936 te Heerlen, beiden wonende te Schinnen aan de Nuthweg 49, voorheen handelende onder de naam Horeca-bedrijf Limburgia, gevestigd te Schinnen aan de Brederstraat 2 met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delt, lid van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, tot Rechter Commissaris en mr. drs. A.M.B.J. Derks-Hoppener, Baandert 3 te Sittard tot curator.

Wacht niet tot het warm is, bestel nu air-conditioning!
Bel Habilectro 04402-8888 of stuur 'n kaartje aan: Antwoordnummer 23, 6160 VK Beek (L.) en u wordt geheel vrijblijvend geïnformeerd over de voor u meest geschikte air-conditioning.
habilectro
AFD. LUCHTBEHANDELING
GERBERGASTR. 49, BEEK
TEL. 04402-8888

'n Goeie broek voor 'n lange zomer kan tóch voordeliger. Bij C&A.



damesafdeling

C&A PRIJS: **45.-**
C&A PRIJS: **35.-**
C&A PRIJS: **45.-**

'n Onvoorstelbaar lage prijs voor 'n erg fijne STRETCH linnen pantalon. 38-46

De diepblauwe jeans met de kaarsrechte pijp blijft 't meest gedragen. Katoenen denim. 38-44

Van JINGLERS komt dit moderne model jeans in zomerse katoenen twill. 38-44

C&A

C&A is tóch voordeliger!

SPORT IN DE REGIO

Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

VAESRADE-NUTH - Op het niet te beste parcours bij de schitterende manege van het Ruitersportcentrum Zuid Limburg, werden door de LRV Nuth, paardensportwedstrijden gehouden voor Zuidlimburgse combinaties. Omwille van het zeer warme weer waren voldoende combinaties gekomen om van het geheel een fijn paardensportfeest te maken.

Meijer met Manolito winnaar in Vaesrade

In de klasse zwaar, springen, greep na lange tijd Ed Meijer met Manolito de overwinning. Hij was de enige foutloze in 85,6 sec. In de klasse springen, middel, kwamen slechts drie combinaties in de barrage. Hiervan bleef slechts Le-

Bij de dressuurwedstrijden zorgde mej. Judith Brands uit Beek voor een verassing door in, midden, de favorieten Jeanette Hazen naar de 2e plaats te verwijzen met 127 tegen 117,5 pt. Licht II won in dressuur Lucie Meulenberg (Nuth) met 131,2 voor Pauline van Cleef (Graetheide) 128 en H. v.d. Linden Bochtoltz 123 punten. Licht I won G. Van Gennep (Nuth) met 135,2 voor Ingenhult (Nuth) 131,3 en Grouwels (Ravensbosch) 130 punten. Dressuur 2B won Snackers (Beek) 144, 2e Willems (Kerkrade) 141 en 3e Ehlert (Heerlen) met 132. Tenslotte was Licht I ring I voor Fouarge (Gulpen) 139, V.d. Linden (Bochtoltz) 131 en Yolanda Schuman (Graetheide) 126 punten.

Mariarade weer nipt geklopt

HOENSBROEK - Mariaradespeler Hans van Minnen was duidelijk in zijn commentaar na afloop van het met 6-7 verloren duel tegen de ploeg van Volt uit Tilburg. „Als wij die belangrijke eerste treffer scoren winnen wij de wedstrijd. Nu lopen we de hele wedstrijd achter dat ene doelpunt aan. Bovendien heeft Ger de Jongh geen greintje geluk. Wel vijftien keer raakt hij de korf, maar steeds springt die rothol er weer uit en dan ga je op zo'n manier de boot in".

Mariarade langszij door een afstandsschot van John van Lubeek.

De rust kwam bij de stand van 4-4: weer moest Mariarade door een doelpunt van Marina Doelen een achterstand wegwerken. Na de rust wisten de Brabanders twee keer te scoren zodat de stand op 4-6 kwam. John van Lubeek verkortte de achterstand tot 5-6 en nadat Volt er 5-7 van had gemaakt mocht Ger de Jongh nog een strafworp nemen die toegekend werd wegens obstructie een Max Go. De Jongh maakte er prompt 6-7 van en het zag er in het laatste kwartier na uit dat de thuisclub nog wel tot score zou komen, maar Mariarade bezag geen greintje geluk. Wat er ook gebeerd werd, het bevrijdende doelpunt bleef uit zodat Mariarade voor de vijfde keer in deze competitie met slecht een enkel doelpunt werd verslagen.

Limburg grossier in worsteltitels

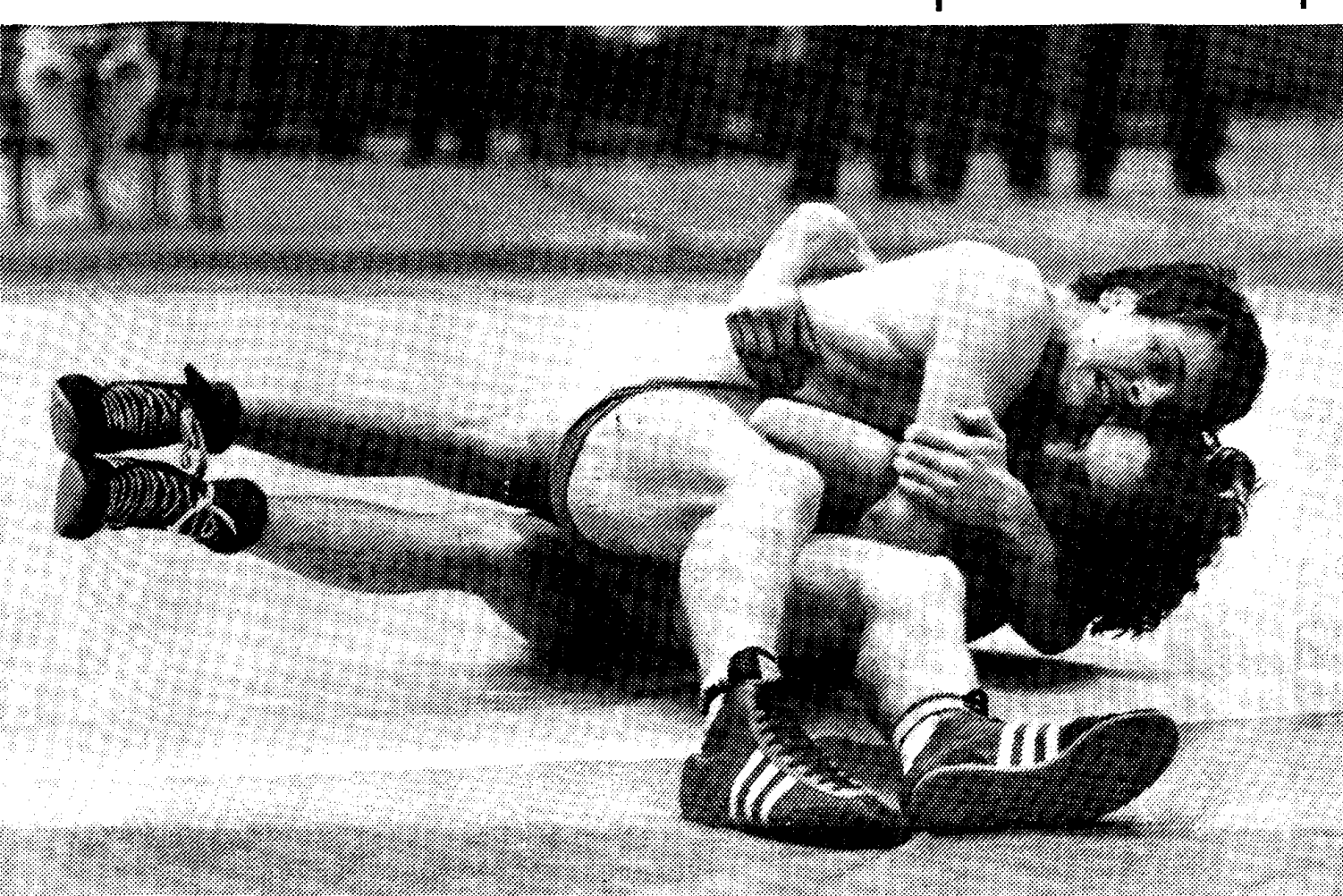
● Eric Bos van worstelclub Simson wint de finale van Dreesen van Atila uit Bergen.
Foto: THEO THEO GIJZEN/3-POOT

Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

BRUNSSUM - Liefst acht kampioenschappen bleven in Limburg, bij de twee durende, in de sporthal Rumpen onder auspiciën van de KNKB gehouden worstelkampioenschappen van Nederland voor de jeugd. Dit kampioenschap was uitstekend georganiseerd door Excelsior Brunssum in samenwerking met de Sportraad Brunssum.

Drie Zuidlimburgse worstelverenigingen: Prins Hendrik Heerlen, Excelsior Brunssum en Simson Schaesberg deden voor deze kampioenen. Een kampioenschap van Prins Hendrik Heerlen Snijders in de klasse van 18 tot 20 jaar (57 kg), drie van Excelsior Brunssum met Jef Janssen in de klasse van 18 tot 20 jaar (100+ kg), in de klasse van 8 tot 12 jaar (49 kg), Roy Jansen en in de klasse van 8 tot 12 jaar (27 kg): H. Boekhorst.

Simson Schaesberg was het meest succesvol met vier leden als nationaal kampioen. Dit waren in de klasse van 15 tot 17 jaar: Arno Postma (tot 57 kg) 16 tot 17 jaar: Raymond Ludwig in de klasse van 18



Jong Roda haalt uit

Van onze medewerker FRANS DREISEN

KERKRAD - In de laatste competitiewedstrijd, tegen Jong Den Bosch haalde Jong Roda JC nog eens fors uit. De jonge Kerkrade garde trakteerde het publiek op liefst zes smakelijke treffers. Via deze schitterende overwinning behaalden de pupillen van trainer Gène Gerards een eervolle derde plaats in hun poule, die komende seizoen toegang biedt tot de hoogste klasse van de betaalde jeugd teams.

In de eerste helft kon Den Bosch de schade nog beperken tot één doelpunt, dat op naam kwam van Willie Zagar, die magnifiek inkopte. Maar in het tweede bedrijf werden de Brabanders afgetroefd. Langzaam maar zeker bouwde een fanatieker spelend Kerkrade elftal een veldoverwicht op, waaruit nogmaals vijf gave treffers voortvloeiden. Reeds na tien minuten rondde wederom Zagar een voorzet van Paul Lenferink af: 2-0. Amper vijf minuten later bracht een hard werkende Jacq Dierx de marge op drie goals.

Hierna voegde dezelfde speler er nog eens twee treffers aan toe. Eerst sprintte hij op een dieptepass, om speelde zijn tegenstander en schoot in, daarna zette hij zijn ploeg via een rush op een comfortabele 5-0. Tenslotte bepaalde een van de beste spelers van dit seizoen, Willie Smeets, de eindstand op 6-0.

Mergellandroute uiterst zware wandeling

BOCHOLTZ - De Mergellandroute over 135 km, de mooiste en zwaarste langafstandswandeling van Nederland werd met een recordaantal deelnemers uit Amerika, Engeland, Denemarken, Frankrijk, Duitsland, België en Nederland door NOAD Bocholtz voor de 16e maal gehouden.

Van de 90 wandelaars liepen er 83 de tocht uit, wat getuigt van gedegen training, uithoudingsvermogen en afzien van de deelnemers. Deze tocht was de zwaarste van alle zestiende. Gestart bij voortdurende motregen, voor het kort bij Jijssden en de voeten van alle wandelaars waren stuk.

Het Rode Kruis had nog nooit zo veel werk. John Vroomen uit Simpelveld werd bij aankomst gehuldigd omdat hij de tocht voor de 10e maal uitliep. Hij is geen recordhouder. Dit is de Noordbrabander Louis Schols die alle 16 tochten als uitgelopen in zijn wedstrijdboek heeft staan. De oudste was met 68 jaar "Paula uit Maastricht" die 9 maal de tocht uitliep.

Mej. Timpe-toernooi voor jeugdschakers

HAESBERG - De Schaakvereniging Schaesberg organiseert in de zomermaanden weer het Mej. T. Timpe-toernooi voor jeugdschakers. Aan dit toernooi kan iedere schaker jonger dan 20 jaar deelnemen. Er worden 7 ronden gespeeld volgens het Zwitsersysteem.

De toernooi wordt gespeeld in het Streeperhuis te Schaesberg op de donderdagen 21 mei, 4 juni, 11 juni, 18 juni, 13 augustus en 20 augustus. De slotronde wordt gespeeld op zaterdag 22 augustus. De aanvangstijd op de donderdagen is 19.00 uur. De laatste ronde begint om 13.00 uur.

TC Brunssum onderaan

HEERLEN - NIP uit Roermond staat op de eerste plaats in de overgangsklasse A nog steeds één punt achter op leider Son. In de Limburgse derby werd Kimbria in Maastricht volledig overtuigd. Kimbria had wel de pech dat zij niet over hun sterkste dame Martine Geijpen kon beschikken. Nu mocht Godelieve Hilary aantreden tegen Nicole Eijssen, die geen Roermondse zege opleverde.

Valster Emmy van der Meer zorgde voor het enige Maastrichtse punt, door Françoise Masset met 6-3; 6-4 te verslaan.

Drie meisjesteams naar NK volley

HEERLEN - Drie Limburgse meisjesteams zijn erin geslaagd zich te plaatsen voor de finales om de Nederlandse clubkampioenschappen. In de categorie junioren lukte dat Gevers/P&F na kwalificatiewedstrijden in het Gelderland. In diezelfde hal verdienen ook de meisjes pupillen van Van Houwen VCH een toegangsbevis tot de laatste ronde, terwijl de meisjes pupillen van de Heerlense vereniging zich in Maastricht tijdens voorrondes ongeschonden kwalificeerden voor de eindronde.

Redactie: Jo Gerards
Correspondentieadres: Sportredactie In de Cramer 37 6411 RS Heerlen
Telefonisch bereikbaar maandag t/m donderdag van 10-12 uur
045-739271

HSCM wint eindelijk

SITTARD - Door een 13-10 overwinning in de derby tegen streekgenoot de Cheetahs is debutant Condors opgeklimmen naar een gedeelde eerste plaats in de zuidelijke districtsklasse.

Het scoreverloop in deze ontmoeting gaf een grillige spiraal te zien. In de vierde inning wees het scorebord (nog) 4-4 aan, maar een schitterende homerun van Michael van Heyningen vormde de inleiding van een hittersfestijn voor de Beekse gasten, die Condorspichter Jim Rivera danig in moeilijkheden brachten: 4-8. Zijn vervanging door catcher Hall was een logisch gevolg en met Henk Prins achter de plaat vormde de Sittardse defensie weer een hechter geheel.

Via 10-8 in de zesde inning kon de slagploeg van de Condors weer op voorsprong komen en werd gestaag naar een 13-10-eindstand toegewerkt. In Maastricht kon HSCM eindelijk het zoet van de overwinning proeven. Slachtoffer van de zuidelijke dadendrang werden de Stags, die met een krappe 8-7-nederlaag richting Brabant gestuurd werden.

Softball
Ondanks het 7-8-verlies tegen Jeka uit Breda toonde Cheetahs-coach Joop Endlicht zich redelijk tevreden met de geleverde prestaties van zijn jonge softballsters.

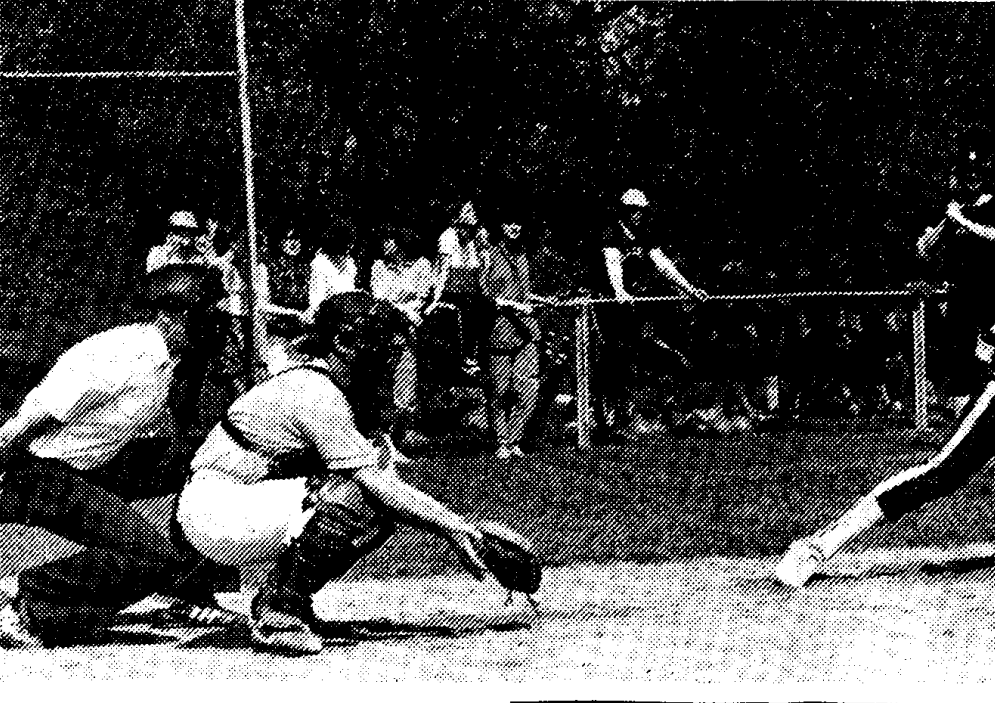
Schnaase wint in Venlo

VENLO - Het 12e internationale „Brug-toernooi“ van BC United Venlo werd een drievoudige victorie voor de Duitse kampioen Michael Schnaase van BC Mulheim.

In de finale zegevierde hij over Rolf Heyer van Rheinhausen die de Nederlandse nummer twee, Gerard van Rooy, in de halve finale geëlimineerd had.

Paula Hofman, die dit seizoen erg sterk speelt, werd tweede in het damenspel. De Brunssum speelster verloor in de finale van de Duitse Diris. Paula Hofman werd samen met Huub Geelhoed van BC Tilburg ook tweede in het gemengd dubbelspel.

De beide Victoria-dames Breuer en Notermans verloren de finale dames dubbelspel van de Duitse dames Diris en Schrick.



Lang bleef de stand 7-7 gehandhaafd, totdat Jeka in de laatste slagbeurt nog een loopster over de plaat wist te knuppelen. In de gelijkmakende beurt konden de Cheetahs een nederlaag niet meer afweten.

Coach Endlicht: „Desondanks is er een stijgende lijn zichtbaar. Veel vangballen en sterk werpen van pitcher Lia Knapen geven vertrouwen voor de komende wedstrijden.“

Tegen de Black Lions sloeg het noodlot voor de dames van de Condors toe in de vijfde inning. Liefst twaalf punten knalden de Eindhovense gasten in die fase bijeen en daar konden ook twee prima homeruns van Claudine Richardson niets aan veranderen: 7-21.

Volleybaltoernooi in Maastricht

MAASTRICHT - Op zaterdag 23 en zondag 24 mei zal de Maastrichtse volleybalvereniging Pardoix een monstervolleybaltoernooi gaan houden. Het betreft hier zuiver een toernooi voor recreanten. Na een oproep in het Limburgs Dagblad meldden zich maar liefst 56 verenigingen aan.

Er zal gespeeld worden door dames, heren en gemengde teams die uit geheel Zuid-Limburg komen. De wedstrijden beginnen elke dag om 10.00 uur en duren dan tot 18.00 uur. Omdat er bij de teams veel eichtparen meespelen heeft de Maastrichtse club gezorgd voor opvang van de jeugd. Enkele dames zullen zich deze twee dagen met hen bezighouden, terwijl hun ouders aan het volleyballen zijn. De wedstrijden worden gespeeld in de sporthal De Heeg, die de twee dagen geheel voor dit toernooi gereserveerd is.

Bochtoltz op tweede plaats

GULPEN - In de Timpaan te Gulpen werden vrijdag de wedstrijden om de Europacup 1981 Tafelvoetbal gehouden. Hieraan werd deelgenomen door de kampioenen van Luxemburg, Aiglon, de Belgische kampioen Inter Horloge en de Nederlandse kampioen Smidter Boys uit Bochtoltz.

Op eigen tafel won Smidter Boys beide wedstrijden en wel met 9-3 tegen België en met 8-4 tegen Luxemburg. De wedstrijden op de tafels van de tegenstanders gingen echter beide verloren, een teken toch wel dat het verschil in tafels veel, zo niet alles, uitmaakt. Beide malen verloor Smidter Boys met 4-8. Na vijf uur tafelvoetbal was de stand met 4 punten voor elk gelijk. Omdat België de wedstrijd tegen Luxemburg op eigen tafel met 12-0 won, werd hun doelgemiddelde beter als dat van Smidter Boys, 28-20 tegen 25-23, wat het winnen van de prachtige Europacup betekende. Luxemburg moest met een derde plaats tevreden zijn met een doelgemiddelde van 19-29.

Smidter Boys kan de Europacup niet

halen, want voor de derde maal in succesie werd het team bij de Europacupwedstrijden tweede. Volgend jaar kan Smidter Boys weer een aanval doen, daar onlangs weer het kampioenschap van Nederland behaald werd.

HEERLEN - De 130 beste horeca-kegelaars hebben op de schaarbanen te Ubach over Worms, Stein en Meijel onlangs de degens gekruist om het persoonlijk Nederlands kampioenschap in de A-, B- en C-klasse. In Ubach over Worms traden de A-klassem in het strijdperk. Hier was het uiteindelijk P. van de Braek van de Nieuwe Mijntreek die met de hoogste eergeving strijken.

In Stein was het de beurt aan de B-klassem. De eerste vier kegelaars overtroffen zelfs het hout van de A-klassem. Hier was het M. Greven van de Nieuwe Mijntreek, die de winst mee naar huis nam.

In Meijel morsten de C-klassem gaan uitmaken wie zich hier kampioen van Nederland mocht noemen. P. Jaspers wierp in de beginfase zo sterk dat er voor de overige concurrenten geen eergeving te behalen viel.

Uitslag A-klasse: 1. Nederlands kampioen P. van de Braek, Nieuwe Mijntreek 375; 2. G. Peters, Heerlen, 368; 3. H. Cillenkens, Limburgs Brabant 365; 4. Uitslag B-klasse: 1. Nederlands kampioen M. Greven, Nieuwe Mijntreek 394; 2. H. Ritzen, Nieuwe Mijntreek, 375; 3. A. Luurssen 372; 4. Uitslag C-klasse: 1. Nederlands kampioen P. Jaspers Heerlen 367; 2. L. Limpens, Nieuwe Mijntreek 358; 3. J. Moonen, Heerlen, 354; 4. Hout.

NK Horeca-kegelen

Van onze medewerker Jean Thans

GEWONNEN IS DE PRIJZENOOORLOG.

1. HONDERDEN EN NOG EENS
HONDERDEN ARTIKELEN IN PRIJS VERLAAGD.

2. KONTANTE TERUGBETALING
VAN HET PRIJSVERSCHIL,
MOCHT U BINNEN EEN MAAND NA AANKOOP
EEN VAN ONZE 25.000 ARTIKELEN
ELDERS NOG GOEDKOPER KUNNEN KOPEN.*

* ZIE REGLEMENT BIJ DE KASSA

SNIJKOEK

KLINKHAMER GRONINGER KOEK 600 GRAM	188
KETELLAPPER SNIPPERKOEK 450 GRAM	179
PEIJNENBURG COUQUE DE PARIS 400 GRAM	200
BUSSINK KANTKOEK 400 GRAM	132

SOEPEN EN BOUILLONS

HECO KIPPEULEES IN BOUILLON POT	157
CALIFORNIA GROENTESOEP ZAKJE	27
CALIFORNIA KIPPEOEP ZAKJE	27
CALIFORNIA TOMATENSOEP ZAKJE	27
CALIFORNIA VERMICELLISOEP ZAKJE	27

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOPSTE ZIJN

UNOX EXPRESS-SOEP DIVERSE SMAKEN CUP	138
ARTLAND GOULASHSOEP BLIK	325
KNORR KIPPEBOUILLON 6 TABLETTEN/3 LITER	125
MAGGI ULEESBOUILLON 18 TABLETTEN/9 LITER	265
HONIG KRUIDENBUILTJES PAK	124
SOEPSTENGELS 150 GRAM	98

INDISCHE ARTIKELEN

TROEF ATJAR TJAMPOER 370 ML	78
IMPROBA BOEMBOE NASI GORENG 50 GRAM	59
TOSCA GESNEDEN MIE 500 GRAM	98
GO-TAN GEFRUITE UITJES 100 GRAM	159

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOPSTE ZIJN

IMPROBA KETJAP MANIS 250 ML	149
CONIMEX GEBAKKEN KRDEPOEK PAK	159
CONIMEX SAMBAL DELEK 200 GRAM	195

MARGARINE/BOTER

BLUE BAND 250 GRAM	69
ROLAND 250 GRAM	38
BAK + BRAAD 250 GRAM	69
RESI FRITUURUET 500 GRAM	169
CORSO CAMPING MARGARINE 500 GRAM	169



HOPPE
VIEUX
LITER 1545

ROBIJN
WASVER-
ZACH-
TER
1.45 LITER 239

LEEUE-
ZEGEL
HALVA-
RINE
500 GRAM 98

"HET VERRE
OOSTEN"
VERSE
NASI-OF
BAMI-GO-
RENG 325
1 KILO

*ULEES PER KILO NOG GOEDKOPER

UARKENSFRIKANDO KILO	1090
BRAADWORST KILO	590
KAT EN HOND KILO	290
DOORREGEN UARKENSROLLADE KILO	690

ULEESWAREN

ARTLAND FLEISCHWURST 500 GRAM	395
ZWAN FILET AMERICAIN 125 GRAM	239
MEESTER LEUWERWURST 500 GRAM	189
NÖLKE SALAMI 300 GRAM	298
UNOX BRAADWORST 225 GRAM	285

KAAS

JONGE KAAS VACUUM KILO	698
JONGE LEIDSE 100 GRAM	104
GOUDKUIPJE SMEERKAAS 100 GRAM	89
PORT SALUT 100 GRAM	175
PATURAIN MET KRUIDEN 150 GRAM	339

DIEPURIES

OUWEHAND LEKKERBEKJES KILO	945
UISSTICKS 10 STUKS/250 GRAM	155
PATATES FRITES KILO	109

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOPSTE ZIJN

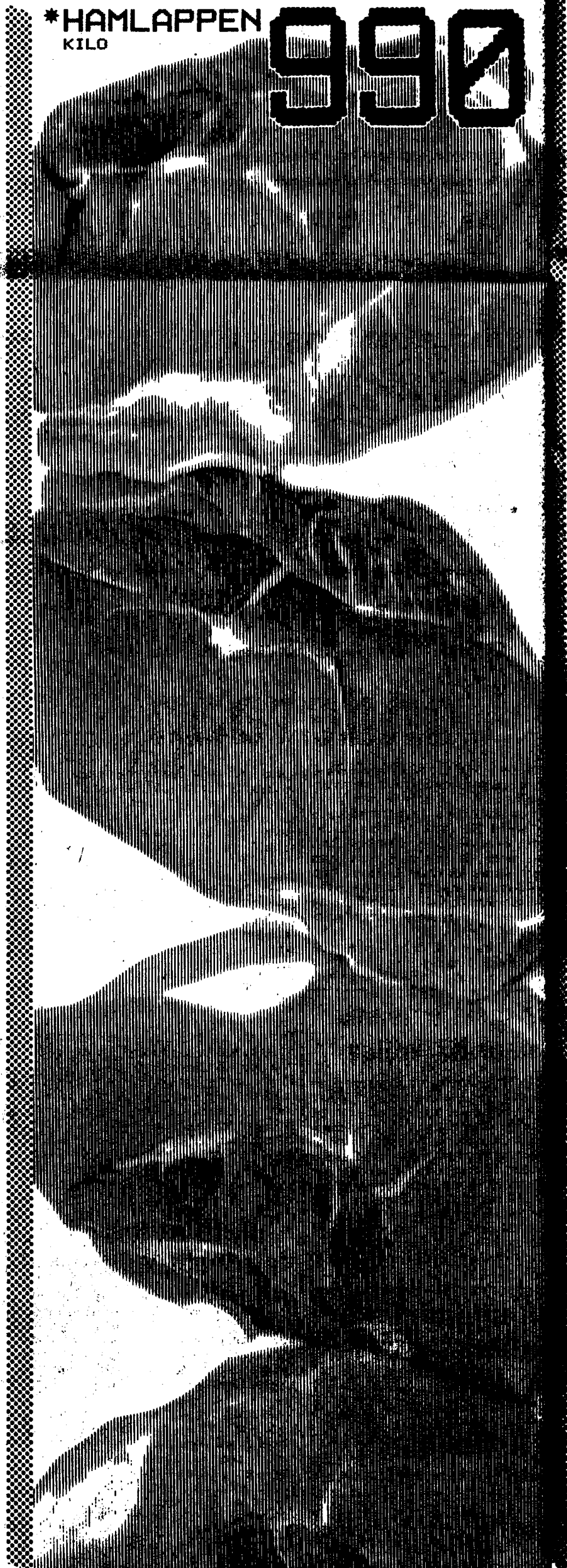
AUIKO ROSTI 600 GRAM	175
CONSUMPTIEIJES LITER	179
PIZZA 300 GRAM	225
IGLO KWARTPONDER 2 X 125 GRAM	338

GEBAK/KOEKJES

ABRIKOZEN ULAAI 8 27 CH.	545
MOORKOPPEN 4 STUKS	495
SAN FRANCISCO 250 GRAM	175
ARKS VEELKOREN KOEKEN PAK	159
KAND'S PAK	109

*HAMLAPPEN KILO

990



BROOD

POPULAIR WIT	154
VERPAKT 800 GRAM	
GROF VOLKOREN	189
AMBACHTELIJK 800 GRAM	
PUNTJES	159
9 STUKS	
OBERLÄNDER	183
VERPAKT 800 GRAM	
PARIQUETTE	179
FRANS STOKBROOD OM ZELF AF TE BAKKEN, 250 GRAM	

WAS- EN REINIGINGSMIDDELEN

DOBBELMAN	485
2 KILO	
MIEL GEZINSWASMIDDEL	309
2 KILO	
DASH	539
2 KILO	
ZACHTE ZEEP	98
KUIPJIE 450 GRAM	

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

WAZA WASVERZACHTER	177
2 LITER	
UIM CHLORAX	79
BUS	
JIF VLDEIBAAR SCHUURMIDDEL	139
450 GRAM	
FEZZA AFWASMIDDEL	48
1 LITER	

BYBUODING

OLVARIT BLAUW	85
POTJE	
OLVARIT ROOD	101
POTJE	
OLVARIT ORANJE	118
POTJE	
OLVARIT GROEN	151
POTJE	

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

ALMIRON A/B	962
BLIK 900 GRAM	
ROOSUICEE CASSISMIX	298
0,6 LITER	
ROOSUICEE	249
0,6 LITER	
KARUAN CEUITAM	239
0,6 LITER	

GROENTEKONSERVEN

JONKER FRIS APPELMOES	69
1/1 BLIK	
GEBROKEN SPERZIEBONEN	97
1/1 BLIK	
KAPUCIJNERS	87
1/1 BLIK	
DOPERWTEN EXTRA FIJN	159
1/1 BLIK	
GEPELDE TOMATEN	69
BLIK 410 GRAM	
TOMATENPUREE	59
4 BLIKJES	
DELMONTE TOMATENPUREE	58
BLIK 150 GRAM	

SANITAIR PAPIER

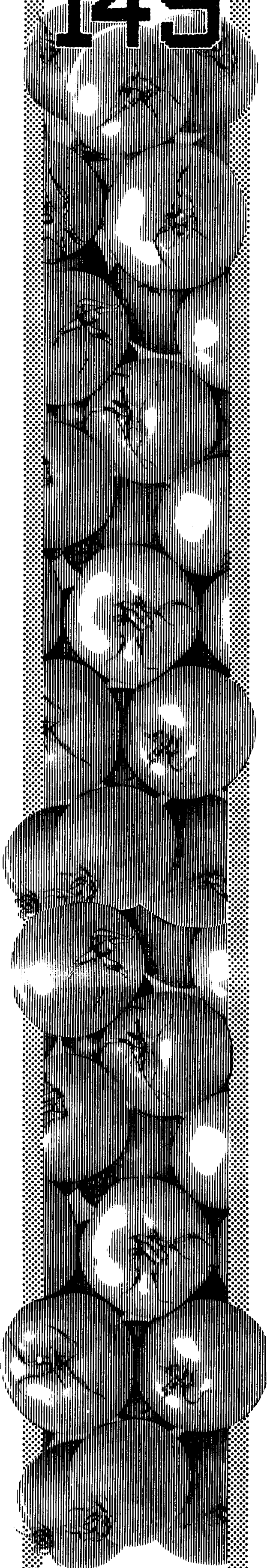
SATINO TOILETPAPIER	99
4 ROLLEN / 1000 VEL	
SATINO TOILETPAPIER	289
12 ROLLEN / 3000 VEL	
POPLA TOILETPAPIER	169
4 ROLLEN / 1000 VEL	
PAGE PAPIEREN ZAKDOEKJES	139
PAK 10 X 10	

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

BILLIES COMPACT LUIERS	475
PAK 30 STUKS	
PAMPERS PAARS	495
PAK 12 STUKS	
BABYSCOTT LUIERS	279
PAK 30 STUKS	

*TOMATEN 500 GRAM

149



AUTO ACCESSOIRES/ DOE HET ZELF

STOELHOES	6000
ORIGINELE VACHT MET GESLOTEN RUG	
BAGAGENET	800
12 HAKEN	
HONDEREK	2800
RECHT MODEL	
HONDEREK	2800
GEBOGEN MODEL VOOR AUTO	
MET 3DE OF 5DE DEUR	

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

BAGAGEZAK	3000
BLAUW IN DRAAGTAS	
IMPERIAL	2200
GEALVANISEERD 6 LEGGERS	
VOUWIMPERIAL	2800
ALLESDRAGER	1800
135 CM. MET BINDOGEN VOOR SURFPLANKEN	
AUTO PECHLAMP	1500
"BEREC" MET ORANJE KNIPPERLICHT	
RAMBO BUITENBIJTS	1900
DIVERSE KLEUREN 2 LITER	

RIJWIELEN

PAK-AF-TAS	1400
VOETPOMP	1000
DUBBELE FIETSTAS	2000
CANVAS	
RIETEN KINDERZITJE	6000
RIETEN STUURMAND	1900

SPEELGOED

DISCO	400
KIEPAUTO	1850
KRUIWAGEN	2000
SKELTER	7500

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

METALEN RACKET	500
SOFTBALLLEN	300
4 STUKS	
DRIEWIELER	3000

*BENZINE 10 CENT GOEDKOPER.

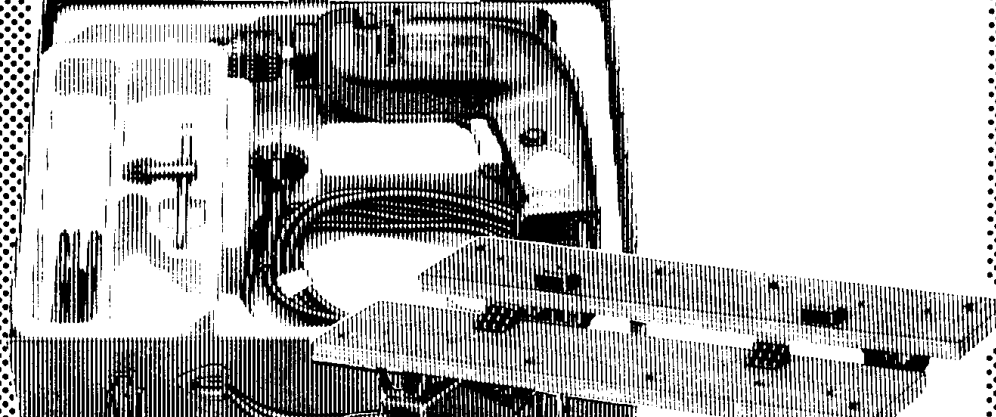
DAT SCHELT AL GAUW F5- OP
EEN TANK.
ZO HEEFT U AL UW RITJE NAAR
MIRO ERUIT.

*GEEN BENZINE IN HAARTRICHT.
VLEES EN GROENTEN PRIJZEN GELDEN T/M ZATERDAG
OMTRENT DE PRIJSAFSPRAAK
EN ZIJN REGLEMENT

MIRO'S AANBOD IS UNIEK EN NIET TIJDELIJK
IN UW EN ONS BELANG MOET MISBRUIK DAN OOK
WORDEN UITGESLOTEN.
VANDAAR EEN REGLEMENT
U TREFT HET AAN BIJ DE KASSA'S
DE CONSUMENT MOEFT SLECHTS HET VOLGENDE TE
ONTHOUDEN
MOCHT U BINNEN EEN MAAND NA AANKOOP HETZELFDE
ARTIKEL ELDERS NOG GOEDKOPER KUNNEN KOPEN,
DAN BETAALT MIRO U KONTANT HET PRIJSVERSCHIL
TERUG
DAT GELDT UITERAARD VOOR ARTIKELEN VAN BIJVOOR-
BEELD DEZELFDE KWALITEIT EN HOEVEELHEID
VERSE WAREN ALS VLEES, GROENTE EN FRUIT ZIJN
ONDERHEVIG AAN DAGELIJKS VERANDERENDE MARKT-
PRIJZEN
ZIJ VORMEN MET BENZINE HELAAS DE UITZONDERING
OP ONZE REGEL.

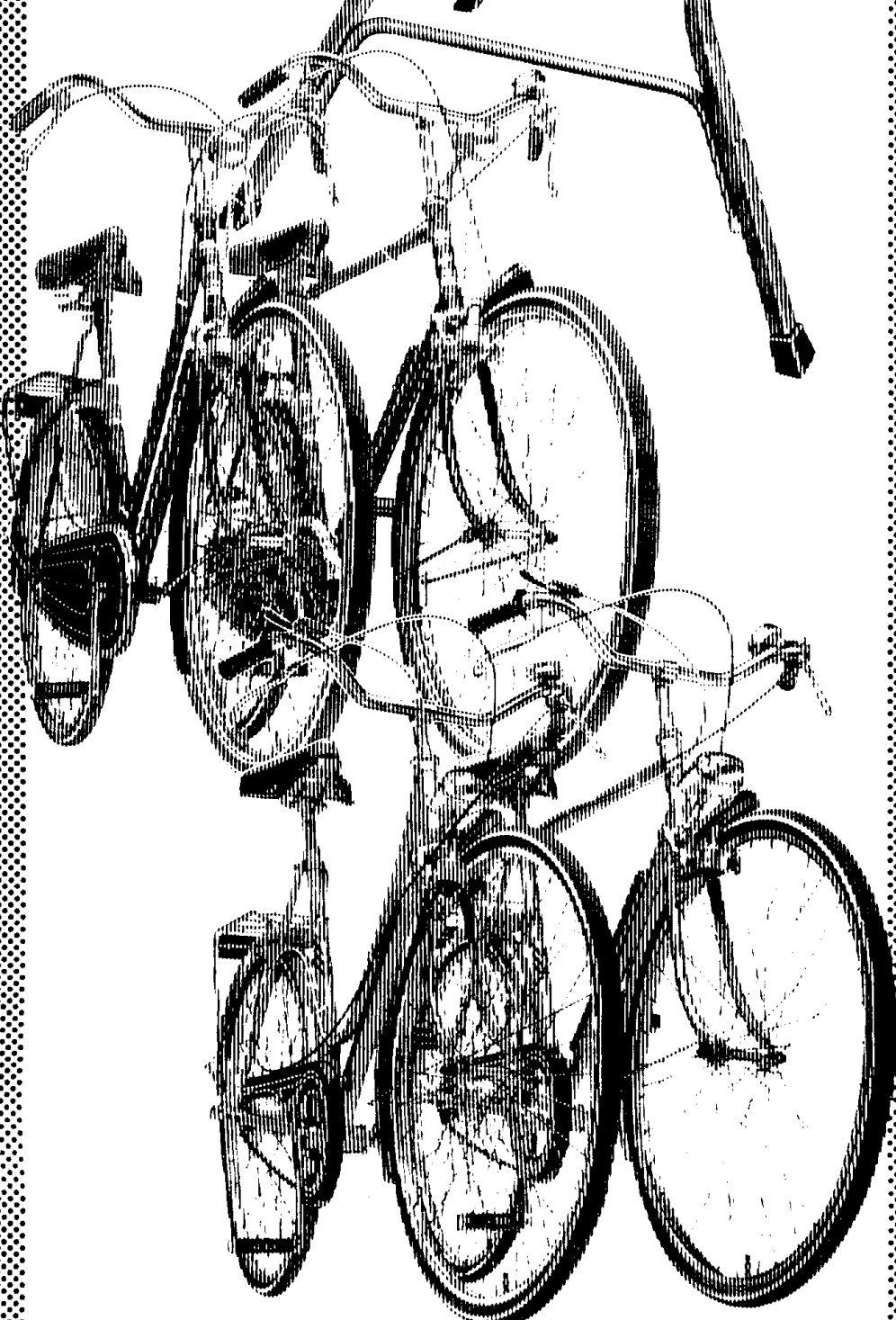
BOSCH BOORMACHINE TYPE SB/350 350 WATT IN METALEN KIST R.L.E.

12800

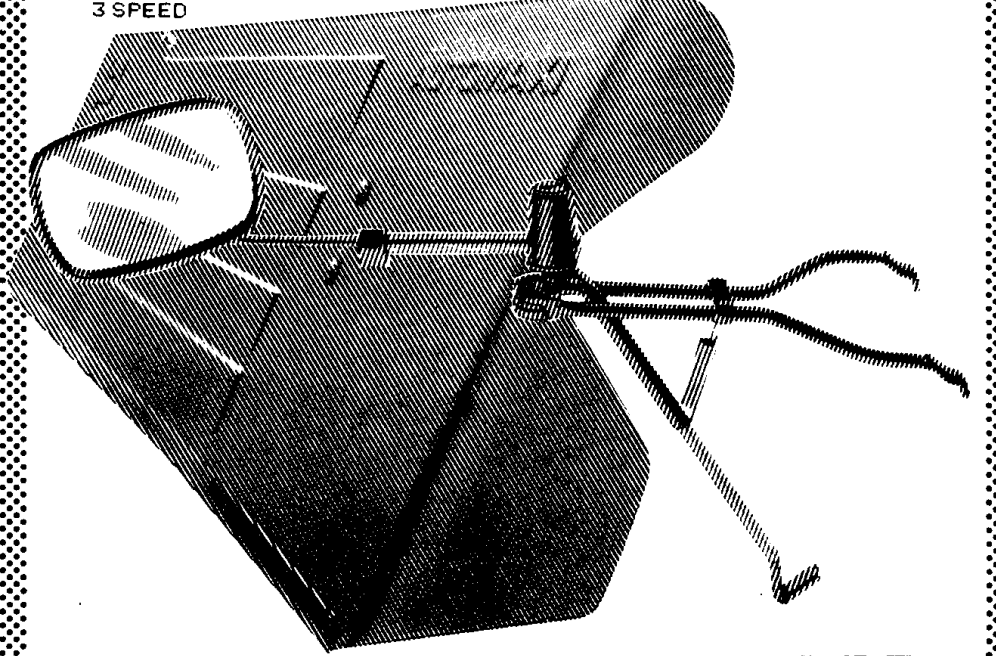


BLACK
& DECKER
WORKMATE
TYPE 79-003

4800



DAMES OF HERENFIETS	25800
MET KNIJPREM	
JONGENS OF	
MEISJES FIETS	24800
BRUIN OF GROEN	
DAMES OF HEREN	
SPORTRIJWIEL	25000
3 SPEED	



CARAVAN SPOILER	4800
VERSTELBAAR ZWARTE UITVOERING	
CARAVAN SPIEGEL	4000
SPATBORDMONTAGE E-KEUR	

M I R O

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

MS*MODE

KOPEN BIJ MS MODE IS GELD BESPAREN



Geheel gevoerde japon in zijden jersey. Diverse kleurstellingen. Mt. 38 t/m 48

59,-

Plisséjapon in polyester glansgaren, in diverse kleuren en dessins. Mt. 38 t/m 48

69,-

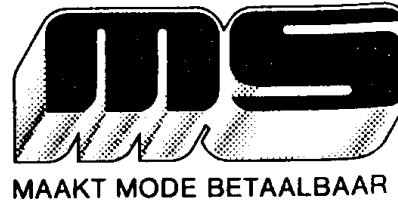
Japon met jasje, ook in smockuitvoering, in rood, marine en turquoise. Mt. 36 t/m 46

69,-



Katoenen japon in trisse print, in diverse kleurstellingen. Mt. 38 t/m 48

49,-

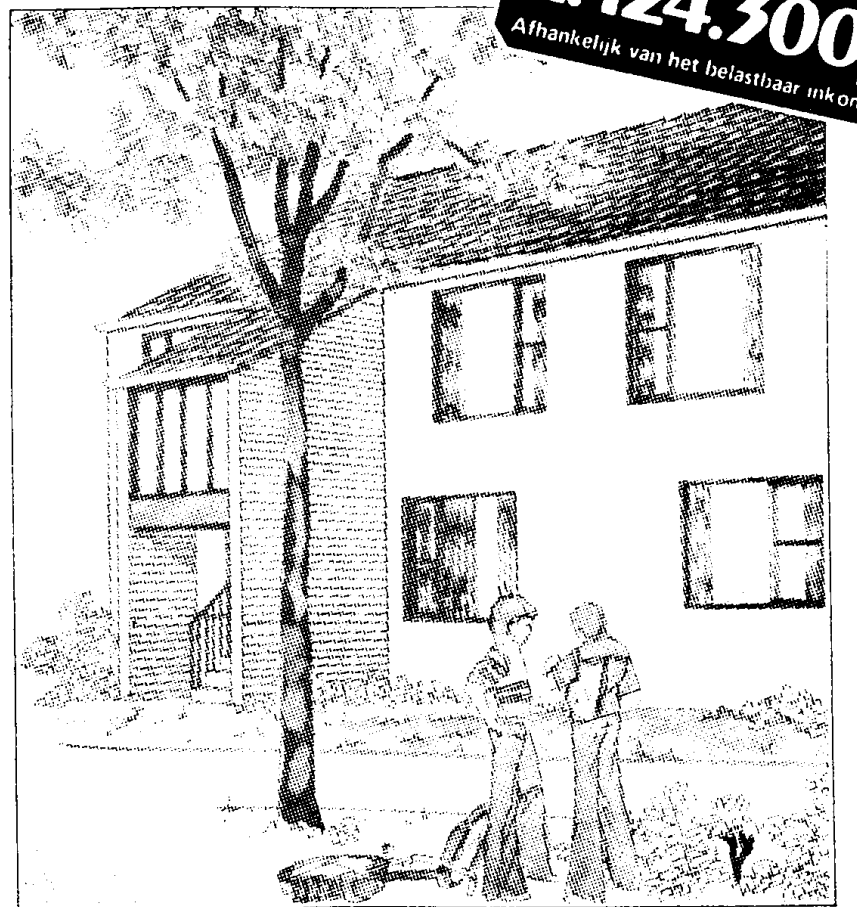


Geleen: Markt 109-111. Heerlen: Promenade 47. Sittard: Limbrichterstraat 35. Maastricht, Roermond, Weert.

'N HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

SITTARD

MAXIMALE RIJKSBIJDRAG
fl. 124.300,-
Afhankelijk van het belastbaar inkomen



Appartementen in het bestemmingsplan "Op de Lien"
Verkoopprijzen van f 122.956,- tot f 129.977,- v.o.n. (excl. renteverlies).

- o Woonkamer 22 m²
- o Open keuken
- o 2 Slaapkamers
- o Badkamer
- o Woonkamer en keuken met dubbele beglazing

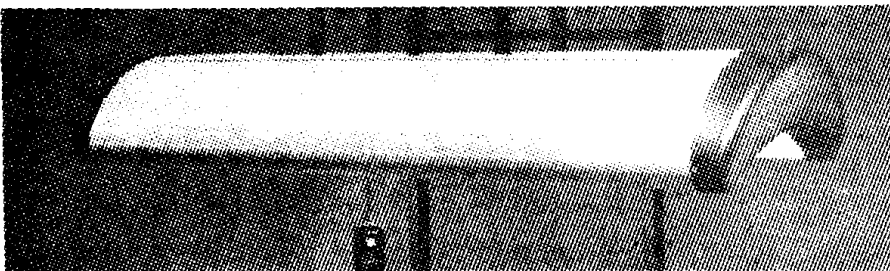
Bruto maandlast vanaf f473,*

* waarop het fiscale voordeel nog in mindering moet worden gebracht.

Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage.

Informatie-avond Aanvang 19.00 uur.
dinsdag 19 mei a.s. in Hotel-Café "De Limbourg", Markt 22 te Sittard.

GOEDKOOP BRUIN WORDEN - ZONNEHEMELS AAN FABRIEKSPRIJZEN



H. Brouwers Raadhuisplein 15 Cadier en Keer Tel. 04407-1554

Technische gegevens:
10 UVA-lampen 180 cm
85-100 Watt
Lengte 200 cm - breedte 71 cm
Tijdloos instelbaar
Lijfhoogte 235 cm

1 jaar garantie
ZOMERPRIJS f 1980,-

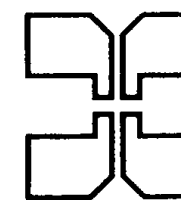
Grummer weerspiegelt eigentijdse woonkwaliteit:

interlücke Woon- en slaapkamermeubelen
COR Sitzkomfort

Bezoek onze exclusieve show met de volledige programma's



Grummer Interieurverzorging BV Markt 40/Gubbelstraat 38 (Markt) Maastricht, Tel. 043-54570



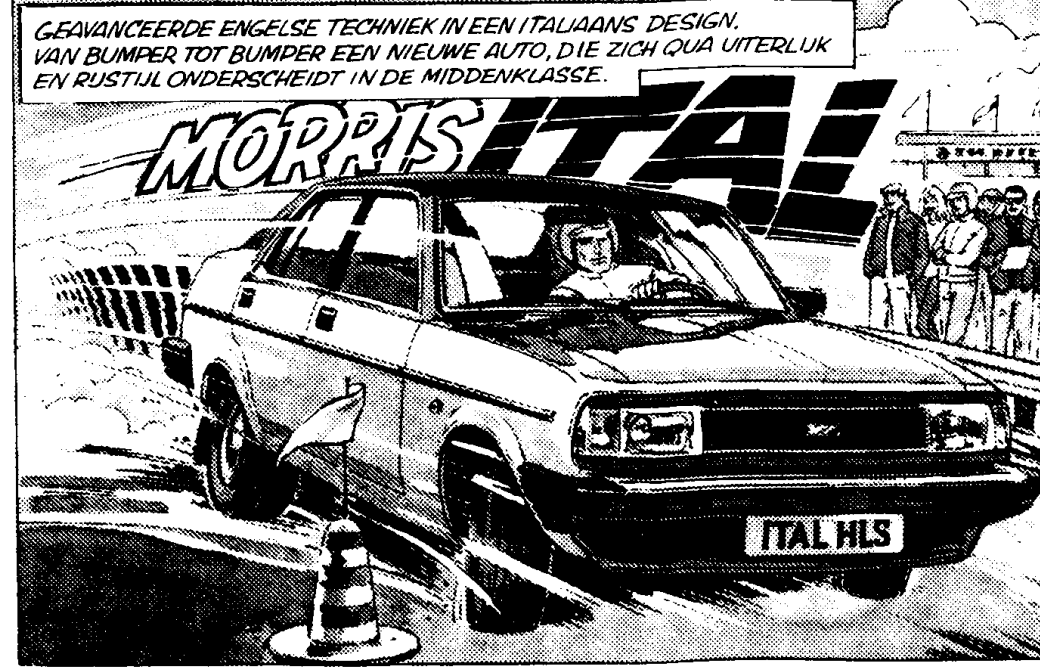
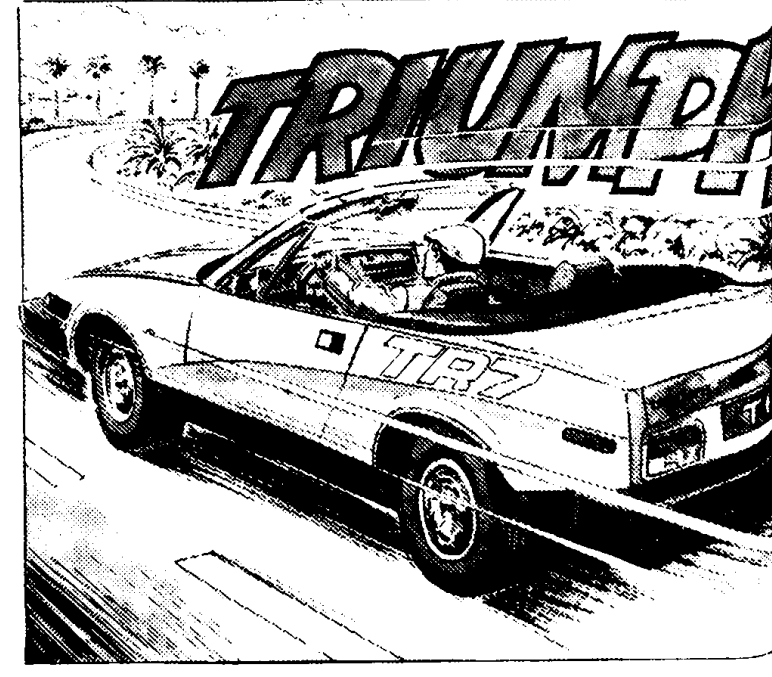
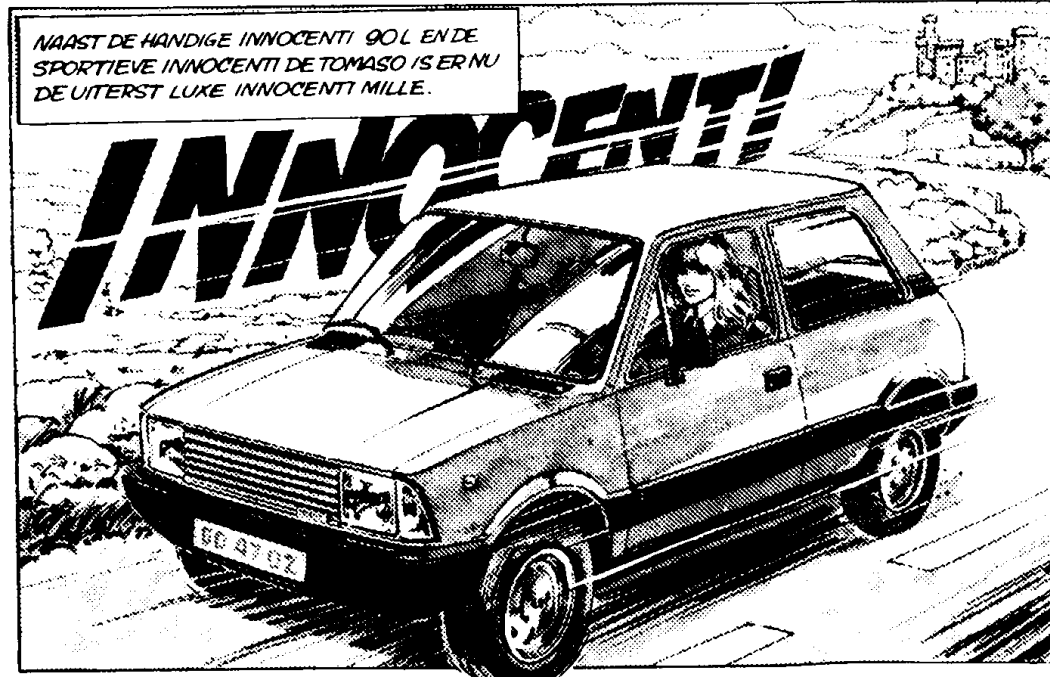
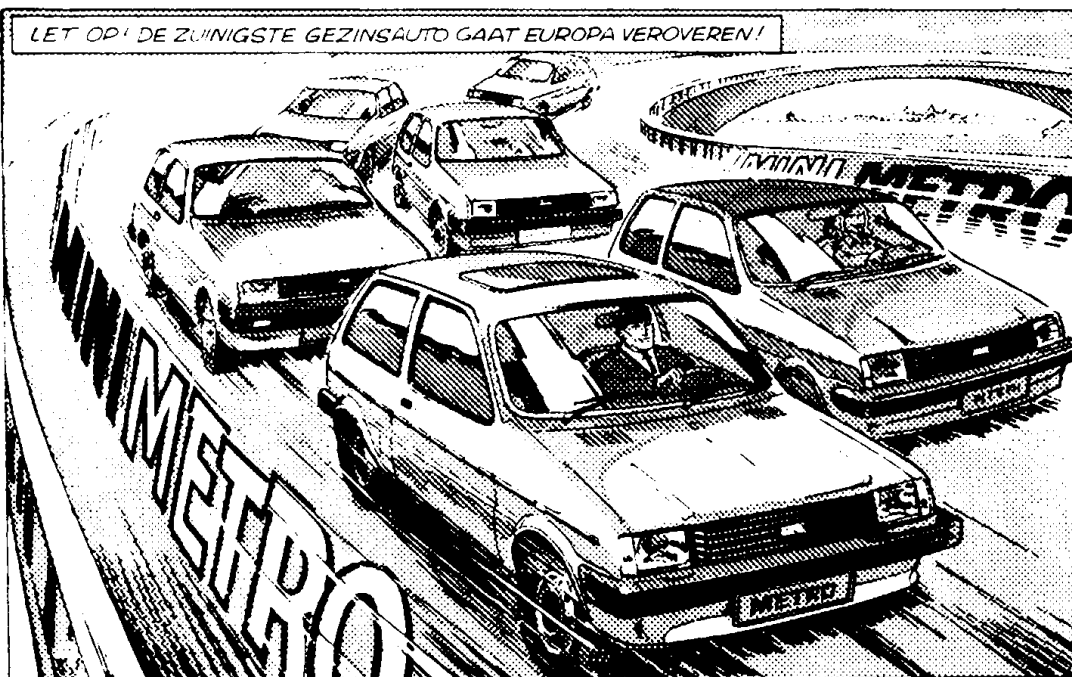
Makelaardij onroerendgoed - Hypotheken - Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Templesplein 25, 6411 ET Heerlen

045-712255* Maand t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

Al deze auto's nu te zien bij: Havé Automobiëlbedrijf-Sittard.



Waar vindt u zoveel modellen en autonieuws bij elkaar als bij ons? Wij presenteren o.a. de nieuwe perfectie in autotechniek: Mini Metro. De Europese autopers bejubelde de positieve eigenschappen van de Mini Metro nog voor hij hier te koop was. In weerwil van de naam heeft de Mini Metro weinig met de populaire Mini gemeen. De Mini Metro is een echte compacte gezinswagen.

Het enige, wat mini aan de Mini Metro is, is het frappant lage benzine verbruik: 1 op 20,8 bij een constante snelheid van 90 km/u (Mini Metro 1000 HLE), volgens E.C.E.-normen.

Zorgvuldig beproefde nieuwe technieken en uitvindingen hebben hun toepassing gevonden. In Engeland werd een volledig nieuwe fabriek gebouwd. Onfeilbare robotmonteurs bouwen er de ene 100% perfecte Mini Metro na de andere. Hij is leverbaar in 4 uitvoeringen (1000, 1000L, 1000HLE en 1.3S).

Wie het afgelopen jaar heeft gewacht met de aanschaf van een nieuwe auto, krijgt nu het grootste gelijk van de wereld. Vanaf f 12.995,-.

Eveneens staat in onze showroom de mooie en verdraaid handige nieuwe Mini serie. Vanaf f 9.990,-. Zelfs aan de succesformule van de Mini werd nog het een en ander verbeterd, zoals de geluids-isolatie en standaarduitrusting. Wat bleef is het bekende "mini"-benzine-verbruik van 1:17,2 bij 90 km/u constant (volgens E.C.E.-normen).

Voor wie een kleine, zuinige, maar uiterst luxueuze auto wil, hebben we de nieuwe Innocenti Mille klaar staan, met handige extra's als electrisch bediende zijruiten en digitaal klok.

De Innocenti serie bestaat uit de 90 L, de Mille en de super sportieve De Tomaso. Een Innocenti is er reeds vanaf f 12.090,-.

Verder nieuws in onze showroom: de Austin 1304 HL vanaf f 15.490,-, en de uiterst comfortabele Princess 2000 vanaf f 21.250,-. Dat sportief rijden niet alleen voor de "happy few" is weggelegd bewijzen we met de '81 coupé en cabriolet uitvoering van de snelle Triumph TR7, een echte sportwagen vanaf f 27.250,-. Maar we hebben nog meer in huis.

De nieuwe Morris Ital, ontworpen in Italië en gebouwd in Engeland, is leverbaar met een 1300 of 1700 cc motor. Een luxueuze middenklasser vanaf f 16.765,-. Een completere auto in deze klasse is nauwelijks denkbaar.

Voor welk merk of model u gaat kiezen, de keuze van uw dealer is eigenlijk nog belangrijker. Tenslotte hangt de conditie van uw auto ervan af.

Reeds 10 jaar kunt u bij ons terecht voor een gedegen advies en een goede service.

Bij aankoop van een Austin III, Mini Metro of Morris Ital garanderen wij u tevens zwart op wit dat u de eerste twee jaar (of 80.000 km) nooit meer aan onderhoud en reparatie betaalt dan de ANWB-prognose aangeeft (de z.g. waarborg op onderhoudskosten). Zijn de kosten toch hoger, dan nemen wij dat voor onze rekening. En voor alle uitvoeringen geldt: 1 jaar lang gratis BL Europe Service, een unieke dienstverlening voor onderver. Wij vertellen u er graag meer over.

Komt u kijken en proefrijden. Tot ziens tijdens onze show.

Show-periode: do 14 t/m za 16 mei

Openingstijden show: donderdag van 09.00 tot 21.00 u, vrijdag van 09.00 tot 18.00 u en zaterdag van 09.00 tot 17.00 u. Industriestraat 31 (Handelscentrum Bergerweg), 6135 KG Sittard. Tel. 04490-15195.



Al meer dan 100.000 ogen kijken door Brilmij contactlenzen.



Daarom bent u bij ons in vertrouwde handen.

Brilmij heeft nogal wat ervaring met contactlenzen. Want we leveren meer contactlenzen dan enige andere firma in Nederland. En omdat Brilmij/Pearle Vision Center zo'n 900 zaken telt over de hele wereld, kunnen we de prijzen erg interessant houden, zonder moeilijke contracten of abonnementen.

Omdat alle ogen van elkaar verschillen, worden er steeds nieuwe contactlenzen ontwikkeld. Brilmij schreef daar een boekje over. Het ligt voor u klaar. Kom 't eens halen, of bel even. En maak daarna eens een afspraak met een van Brilmij's contactlens-specialisten.

Vraag hem of haar dan zoveel u wilt over de vakkundige controles, de speciale Brilmij beginperiode, de begeleiding en de aantrekkelijke garantie. Brilmij biedt nu eenmaal meer. Kijkt u maar eens hiernaast.

- Grote keus uit monturen, al vanaf f 26,-
- Een net zo grote keus in kinderbrillen
- Brillen van beroemde monturenmakers: Safilo, Cottet, Filos, Da Vinci, Morel, Metzler, Christyl, Louis Jouret en vele andere.
- Brilmij Ideaal Garantie: 'n heel jaar onbeperkte garantie op breuk en beschadiging, kosteloos
- Gratis reparaties, meestal snel klaar
- Vakkundige oogmeting door gediplomeerde opticiens
- Speciale 65+ en ziekenfondskorting
- Alle glastypen: kunststof, antireflex, getinte glazen en zelfkleurende glazen
- Contactlenzen in alle uitvoeringen, voor een prijs die u mee zal vallen. Vraag of bel om de gratis brochure
- Razendsnelle levertijden: alle Brilmijzaken hebben vele soorten glazen op voorraad en de apparatuur om ze op maat te maken.

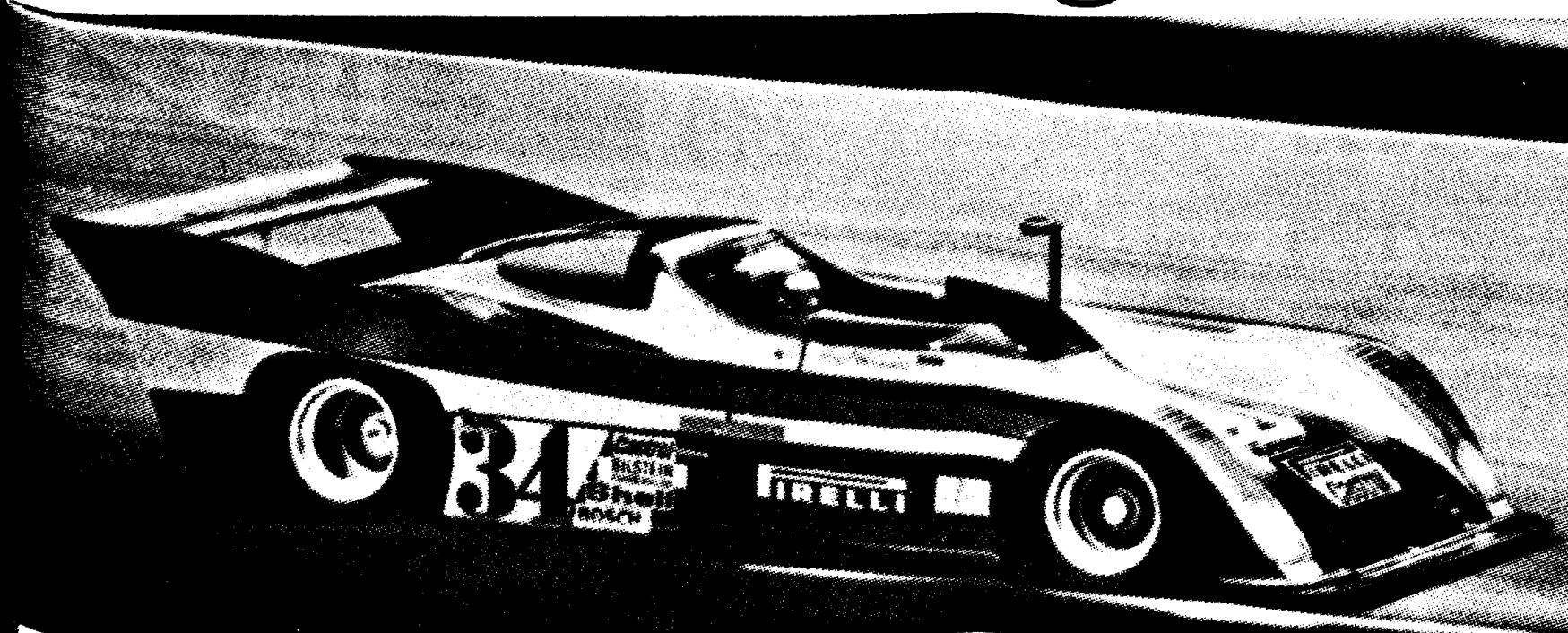


Brilmij biedt u meer. En meer.

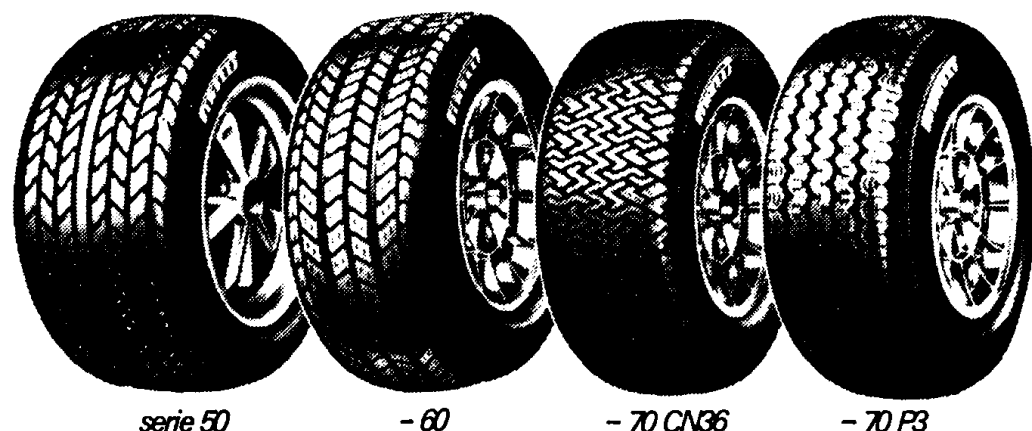
Brilmij-Heerlen, Geleenstraat 15 Tel. 045-712306
Gelegen naast de bioscoop H5.
Brilmij-Beek, MAKADO - Ingang West Tel. 04402-6471

Brilmij is gevestigd in: Amsterdam, Amersfoort, Alkmaar, Apeldoorn, Arnhem, Assen, Beek, Bergen op Zoom, Breda, Delft, Eindhoven, Enschede, Groningen, Den Haag, Haarlem, Heerlen, Hengelo, 's-Hertogenbosch, Hilversum, Leeuwarden, Nijmegen, Purmerend, Rotterdam, Rijswijk, Tilburg, Utrecht, Venlo, Zwolle.

Van wedstrijdssucces naar extra veiligheid.



Brede Pirelli's



Brede Pirelli banden zijn sterk en sportief.
Maar ook: veiliger en comfortabeler. U hebt 20%
meer wegcontact, 12% meer remoppervlak.
Dat verkort de remweg met 8%!

PIRELLI

Bandenspecialist

KICKEN b.v.

VOERENDAAL
Valkenburgerweg 41
tel. 04446-1700

MAASTRICHT
Bemelerweg 90
tel. 043-621515

TEGELEN
Kaldenkerkerweg 96
tel. 077-33433

SITTARD
Bergerweg 59
tel. 04490-10707

Contacten/clubs

Eerlijk goed PRIVE-ADRES bij Jozefien en Anneke, 045-714006 te Heerlen.
PACHA CLUB Mariast. 21, M'str. Een schuimbad met gouden kranen? een spiegelkamer? speciale wensen? Pacha Club.
OPGELET! schik genieten bij sommige schoonheden naar vrije keuze en laagste overeenkomen, vanaf 17.00 uur, bel. 045-459395, Amorette, Bockstr. 26, Kerkrade-Holz.
Club ELLE Kapoenstr. 29, M'str. tel. 043-18884.
CONTACTBUREAU Privé voor uw discr. bemiddeling. 10-22 uur. Stationsstr. 31, Sittard.
Te k. LIFE speel-, sex- en f 49,-, v.a. f 49,- Stationsstr. 31, Sittard.
PRIVE, tel. 043-18884.
MARGO mollig ma. t/m vr. 11.00-22.00 uur, tel. 04406-41759.
GASTVROUWEN gevr. voor privéclub Sauna hoge verdiensten. Werktijden kun je zelf bepalen. Heb je interesse bel dan even of kom even langs. Sauna Amicitie, Frankenstr. 205 M'str. tel. 043-625127. Uw hostess Catherine.
CHIQUÉ, discrete jongedame 24 jr., met film. 04494-48933.
Sexy JONGEDAMES 10.00 tot 22.00 uur met film. Stationsstr. 31, Sittard.
Concurrentie doet ons geen pijn, omdat we gewoon de beste zijn. Dit lof is niet ons eigen woord, maar de klanten zeggen 't voort. Overtuig u zelf en kom eens aan. OMEGA CLUB is de naam, Bredestr. 31, M'str. plm. 50 m van 't Vrijthof, tel. 043-14485.

provincie limburg mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 28 april 1981, no. BJ 25173 aan D.S.M. Limburg B.V. onder een aantal voorwaarden vergunning hebben verleend op grond van de Hinderwet voor het uitbreiden en wijzigen van de Chemische Bedrijven van de N.V. D.S.M. met een cyclohexanonverlading en een cyclohexanon vaten vulstation annex opslagplaats voor vaten gelegen op een perceel in de gemeente Stein.

Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 15 mei 1981 tot 16 juni 1981 ter inzage en wel:

- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Stein tijdens de werkuren en bovendien op de dinsdagavonden van 17.00 tot 20.00 uur;

Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen:

- a. de aanvrager;
- b. de betrokken adviseurs;
- c. enige andere belanghebbende, die aantoon, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij vóór deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.

Het beroepschrift moet worden gericht aan: Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist. Maastricht, 13 mei 1981.

Nog één keer knippen voor de hoogste kortingen!

150.- 150.-

Wickes aluminium patio deuren



Alm. 205 x 183 cm Normale prijs 745,- met waardebon 595,-
Alm. 205 x 244 cm Normale prijs 945,- met waardebon 795,-

Bij inlevering van deze waardebon ontvangt u 150,- korting!

- Produkt voordelen:
1. Aluminium frame, eenvoudig te installeren.
 2. Dubbele beglazing (energie besparend).
 3. Hardhouten handgreep met slot.
 4. Mooie bronzen of witte finish.
 5. Deur loopt op zelfmerende stalen rollagers.
 6. Uitgevoerd in gehard veiligheidsglas.

150.- 150.-

40.- 40.-



Hardhouten Kentucky deur

Vervangd van 4 cm dik meranthout. Verkrijgbaar in de volgende standaard maten: 2011/2 x 78/83/88, 2111/2 x 83/88/93. Normale prijs 199,-

Bij inlevering van deze waardebon 159,-

40.- 40.-

50.- 50.-



Vurehouten vlechtscherm 180 x 180 cm. Wickes prijs 52,-

Deze korting gaat in bij een minimale aankoop van:
4 schermen à 52,- = 208,-
5 palen à 17,95 = 89,75
Totaal 297,75
Af waardebon 50,-
17,95 U betaalt slechts 247,75

50.- 50.-

20.- 20.-

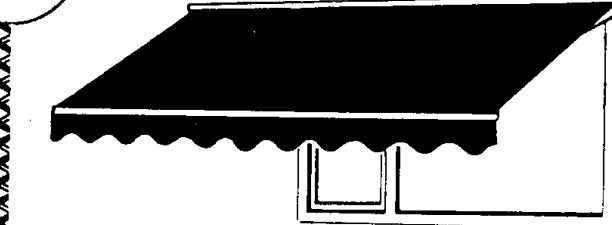


Wandplaten In eiken en olijffles print. 244 x 122 cm. Per plaat 23.50

Bij aankoop van 5 platen of meer, ontvangt u bij inlevering van deze waardebon 20,- korting!
Bijvoorbeeld 5 platen à 23.50 = 117.50 - 20,- = 97.50

20.- 20.-

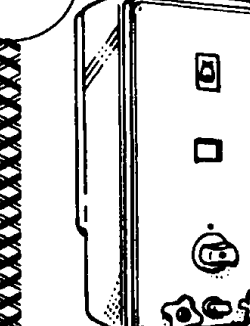
100.- 100.-



Terrassscherm met knikarm. Uitval 220 cm. Leverbaar van 250 t/m 600 cm breed. Verkrijgbaar met scherm in oranje of streepdessin. Normale prijs vanaf 725,- Af waardebon 100,- U betaalt voor het scherm van 250 cm slechts 625,-

100.- 100.-

70.- 70.-



Vaillant keuken/badkamer gelsier. Thermo-elektrisch beveiligd met automatische vonkontsteking. Keukengelsier 279,- Badgelsier 489,-

Bij inlevering van deze waardebon ontvangt u 70,- korting op zowel de keukengelsier als de badgelsier.

70.- 70.-

Wickes
SUPERMARKT VOOR BOUWEN EN WONEN

Heerlen Heerlerbaan 241 (045) 412222, donderdag koopavond
Sittard Brugstraat 3B (04490) 22828, donderdag koopavond

Alle prijzen zijn inclusief BTW en gelden t/m zaterdag 16 mei 1981

GOEDKOOP EN TOCH TOPKWALITEIT

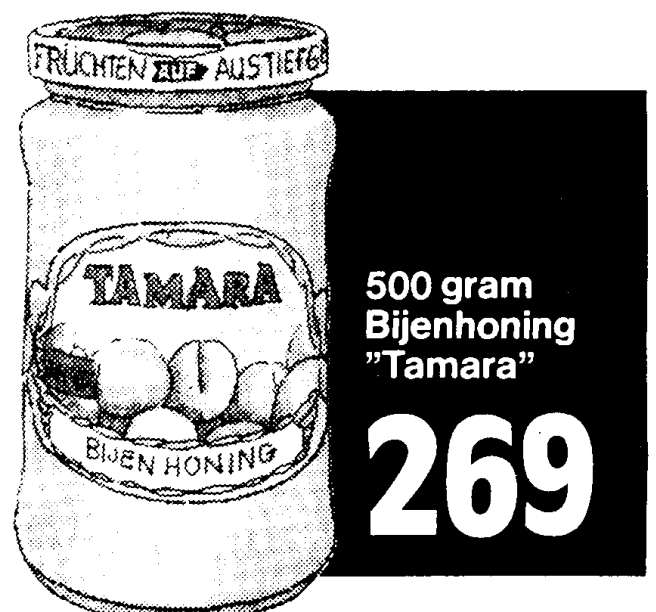
De merken van Aldi zijn stukken goedkoper dan de merken waarvoor veel (tv) reclame wordt gevoerd. En zonder dat aan de kwaliteit wordt getornd. Dat kan door:

- Massale inkoop in Europees verband; ● Beperking van het aantal artikelen per soort;
- Grote omloopsnelheid; ● Besparing van tiereantijntjes in de winkel.

Dus: concentratie op het belangrijkste: Kwaliteit tegen laagste prijzen. Voorbeelden? Te kust en te keur in onze winkels. Neem maar bij de wasmiddelen ons eigen topmerk Biologisch Una. Of bij de Sherry onze Rodiaz. Of onze Albona, Tamara, River Cola stuk voor stuk kwaliteit en zeer laag in prijs.

KIJK EN VERGELIJK MET WIE DAN OOK

Albrecht Goud Koffie, snelfiltermalng, 250 gr.	269
Parc korreloplos-koffie 200 gr.	498
Westminster thee 100 gram	075
Westminster thee, 40 x 4 gr., Dompeltjes	139
80 stuks Koffiefilters nr. 2	099
Albona Top-Op 2 x 40 gram	079
Jolly Quick Instant cacao 800 gr.	398
Kersenjam 450 gr. "Gloria"	115
Appel/Aardbeienjam 450 gr. "Gloria"	089
Extra jam abrikozen 450 gr. "Tamara"	189
Extra jam zwarte kersen 450 gr. "Tamara"	189
Extra jam kruisbessen 450 gr. "Tamara"	189
Extra jam aardbeien 450 gram "Tamara"	189
Extra jam rozebottel, 450 gram "Tamara"	179

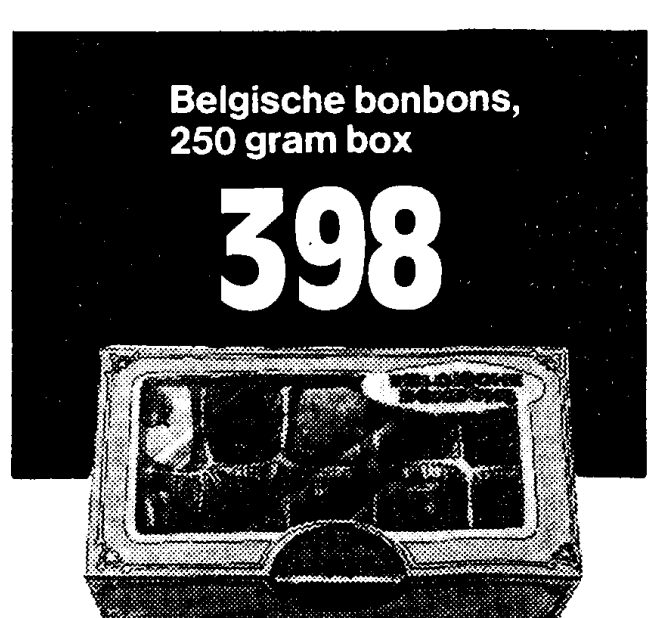


Boterhamkorrels, melk/puur 300 gram	129
Halva jam, Aarbei/Abrikoos 390 gram "Hero"	179
Knakworst, 8 stuks, 180 gram, glas	095
Braadworst, 4 stuks, 268 gram	269
Mager gerookt spek, ca. 250 gram, kiloprijs	748
Boterhamworst, 445 gram "Mivo"	189
Gebraden gehakt 500 gram	279
Tonijn in groente, 185 gram	135
Makreelbraadfilets, 500 gram	249
Kippevlees in bouillon, 340 gram, 75 gram vlees	159
Aroma nr. 3, Maggi	155
Drinkbouillon, 7 liter, instant	149
Witte peper, 50 gram	085
Rozebottelsiroop, 0.5 liter, Tamara	179
Augurken, 1700 ml. "Gurkenpott"	298
Zilveruitjes, zeer fijn, 370 ml. glas	075
Piccalilly, 720 ml. glas "Koeleman"	149
Franse mosterd, 190 gr. Luijcks	099

Vleessalade, 250 gram kuipje	129
Koffiemelk, 4% vet, 170 gram blikje, Milram	039
Volle melk, liter houdbaar	099
Vanille/chocolade-pudding, 3 x 125 gram	109
Vanille vla, literpak, Domo	099



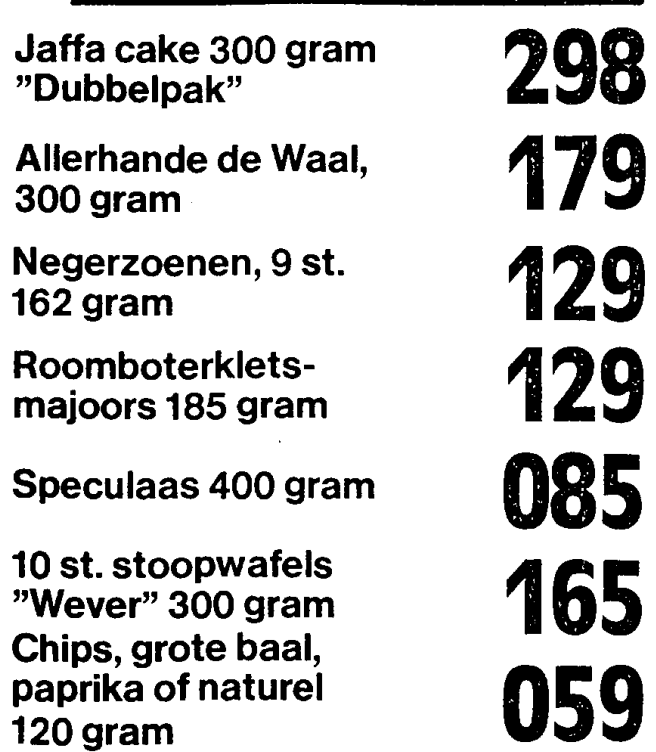
Yogho drink fram-boos, 1 liter.	115
Chocolade vla liter. pak Domo	109
Becel, 250 gram, kuipje	110
Dieetmargarine, 250 gram kuipje, Buttella	079
Croma, 250 gram, pakje	078
Bak en braadprodukt 200 gram pakje, Bratella	065
1 liter. Zuiver plant-aardige sla-olie	199
Huishoudrijst, kilo	119
Surinaamse rijst, baal, 10 LBS	948
Patent bloem, 1000 gram Albona	095
400 gram Paneermeel	089
125 gram Aardappel-puree	079
Vanillesuiker, 10 x 8 gram	059
Dessert Mousse choc/vanille Albona	079
Engelse drop, 400 gram, Baal	169
Chocoladetablet, 100 gram melk/puur	099



Donald Bubble gum 14 stuks	099
"Centen" drop, 270 gram, toefzak	149
Top-Drop, 3 pack, Red Band	115
Chocotoff, 150 gram Côte d'Or, toefzak	179
Rolo, 3 pack	179



Jaffa cake 300 gram "Dubbelpak"	298
Allerhande de Waal, 300 gram	179
Negerzoenen, 9 st. 162 gram	129
Roomboterklets-majors 185 gram	129
Speculaas 400 gram	085
10 st. stooptwafels "Wever" 300 gram	165
Chips, grote baal, paprika of naturel 120 gram	059
Tuc, 150 gram	089
Zoute pinda's 250 gram	149
Pinda's in dop, 300 gram	199
Asperges, 250 gram, blikje	179
Gesneden champignons 156 gram blikje	129
Bruine bonen 1/1 blik	065
Doperwtten, z.f. 1/1 blik	125
Sperciebonen, 425 ml. blik	085
Champignonsalade, 220 gram glas	199
Appelcompôte, met stukjes appel, 360 gram glas	095
Kersen op sap, 3/4 glas, 720 ml.	199
Bartlett peren, 1/1 blik "Veluco"	179
Ananas stukjes, 1 liter, 850 gram	129
Vlaaivulling kersen 1/2 blik	199
Sherry, fino, 0.7 liter spaanse botteling Rodiaz	478
Sherry, medium, 0.7 liter, spaanse botteling Rodiaz	398
Montilla, 0.7 liter spaanse botteling, "Don Candido"	298
Côtes du Rhône, 0.7 liter "Domaine"	448
Witte Bordeaux 0.7 liter half zoet	428
Advocaat 0.6 liter	478
Cinzano rood/wit 0.7 liter	398
Rosé d'Anjou 0.7 liter	348
Perlwijn 0.7 ltr. Kellergeister	295



Wegwerpbekers" of borden voor tuinparty of op de camping. Diverse dessins, set à 25 stuks.	175
Jordan afwasborstels, set à 2 stuks	175

Andy allesreiniger, gezinsfles, 750 ml.	289
Una allesreiniger 1000 ml., sterke reinigingskracht	199
Jif vloeibaar, 450 gram	139
Una vloeibaar schuurmiddel, 450 gram	099
Una vloeibare zeep, 1 kilo, topkwaliteit	175
Spiritus, liter	219
Huishouddoekjes, 10 stuks, Chifonet	149
Brise luchtverfrisser	219
Aluminiumfolie 25 meter extra zware kwaliteit	298
Motorolie, 5 liter, 20W-50, SE-CC	1248

Aluminiumfolie 25 meter extra zware kwaliteit	298
Motorolie, 5 liter, 20W-50, SE-CC	1248

Witte Bordeaux 0.7 liter half zoet	428
Advocaat 0.6 liter	478
Cinzano rood/wit 0.7 liter	398
Rosé d'Anjou 0.7 liter	348
Perlwijn 0.7 ltr. Kellergeister	295

Vin Rouge de Table 0.7 liter	259
Liebfraumilch 0.7 liter QBA	378
Vino Tinto 0.7 liter (Rode, droge spaanse wijn)	498
Felix vleesbrokken 300 gram	139
Katkins, vleesbrokken, 400 gram, blik	095
Appeldouche 500 ml. Renette	398
Jordan tandenborstels hard/med.	179
O.B. tampons, 40 stuks norm./speciaal	478
Hansaplast 1 meter x 6 cm.	199
Badschuim, 1000 ml. Lavati, sterk gekonsentreerd	398
Palmolive 3 pack zeep	145
Proset föhn-versteviger 250 ml.	249
Odorex spuitbus 110 ml. deo of anti-transparant	269
Proset crème-spoeling, 250 ml.	298

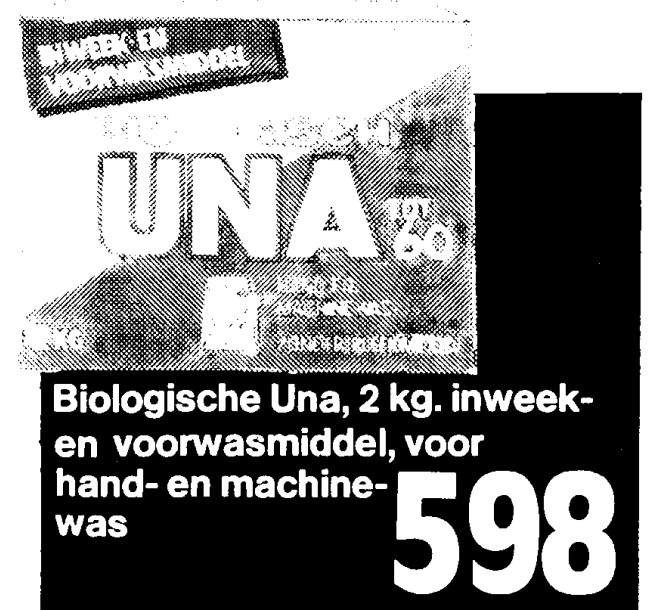


Andy allesreiniger, gezinsfles, 750 ml.	289
Una allesreiniger 1000 ml., sterke reinigingskracht	199
Jif vloeibaar, 450 gram	139
Una vloeibaar schuurmiddel, 450 gram	099
Una vloeibare zeep, 1 kilo, topkwaliteit	175
Spiritus, liter	219
Huishouddoekjes, 10 stuks, Chifonet	149
Brise luchtverfrisser	219
Aluminiumfolie 25 meter extra zware kwaliteit	298
Motorolie, 5 liter, 20W-50, SE-CC	1248

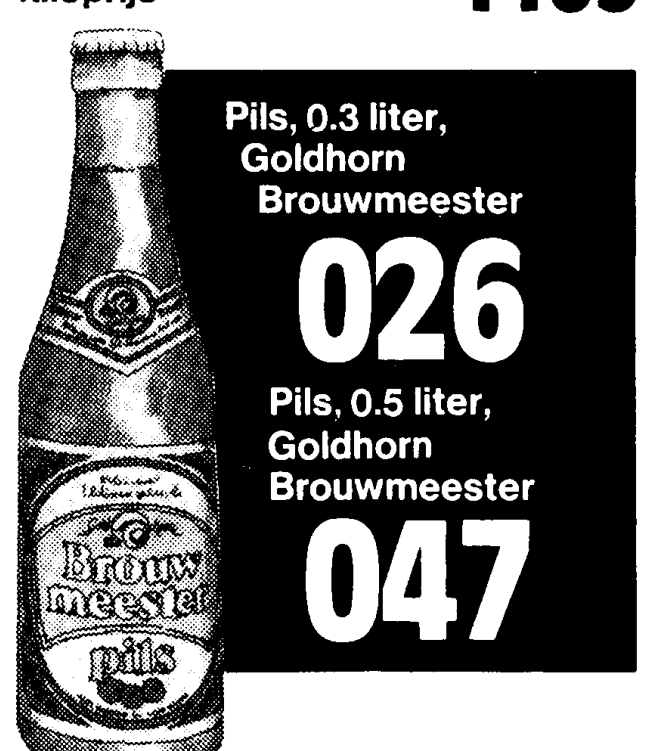


Cola blik 0.33 liter "River"	049
------------------------------	------------

"Prim" 2 kilo gezins-wasmiddel	339
Una, 2 kilo 3 in 1 (bont, fijn en wol)	488
Dreft E5, 1100 gram	428
Robijn, 1 1/2 liter, wasverzachter	229
Una afwas 500 ml. sterk gekonsentreerd	129



Beschuit rol, 113 gram	059
Roggebrood, 440 gram	055
"Björns" Knäcke-brood, 250 gram	069
Goudster gesneden 800 gram bruin/wit	154
Grof volkoren brood 800 gram	189
Goudse kaas, jong, 500 gram, kiloprijs	698
Goudse kaas jong belegen, kilo-voordestuk	745
Oude kaas, ca. 450 gram (overjarig) kiloprijs	1165



Pils, 0.33 liter, 6 flesjes, Karlsquell, geen statiegeld	288
--	------------

Instant limonade-poeder, voor 3/4 liter "Albona" Quick Orange	059
Maracuja-nektar, 0.7 liter, glazen fles	199
Bitter Lemon, 0.33 liter, Britvic	065